



DVD a HDD REKORDÉR

PŘÍRUČKA UŽIVATELE

MODEL: RH4820V



Před zapojením, používáním a nastavováním tohoto systému si prosím pečlivě přečtěte návod v této instruktážní příručce.



Bezpečnost



POZOR
NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM OTEVÍREJTE



VÝSTRAHA: V ZÁJMU SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEODSTRAŇUJTE KRYT (ANI ZADNÍ PANEL) UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ PRVKY VYŽADUJÍCÍ UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU. PROVÁDĚNÍ ÚDRŽBY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM PRACOVNÍKŮM.



Tento symbol blesku v trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř pouzdra zařízení, jež je kvůli své výšce schopno způsobit úraz elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů k obsluze a údržbě (servisu) v materiálech přiložených k výrobku.

VÝSTRAHA: Neinstalujte zařízení ve stísněných prostorách, např. v knihovně nebo v podobné skříni.

VÝSTRAHA: V ZÁJMU SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE TENTO PŘÍSTROJ PŮSOBENÍ DEŠTĚ ANI VLHKOSTI.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

POZOR:

Tento rekordér obsahuje laserový systém.

Pro zajištění správného používání tohoto výrobku si prosím důkladně prostudujte příručku uživatele a uschovejte ji pro budoucí použití. Bude-li zařízení vyžadovat údržbu, obraťte se na autorizované servisní pracoviště (viz servisní procedura).

Použitím jiných než zde uvedených nastavení a postupů ovládání se můžete vystavit nebezpečnému záření.

Neotevírejte kryt, abyste se nevystavili přímému laserovému záření. Po otevření je vidět laserový paprsek. **VYVARUJTE SE PŘÍMÉHO POHLEDU DO LASEROVÉHO PAPERU.**

POZOR: Zařízení nesmí být vystaveno působení vody (polití nebo postříkání), na přístroj nestavte nádoby naplněné vodou, např. vázy ap.



Tento přístroj je vyroben v souladu s požadavky pro radiovou interferenci podle směrnic EEC 89/336/EEC, 93/68/EEC a 73/23/EEC.



INFORMACE O AUTORSKÉM PRÁVU:

Zákon zakazuje pořizovat kopie, vysílat, promítat, šířit kabelem, veřejně přehrávat a pronajímat materiál chráněný autorským právem bez předchozího souhlasu.

Tento výrobek je vybaven technologií ochrany proti kopírování vyvinutý společností Macrovision. Na některých discích jsou nahrány signály ochrany proti kopírování. Při nahrávání a přehrávání záznamu z těchto disků na videorekordéru dochází k rušení obrazu.

Tento výrobek využívá technologii ochrany autorských práv, která je chráněna určitými patenty U.S. a jinými právy duševního vlastnictví drženy společností Macrovision a ostatními držiteli. Používání této technologie ochrany autorských práv je podmíněno souhlasem společnosti Macrovision a to pouze pro účely omezeného přehrávání, neudělí-li společnosti Macrovision jiné povolení. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.

SÉRIOVÉ ČÍSLO: Sériové číslo se nachází na zadním krytu přístroje. Toto číslo je unikátní pro tento přístroj a je známo pouze Vám. Poznamenejte si na toto místo požadované informace a uchovejte tuto příručku jako trvalý doklad o koupi.

Číslo modelu: _____

Sériové číslo: _____

ÚVOD

Bezpečnost	2
Obsah	3-4
DVD a HDD rekordér- Přehled	5-9
Nahrátelné disky	5
Playable Discs	5
Slovníček	5
Typy médií VideoCD	5
O disku DVD-R a DVD-RW	6
• Co jsou nahrávací režimy?	6
• Edituje se DVD stejně jako záznam na videokazetě?	6
• O termínu "originál" a "seznam přehrávání"	6
Resetování rekordéru	6
O vnitřní jednotce pevného disku	7
Podporované karty se schopností zobrazování a ukládání	7
• Ohledně ochrany proti zápisu (Write Protect)	7
• Vložení/Vyjmutí paměťové karty	7
Poznámky ohledně záznamů JPEG	8
Informace o nahrávkách ve formátu MP3	8
Bezpečnostní opatření	9
• Manipulace se zařízením	9
• Čištění zařízení	9
• Dosah dálkového ovládání	9
• Instalace baterií dálkového ovládání	9
Informace o discích	9
• Manipulace s disky	9
• Uchovávání disků	9
• Čištění disků	9
O symbolech	9
• O významu symbolu \emptyset	9
• O symbolech disků v příručce	9
Čelní panel	10
Displej	11
Základní informace o dálkovém ovládání	12
Zadní panel	13

PŘÍPRAVA




Připojení	14-18
Připojení k anténám	14
Připojení k Vaší TV	15
Připojení k přijímači kabelové televize nebo k satelitnímu přijímači	16
Připojení vnějšího dekodéru	16
Připojení k zesilovači	17
Audio/Video příslušenství(A/V)	18
Připojení digitální kamery	18
Před spuštěním	19-33
Počáteční nastavení	19
Obecná obsluha počátečních nastavení	19
Obecná nastavení	19-23
• Automatické programování	19
• Editace programů	20-21
• Nastavení hodin	22
• Poměr stran obrazu	22
• Progresivní rozklad	23
• AV1 Decoder	23
• PBC	23
• Inicializace	23

Jazyk	24
• Jazyková mutace displeje	24
• Jazyková mutace disku	24
Zvuk	25
• Dolby Digital	25
• DTS	25
• MPEG	25
• Sample Frequency (vzorkovací kmitočet)	25
• Vocal	25
• DRC (Dynamic Range Control – řízení dynamického rozsahu)	25
Zámek (rodičovská kontrola)	26-27
• Heslo (bezpečnostní kód)	26
• Hodnocení	26
• Regionální kód	27
Nahrávání	27-28
• Režim záznamu	27
• měř stran při záznamu	27
• Auto Chapter	28
• DV Rec Audio	28
• Video Rec Audio	28
Disk	28-29
• Disc Format	28
• Finalize (uzavření disku)	29
• Jmenovka disku	29
• Disc Protect	29
Použití menu Home	30
Obecné informace o zobrazování informací na obrazovce	31-33
• Zobrazování informací při sledování televize	31
• Zobrazování informací o disku na obrazovce	31-33

PŘEHŘÁVÁNÍ

Provoz s HDD, DVD a Video CD	34-37
Přehrávání média DVD či VideoCD	34
Hlavní funkce	34
• Přesun na jiný TITUL	34
• Přesun na jinou KAPITOLU/STOPU	34
• Vyhledávání	34
• Zastavení obrazu a přehrávání po jednotlivých snímcích	34
• Zpomalené přehrávání	35
• Přehrávání v náhodném pořadí	35
• Opakované přehrávání	35
• Opakování A-B	35
• Vyhledávání podle času	35
• Lupa	36
• Vyhledávání značek	36
• Kontrola obsahu médií DVD Video: Nabídky	36
• Nabídka titulu	36
• Nabídka disku	36
• Pohled	36
• Změna zvukového záznamu	36
• Změna zvukového kanálu	37
• 3D Surround	37
• Titulky	37
• Přesun vpřed	37
• Vyhledávání míst na disku	37
• Paměť posledního nastavení	37
• PIP (obraz v obrazu)	37
Ovládání zvukových CD a disků MP3	38-40

Obsah (pokračování)

Přehrávání souboru Audio CD nebo MP3	38
• Volby menu Audio CD	38
• Volby menu Music	38
• Vymazání souboru(ů) MP3 nebo složky(složek) z HDD nebo paměťové karty	38
• Přesun souborů MP	39
• Kopírování souborů MP3 na jiná média	39
• Pojmenování souboru MP3	39
• Pozastavení přehrávání	40
• Přesun na jinou skladbu	40
• Opakování	40
• Přehrávání v náhodném pořadí	40
• 3D Surround	40
• Změna audio kanálu	40
• Vyhledávání	40
• Opakování A-B	40
Naprogramované přehrávání zvukových CD a disků MP3	41
Zpracování souborů JPEG	42-44
Prohlížení souboru JPEG	42
• Volby menu Photo	42
• Přeskočení obrázků	42
• Otáčení obrázků	42
• Vymazání souboru(souborů) nebo složky(složek) JPEG z HDD nebo paměťové kart	42
• Zobrazení Slide Show	43
• Pro poslech hudby za současného prohlížení slide show	43
• Pojmenování souborů JPEG	43
• Prohlížení souboru JPEG	44
• Volby menu Photo	44
NAHRÁVÁNÍ	
Nahrávání - Přehled	45-46
○ nahrávání DVD	45
• Typy disků a nahrávací formáty, režimy a nastavení	45
○ záznamu na HDD	45
• Informace o nahrávání	45
• Nahrávání zvukových kanálů TV	45
Čas záznamu a kvalita obrazu	45
• Omezení týkající se videozáznamu	46
• Co je "CPRM"?	46
• Autorské právo	46
Další informace o záznamu	46
• Záznam s vyčištěním	46
• Přehrávání Vašich záznamů na jiných DVD přehrávačích (Zakončení disku)	46
Časový posun (Pause, Live TV/Playback) nastavení a používání	47
ZÁKLADY NAHRÁVÁNÍ	48
Základy nahrávání z televizoru	48
Nahrávání se stopkami	48
Časované nahrávání	49-50
Kontrola údajů časovaného nahrávání	50
• Zrušení časovaného nahrávání	50
• Zastavení načasovaného nahrávání v jeho průběhu	50
Řešení potíží s časovaným nahráváním	50
Nahrávání z vnějšího zdroje	51-52
Nahrávání z vnějších zařízení	51
Nahrávání z digitální videokamery	51
Co znamená DV?	52
• Hlášení DV	52
• Odstraňování závad	52
EDITACE	
Menu Title List a Chapter List Přehled	53-54
Volby menu Title List- HDD	54
Volby menu Title List-Original	54
Volby menu Chapter List-Original	54
Volby menu Title List-Playlist	54
Volby menu Chapter List-Playlist	54
Režim HDD, VR: Editace Original a Playlist	55-60
Tituly, kapitoly a části	55
Vytváření značek kapitol	55
Změna náhledového symbolu titulu nebo kapitoly	55
Vytvoření nového seznamu přehrávání	56
Přidávání dalších titulů/kapitol do seznamu přehrávání	56
Vymazání titulu/kapitoly v originálu nebo v seznamu přehrávání	57
Vymazání úseku	57
Pojmenování titulu	58
Třídění	58
Spojení dvou titulů do jednoho	59
Rozdělení jednoho titulu na dva	59
Spojení dvou kapitol do jedné	60
Přesun kapitoly v Playlist	60
Kopírování	61-62
Úvod	61
• Omezení týkající se kopírování	61
• Copyright	61
• Vysokorychlostní kopírování	61
One Touch Copy (HDD na DVD)	61
One Touch Copy (DVD na HDD)	61
Synchronní kopírování z HDD na DVD	62
Synchronní kopírování z DVD na HDD	62
Režim Video: editace originálního obsahu	63
Použití seznamu titulů	63
Vymazání titulu	63
Je-li disk již uzavřen	63
TABULKY	
Seznam kódů jazykových mutací	64
Seznam regionálních kódů	65
Ovládání televizoru přiloženým dálkovým ovládáním	66
Odstraňování závad	67-68
Technické údaje	69
O symbolech použitých v pokynech	
 Upozorňuje na nebezpečí poškození zařízení nebo jiných předmětů.	
 Upozorňuje na speciální funkce tohoto zařízení.	
 Upozorňuje na usnadňující pokyny a tipy	

DVD a HDD rekordér- Přehled

Nahrávatelné disky



12 cm/8 cm, jednostranné jednovrstvé disky
Přibl. max. délka záznamu (režim LQ): 240 minut (4,7 GB), 80 minut (1,46 GB)



12 cm/8 cm, jednostranné jednovrstvé disky
Přibl. max. délka záznamu (režim LQ): 240 minut (4,7 GB), 80 minut (1,46 GB)

Poznámky

- Tento rekordér není schopen nahrávat na média CD-R ani CD-RW.
- Média DVD-R/RW a CD-R/RW nahraná pomocí osobního počítače nebo rekordérem DVD nebo CD nemusí jít přehrávat, pokud jsou znečištěna či poškozena nebo vyskytují-li se na čočce rekordéru nečistoty či sraženiny.
- Pokud jste nahráli disk pomocí osobního počítače, a to i v případě, že jste použili podporovaný formát, může dojít k situacím, kdy jej nebude možné přehrávat z důvodu nastavení programu použitého pro vytvoření disku. (Podrobnější informace vám poskytne původce programového vybavení.)
- Doporučené DVD disky:

DVD-R	DVD-RW
SONY	SONY
TDK	TDK
Imation	Imation
Verbatim	Verbatim
RiDATA	Memorex
Panasonic	Fujifilm
LG	LG
Mitsubishi	Mitsubishi
That's	Samsung
Pioneer	Pioneer

Přehrávatelné disky

	DVD (disk 8 cm / 12 cm)
	Video CD (VCD) (disk 8 cm / 12 cm)
	zvukové CD (disk 8 cm / 12 cm)

Dále je toto zařízení schopné přehrávat média DVD-R/DVD-RW; DVD+R/DVD+RW; média CD-R/CD-RW obsahující zvukové tituly, soubory MP3 nebo soubory JPEG a média SVCD.

Poznámky

- Zařízení nemusí být v závislosti na vlastnostech nahrávacího zařízení nebo média CD-R/RW (či DVD±R /±RW, DVD±R /±RW) schopné přehrávat některé disky CD-R/RW (či DVD±R /±RW, DVD±R /±RW).
- Na zádkou z obou stran (strana se záznamem a strana s potiskem) disku nenalepujte žádné štítky či nálepky.
- Nepoužívejte média CD nepravidelných tvarů (např. srdcové nebo osmihranné médium). V opačném případě vzniká nebezpečí vzniku závad.

Regionální kód rekordéru a disků DVD



Tento rekordér je navržen a vyroben pro přehrávání DVD software zakódovaného pro Region 2. Regionální kód na nálepkách některých DVD disků označuje, který typ rekordéru může daný disk přehrávat. Tento přístroj může přehrávat pouze DVD disky označené 2 nebo ALL. Pokud zkusíte přehrávat jakékoliv jiné disky, na TV se objeví zpráva "Nesprávný regionální kód. Nelze přehrávat". Některé DVD disky nemusejí mít nálepku s regionálním kódem, i když je jejich přehrávání zakázáno místními omezeními.

Informace o médiích DVD a VideoCD

Některé funkce přehrávání médií DVD a VideoCD mohou být záměrně omezeny výrobcem programového vybavení. Protože toto zařízení přehrává média DVD a VideoCD dle obsahu disku vytvořeného výrobcem programového vybavení, nemusejí být některé přehrávací funkce zařízení k dispozici nebo naopak mohou být k dispozici funkce další.

Informace získáte z pokynů přiložených k médiím DVD a VideoCD. Některá média DVD vydaná pro obchodní účely nelze na tomto zařízení přehrávat.

Slovníček

Titul (pouze DVD)

Hlavní videozáznam, doplňkový obsah nebo hudební album. Každému titulu je přiděleno referenční číslo titulu umožňující jeho snadné vyhledání.

Kapitola (pouze DVD)

Úseky videozáznamu nebo zvukového záznamu, které jsou kratší než tituly. Titul se skládá z jedné nebo několika kapitol. Každé kapitole je přiděleno číslo, které vám umožní snadné vyhledávání požadovaných kapitol. Některá disková média kapitoly neuvádějí.

Stopa (pouze VideoCD nebo zvukové CD)

Úseky videozáznamu či zvukového záznamu na VideoCD nebo na zvukovém CD. Každé stopě je přiděleno číslo stopy, které vám umožní vyhledávání požadovaných stop.

Scéna

Na médiu VideoCD, které podporuje funkci PBC (řízené přehrávání), jsou videozáznamy a fotografie rozděleny do úseku zvaných "scény". Každá z dostupných scén se zobrazuje v nabídce Scéna a je jí přiděleno číslo scény, které vám umožní vyhledávání požadovaných scén. Scéna se může skládat z jedné nebo několika stop.

Typy médií VideoCD

Existují dva typy médií VideoCD:

Média VideoCD podporující funkci PBC (verze 2.0)

Funkce PBC (řízené přehrávání) vám umožňují komunikovat se systémem prostřednictvím nabídek, vyhledávacích funkcí či jiných typických počítačových úkonů. Kromě toho lze zobrazovat na disku uložené fotografie s vysokým rozlišením.

Média VideoCD nepodporující funkci PBC (verze 1.1)

Používají se stejně jako zvuková CD. Kromě přehrávání zvuku umožňují rovněž přehrávání videozáznamu.

DVD a HDD rekordér- Přehled (Pokračování)

O disku DVD-R a DVD-RW

Čím se odlišují média DVD-R a DVD-RW?

Hlavní odlišnost médií DVD-R a DVD-RW spočívá ve skutečnosti, že DVD-R lze nahrát pouze jednou, zatímco záznam na DVD-RW lze přepisovat a mazat. Přepsat obsah média DVD-RW lze přibližně tisíckrát.

Mohu přehrávat své nahrávací disky na běžném přehrávači DVD?

Obecně lze média DVD-R a DVD-RW nahraná v režimu videozáznamu přehrávat na běžných přehrávačích DVD, musejí však být předem "uzavřena". Tento proces upraví obsah disku tak, aby jej mohly číst jiné přehrávače DVD jako disk DVD.

Médium DVD-RW nahrané v režimu VR (nahrávání videozáznamu) lze na některých přehrávačích přehrávat.



Označení výrobku, který je schopen přehrávat média DVD-RW nahraná v režimu nahrávání videozáznamu.

Co jsou nahrávací režimy?



S tímto rekordérem máte k dispozici dva nahrávací režimy: režim VR a režim videozáznamu. Nahrávání média DVD-R probíhá vždy v režimu videozáznamu. Média DVD-RW lze formátovat pro nahrávání v režimu VR nebo pro nahrávání v režimu videozáznamu.

Nahrávací režim VR

- k dispozici tři odlišná nastavení kvality záznamu/doby nahrávání (HQ, SQ, LQ)
- nelze přehrávat na běžných přehrávačích DVD
- záznamy lze rozsáhle upravovat

Nahrávací režim videozáznamu

- k dispozici tři odlišná nastavení kvality záznamu/doby nahrávání (HQ, SQ, LQ)
- lze přehrávat na běžných přehrávačích DVD (po uzavření disku)
- omezené funkce editace

Mnohé z funkcí tohoto rekordéru závisejí na režimu nahrávání. Výklad každé z funkcí v této příručce doprovází jeden nebo několik symbolů ( , ), díky kterým můžete na první pohled zjistit, zda je konkrétní funkce v závislosti na vloženém disku k dispozici. Další informace o formátech disku a režimech nahrávání naleznete na stránce 45.

Poznámka

Formát DVD-Video (režim videozáznamu) je novým formátem určeným k nahrávání na média DVD-R/RW, který byl schválen roku 2000 na Fóru DVD. Proto může při přehrávání nahrávatelných disků DVD na určitých přehrávačích docházet k potížím. Mezi příznaky patří porušený obraz, výpadky zvuku a/nebo obrazu a zastavování přehrávání.

Naše společnost nemůže nést odpovědnost za potíže s přehráváním disků nahraných pomocí tohoto rekordéru na jiných přehrávačích.

Edituje se DVD stejně jako záznam na videokazetě?

Ne. Editujete-li záznam na videokazetě, potřebujete jeden přehrávač na přehrávání originální videokazety a další na nahrávání upraveného záznamu. V případě DVD provádíte úpravy vytvořením "seznamu přehrávání", který určuje co a kdy bude reprodukováno. Při přehrávání rekordér přehrává disk dle seznamu přehrávání.

O termínu "originál" a "seznam přehrávání(Playlist)"

V této příručce se často objevují slova "originál" a "seznam přehrávání", jež odkazují na skutečný obsah a na upravenou verzi.

- **Originál:** obsah je to, co je skutečně nahráno na disku.
- **Seznam přehrávání (playlist):** obsah je upravená verze disku – tj. jak má být přehráván originální obsah.

Resetování rekordéru

Pokud zpozorujete jakýkoliv z následujících příznaků...

- Přístroj je připojen do zásuvky, ale napájení nejde zapnout nebo vypnout.
- Displej na předním panelu nefunguje.
- Rekordér nepracuje normálně.

...můžete rekordér resetovat následujícím způsobem:

- Stiskněte a držte tlačítko POWER po dobu alespoň pěti sekund. To si vynutí vypnutí přístroje. Pro opětovné zapnutí přístroje stiskněte tlačítko POWER znovu.
- Odpojte síťovou šňůru, počkejte nejméně pět sekund a pak ji opět zapojte.

Typ disku	Formát disku	Nahrávací režim	Funkce
DVD-Video	Formát Video	n/a	pouze přehrávání
DVD-RW	Formát nahrávání videozáznamu (standardní)	Režim VR	přehrávání, nahrávání, editace originál/seznam nahrávání
	Formát Video	Režim Video	Přehrávání, omezené nahrávání, omezená editace
DVD-R	Formát Video	Režim Video	Přehrávání, omezené nahrávání, omezená editace

O vnitřní jednotce pevného disku

Jednotka vnitřního disku (HDD) je křehká součást zařízení. Pro ochranu proti možné poruše HDD používejte prosím rekordér v souladu s níže uvedenými zásadami. Pro ochranu proti náhodné ztrátě dat doporučujeme, abyste Vaše důležité nahrávky na DVD-R/RW discích zálohovali.

- Nepřesunujte rekordér, pokud je v zapnutém stavu.
- Nainstalujte a používejte rekordér na stabilním, rovném plochu.
- Neblokujte zadní otvor/větrák.
- Nepoužívejte rekordér v nadměrně horkých nebo vlhkých místech nebo v místech, která mohou být vystavena náhlým změnám teploty. Náhlé změny teploty mohou způsobit vytvoření kondenzace uvnitř rekordéru. To může způsobit poruchu pevného disku.
- V zapnutém stavu rekordér nevypínejte ze síťové zásuvky ani nevypínejte elektřinu z vypínače pojistek.
- Nepřesunujte rekordér hned po jeho vypnutí. Pokud ho potřebujete přesunout, postupujte podle následujících kroků:
 1. Po zobrazení zprávy POWER OFF počkejte aspoň dvě minuty.
 2. Odpojte přístroj ze síťové zásuvky.
 3. Přesuňte ho.
- Pokud došlo k výpadku napájení během provozu rekordéru, existuje možnost, že některá data na jednotce pevného disku budou ztracena.
- Jednotka pevného disku je velmi choulostivá. Pokud se použije nesprávně nebo v nevhodném prostředí, je možné, že bude mít po několika letech používání poruchu. Příznaky problémů zahrnují neočekávané "zamrzání" během přehrávání a znatelný blokový šum (mozaika) v obraze.

Ale někdy nemusejí existovat žádné varovné příznaky poruchy jednotky pevného disku.
Pokud dojde k poruše jednotky pevného disku, nebude možné žádné přehrávání zaznamenaného materiálu.
V tomto případě bude nutné jednotku pevného disku vyměnit.

Podporované karty se schopností zobrazování a ukládání

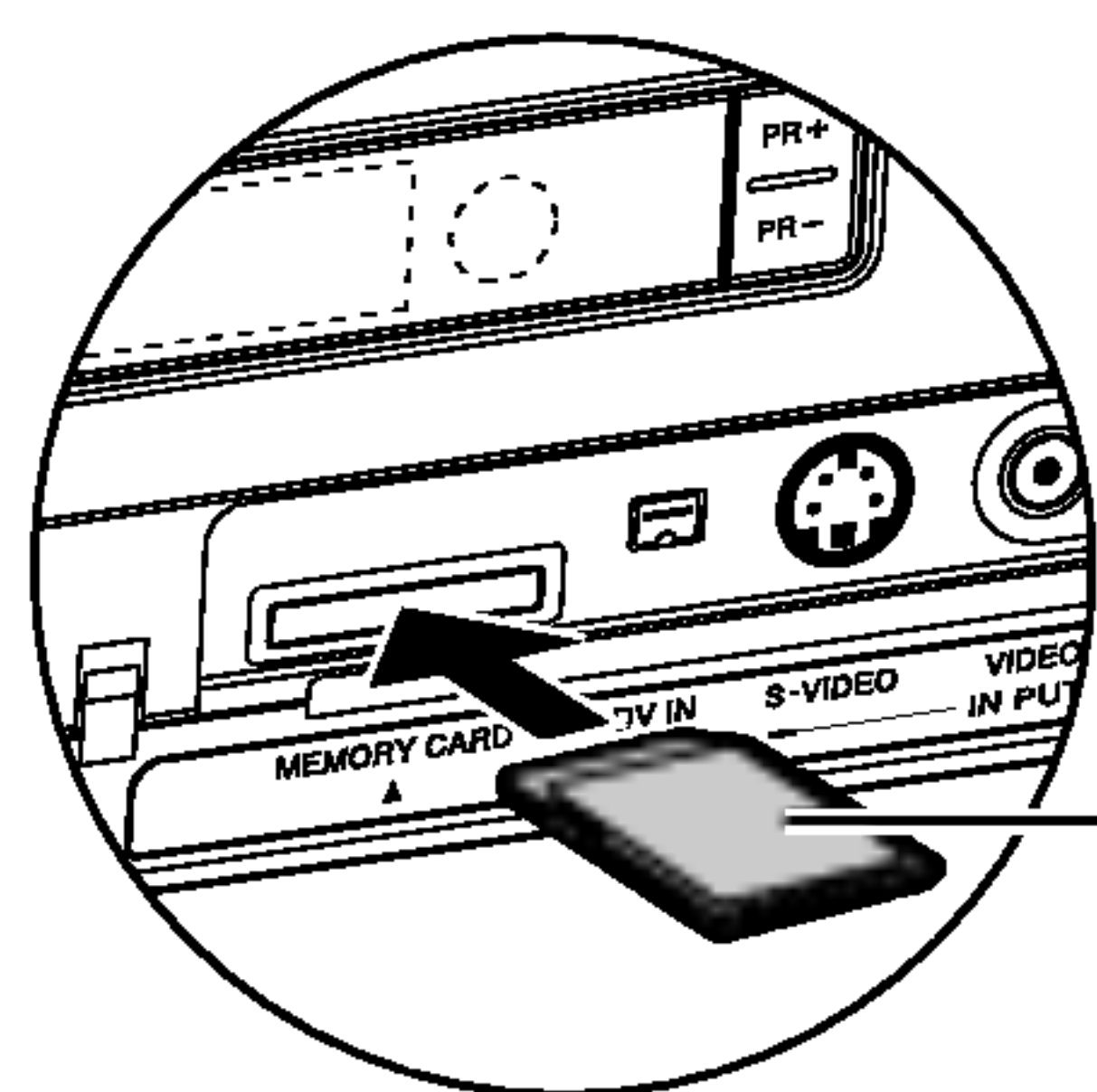
- SD Memory Card
- Multi Media Card (MMC)
- Memory Stick (MS)
- Kompatibilní s: FAT 12, FAT 16, nebo FAT 32
- Pro formátování paměťové karty, kterou používáte poprvé, použijte tuto jednotku. Uvědomte si, že paměťové karty po zformátování Na tomto přístroji už nemusí být dále použitelné na jiném zařízení
- Používejte pouze výše uvedené doporučené paměťové karty.

Ohledně ochrany proti zápisu (Write Protect)

Pro karty, které mají přepínač ochrany proti zápisu, pokud je přepínač zapnut, nebude možné zapisovat, mazat nebo formátovat kartu.

Vložení/Vyjmutí paměťové karty

Doporučujeme vkládat nebo vyjímat paměťovou kartu.



Až po vypnutí přístroje.

Vložení karty.

Vložte kartu rovně, dokud nezapadne do své polohy.

Vyjmutí karty

Stiskněte střední část karty.

Poznámky

- Uchovávejte karty mimo dosah dětí. Pokud by došlo k jejich spolknutí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Paměťovou kartu nelze použít pro tento rekordér.

DVD a HDD rekordér- Přehled (Pokračování)

Poznámky ohledně záznamů JPEG

- V závislosti na velikosti a počtu souborů JPEG může rekordéru trvat několik minut načtení obsahu. Pokud po několika minutách nevidíte displej na obrazovce, jsou některé soubory příliš velké – snižte rozlišení souborů JPEG na méně než 4 megapixely.
- Celkový počet souborů a složek na médiu je neomezený, ale celkový počet souborů a složek v rámci jedné složky by měl být menší než 1999.
- Některá média mohou být nekompatibilní z důvodu různých záznamových formátů nebo stavu média.
- Pokud pro vypalování souborů JPEG na CD-R používáte software jako například "Easy CD Creator", ujistěte se před jejich kopírováním do formátu CD, že všechny zvolené soubory mají příponu ".jpg".
- Pokud mají soubory přípony ".jpe" nebo ".jpeg", prosím přejmenujte je na soubory ".jpg".
- Názvy souborů bez přípony ".jpg" nejde tímto DVD přehrávačem číst, i když soubory jsou v programu Windows Explorer zobrazeny jako soubory snímků JPEG.

Informace o nahrávkách ve formátu MP3

O formátu MP3

- Soubor s příponou názvu ".mp3" je souborem zvukových dat komprimovaných metodou MPEG1 audio layer3. Soubory s příponou názvu ".mp3" nazýváme "soubory MP3".
- Rekordér není schopen číst soubory MP3, které mají jinou příponu názvu než ".mp3".

Kompatibilita souborů MP3 s rekordérem je omezena následovně:

1. Fyzický formát CD-R/RW musí být "SO 9660" a "JOLIET".
2. Nahrajete-li soubory MP3 pomocí programového vybavení, které nevytváří souborový systém, např. "Direct-CD" apod., nebude je možné přehrávat. Doporučujeme vám použití programu "Easy-CD Creator", které vytváří souborový systém ISO 9660 nebo JOLIET.
3. Celkový počet souborů a složek na médiu je neomezený, ale celkový počet souborů a složek v rámci složky by měl být menší než 1999.

Média DVD, jež jsou distribuována nahraná, tyto standardy splňují automaticky. Existuje mnoho odlišných typů formátů nahrávatelných disků (včetně CD-R obsahujících soubory MP3), které, aby je bylo možné přehrávat, musejí splňovat určité podmínky (viz výše).

Upozorňujeme zákazníky, že pro stažení souborů MP3 a hudby z internetu může být zapotřebí svolení. Naše společnost nemá oprávnění k udělení takového svolení. Svolení může poskytnout pouze držitel autorských práv.

DVD a HDD rekordér- Přehled (Pokračování)

Bezpečnostní opatření

Manipulace se zařízením

Expedice zařízení

Použijte originální obaly a balicí materiály. V zájmu maximální ochrany zabalte zařízení tak, jak bylo původně zabaleno v továrně.

Umístění zařízení

Při přehrávání může docházet k rušení obrazu a zvuku blízkého televizoru, videorekordéru či rozhlasového přijímače. V takovém případě zařízení umístěte do větší vzdálenosti od televizoru, videorekordéru nebo rozhlasového přijímače, příp. zařízení po vyjmutí disku vypněte.

Udržujte povrch v čistotě

V blízkosti zařízení nepoužívejte prchavé kapaliny, např. sprej na hubení hmyzu. Zamezte dlouhodobému dotyku zařízení a pryžových resp. plastových předmětů. Na povrchu by mohly zůstat trvalé otisky.

Čištění zařízení

Čištění povrchu přístroje

Používejte jemný suchý hadřík. V případě výrazného znečištění povrchu použijte jemný hadřík mírně zvlhčený roztokem jemného detergentu. Nepoužívejte silná rozpouštědla, tj. alkohol, benzín ani ředidlo; v opačném případě může dojít k poškození povrchu zařízení.

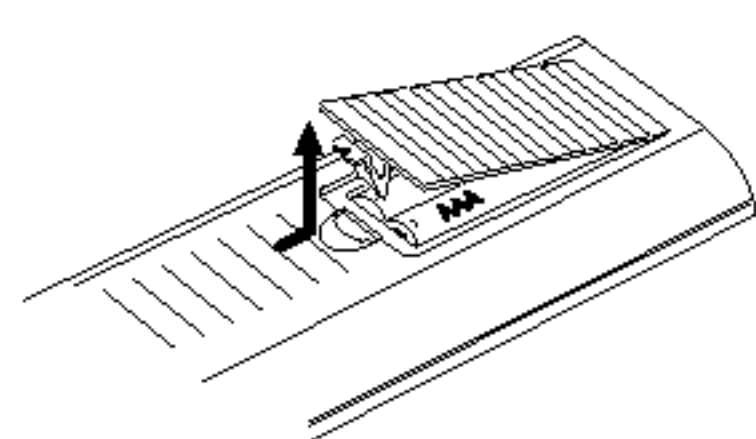
Udržování jasného obrazu

Rekordér je vysoce moderní, přesné zařízení. Při znečištění nebo opotřebením čočky optické hlavy nebo součástí pohonu disku dochází ke snížení kvality obrazu. V závislosti na provozních podmínkách vám doporučujeme provádět vždy po uplynutí 1000 hodin provozu pravidelnou prohlídku a údržbu (dle provozních podmínek). Další informace vám poskytne nejbližší prodejce.

Dosah dálkového ovládání

Namířte dálkové ovládání na snímač dálkového ovládání a stiskněte požadovaná tlačítka.

Instalace baterií dálkového ovládání



Vyjměte kryt baterií v zadní části dálkového ovládání a vložte dvě baterie R03 (velikost AAA) se správně orientovanými póly \oplus a \ominus .

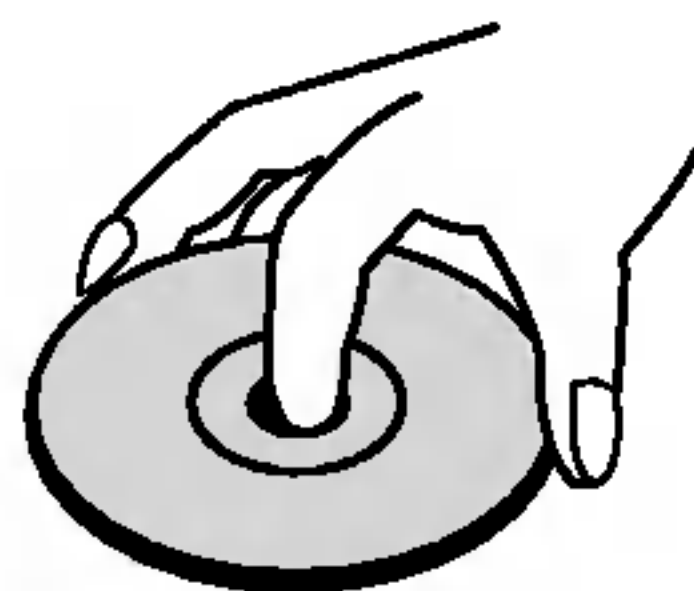


Pozor
Nepoužívejte společně staré a nové baterie ani nekombinujte různé typy baterií, tj. standardní, alkalické atd.

Informace o discích

Manipulace s disky

Nedotýkejte se povrchu disku na straně se záznamem. Disk přidržíte za okraje, abyste na povrchu nezanechali otisky prstů. Na disk zásadně nelepte papír ani lepicí pásku.

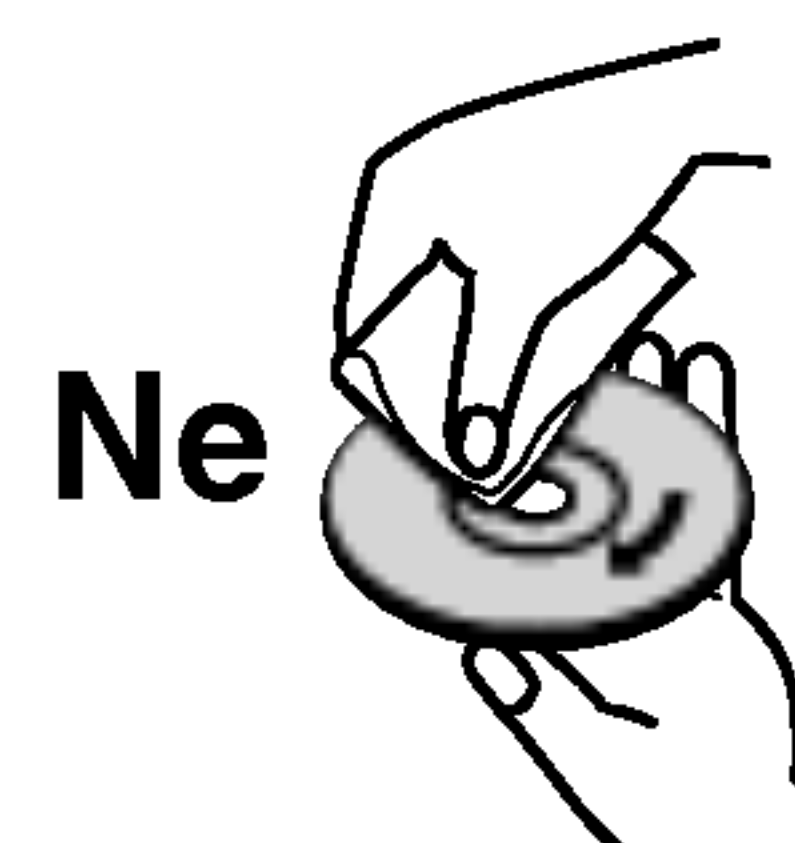
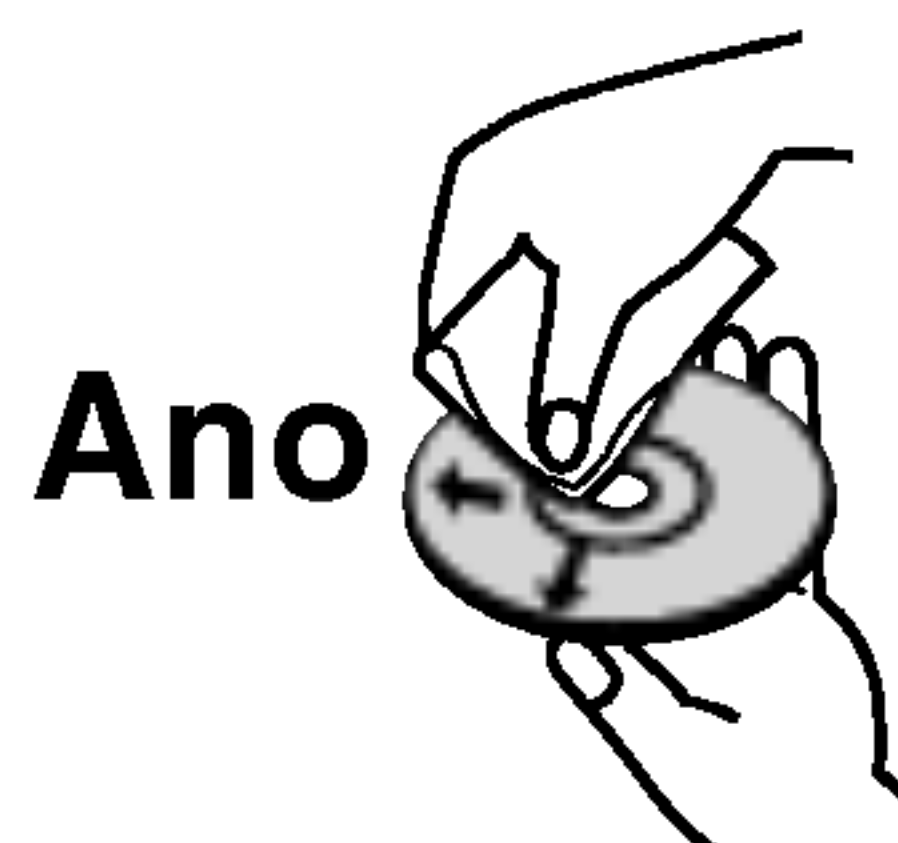


Uchovávání disků

Po přehrání uložte disk do pouzdra. Nevystavujte disk působení přímého slunečního svitu ani zdrojů tepla a nenechávejte disk v zaparkovaném vozidle na přímém slunečním svitu, kde může teplota výrazně stoupnout.

Čištění disků

Otisky prstů a prach na disku mohou být příčinou snížení kvality obrazu a zvuku. Před přehráváním otřete disk čistým hadříkem. Disk otírejte směrem od středu.



Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín, ředidlo, běžné dostupná čisticí prostředky ani antistatické přípravky určené k použití na vinylových deskách.

O symbolech

O významu symbolu \emptyset

Na obrazovce televizoru se za provozu může objevit symbol " \emptyset ", který upozorňuje, že funkce popsaná v této uživatelské příručce není pro daný disk DVD s videozáznamem k dispozici.

O symbolech disků v příručce

Odstavce, jejichž nadpis doplňuje některý z následujících symbolů, se týkají pouze médií reprezentovaných tímto symbolem.

- HDD** Jednotka pevného disku
- M/C** Paměťová karta
- Video** DVD-R/DVD-RW s nahrávacím režimem Video
- VR** DVD-RW s nahrávacím režimem VR
- DVD** DVD-Video
- VCD** VideoCD
- CD** zvuková CD
- MP3** MP3 disky
- JPEG** JPEG disky

Čelní panel



Přeskočení na NÁSLEDUJÍCÍ kapitolu/stopu. Pro rychlé vyhledávání směrem vpřed stiskněte a přidržíte stisknuté dvě sekundy

STOP (■)

Zastaví přehrávání nebo nahrávání.



Přeskočení na předchozí kapitolu/stopu nebo na její začátek. Pro rychlé zrychlené vyhledávání směrem zpět stiskněte a přidržíte stisknuté dvě sekundy.

PAUSE (II)

Dočasné pozastavení přehrávání nebo nahrávání. Opakované stisknutí vypne režim pozastavení.

Tlačítko POWER a indikátor

Zapíná nebo vypíná rekordér. Rozsvítí se červeně, pokud je rekordér v pohotovostním režimu.

REC (●)

Spustí nahrávání. Opakovaným tisknutím nastavíte dobu nahrávání.

PLAY (▶)

Spouští přehrávání.

TIMESHIFT

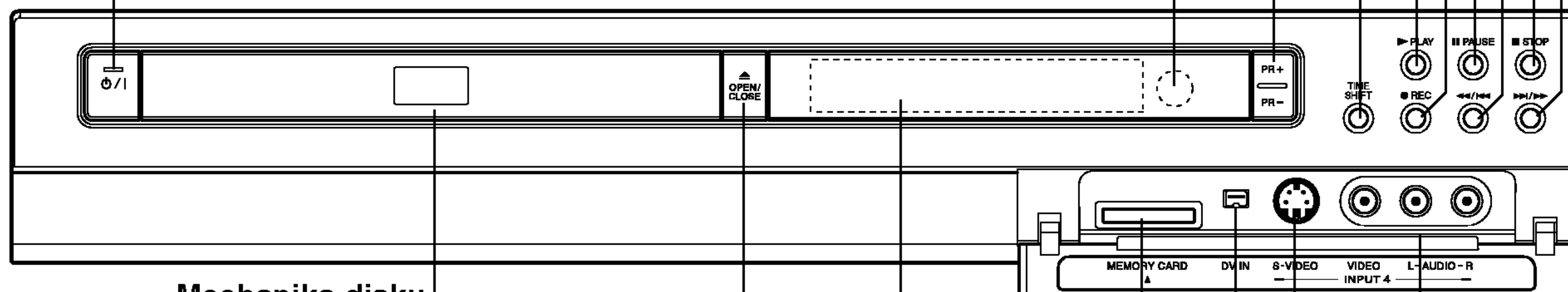
Aktivuje pauzu v živém TV vysílání/přehrávání (timeshift) pro živé TV vysílání.

PROG. (+/-)

Přepíná uložené kanály směrem nahoru nebo dolů.

Senzor dálkového ovládání

Sem namiřte dálkové ovládání rekordéru.



Mechanika disku

Pro vložení disku.

OPEN/CLOSE (▲)

Otevře nebo uzavře diskovou mechaniku.

Okno displeje

Zobrazuje aktuální stav rekordéru.

Otvor pro paměťovou kartu

Vložte paměťovou kartu (SD, MMC nebo MS).

DV INPUT

Připojení výstupu DV digitální kamery.

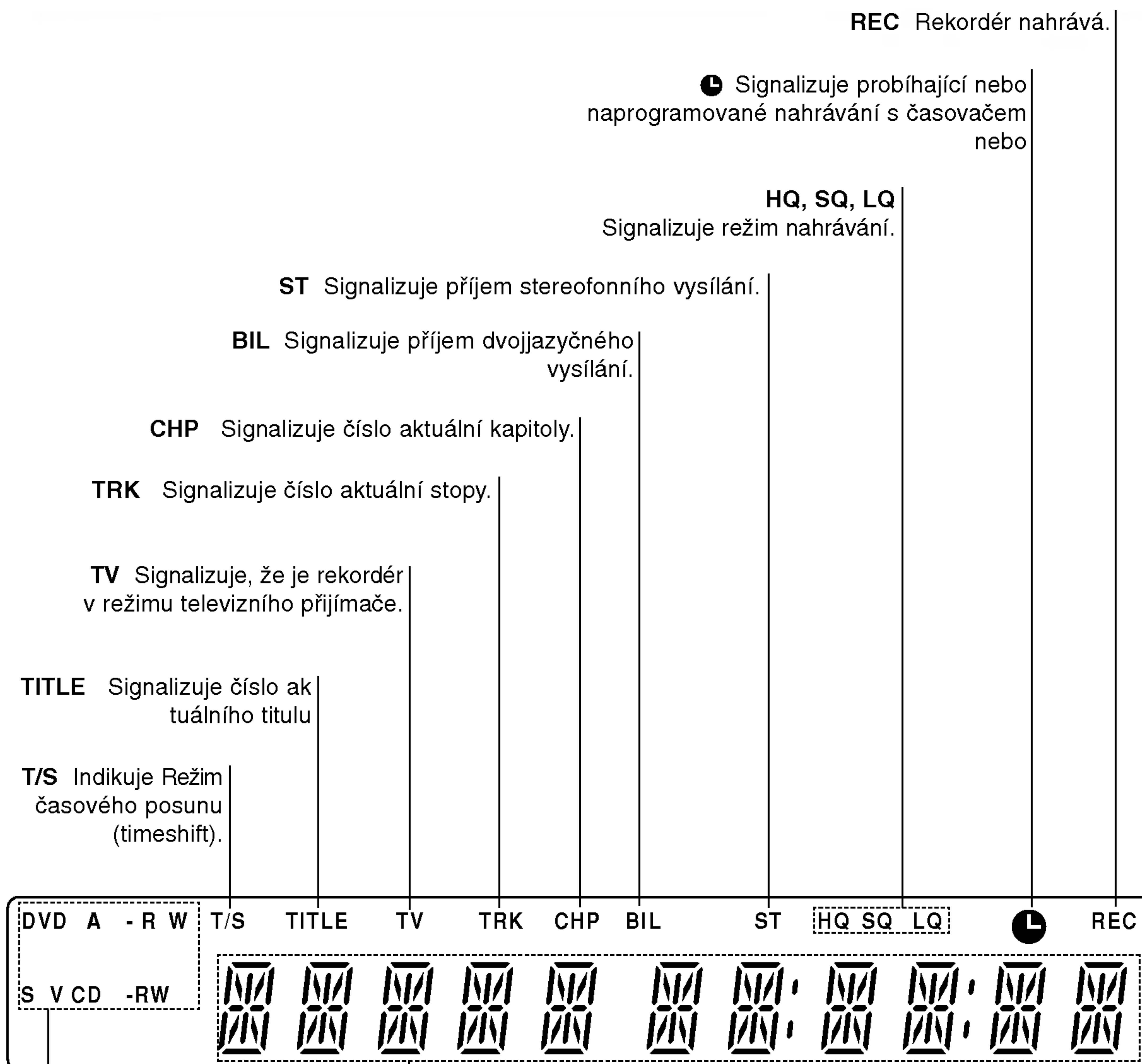
VSTUP 4 (S-VIDEO IN)

Připojení výstupu S-Video k vnějšímu zařízení (televizor, monitor, videorekordér, kamera atd.).

VSTUP4 (VIDEO IN/AUDIO IN – levý/pravý)

Připojení zvukového/obrazového výstupu k vnějšímu zařízení (audio systém, televizor, monitor, videorekordér, kamera atd.).

Displej



Znakový displej

Zobrazuje čas, celkovou dobu přehrávání, uplynulou dobu přehrávání, číslo titulu, číslo stopy/kapitoly, kanál atd.

Ukazatele typu disku

Signalizují typ vloženého disku.

Základní informace o dálkovém ovládnání

POWER
Zapíná a vypíná rekordér.

TV/DVD
Prohlížení kanálů nastavených tunerem rekordéru nebo televizním přijímačem.

3D SURR.
V průběhu přehrávání volí funkci 3D SURROUND.

PIP
Zapíná a vypíná funkci PIP.

Číselná tlačítka 0-9
Volí číslované položky nabídek.

AV
Volí vstup pro nahrávání (přijímač, AV1-4 nebo DV IN).

AUDIO
Volí jazykovou mutaci zvukové stopy (DVD) nebo zvukový kanál (CD).

SUBTITLE
Volí jazykovou mutaci titulků.

ANGLE
Volí mezi dostupnými pohledy DVD.

REC (●)
Spouští nahrávání. Opakovaným stisknutím nastavíte dobu nahrávání.

REC Mode (●)
Volí režim nahrávání: HQ, SQ nebo LQ.

TIMER REC
Zobrazí nabídku načasování nahrávání.

TIMESHIFT
Aktivuje pauzu živé TV/přehrávání (timeshift) pro živý TV program.

MARKER
Označuje místo v záznamu v průběhu přehrávání.

SEARCH
Zobrazuje nabídku vyhledávání značek.

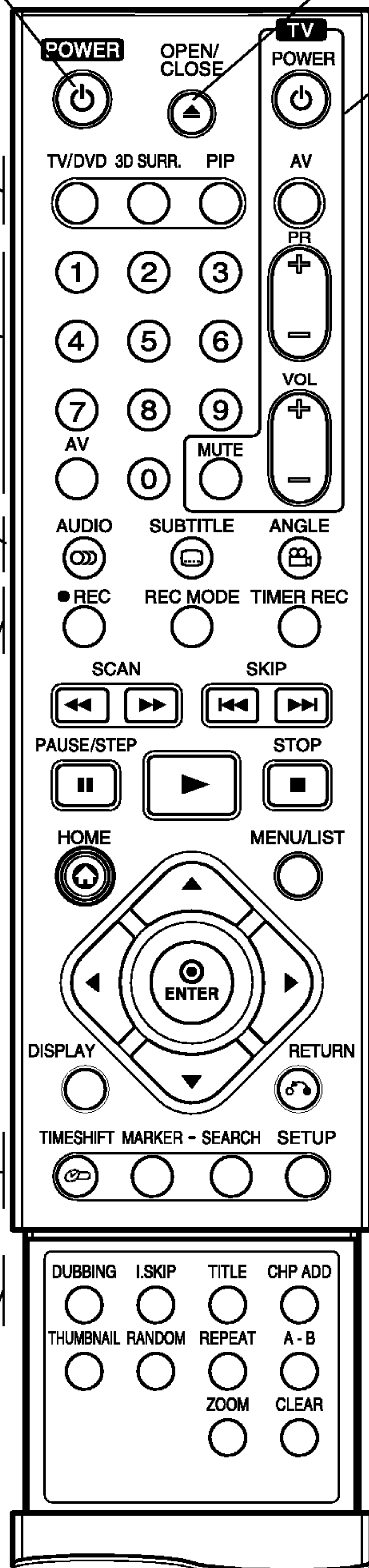
SETUP
Zobrazuje a vypíná menu nastavení.

DUBBING
Kopíruje DVD na HDD (nebo HDD na DVD).

I.SKIP (INSTANT SKIP)
Přeskočí 15 sekund dopředu na disku (přibližně délka typické TV reklamy).

TITLE
Zobrazuje nabídku titulu, pokud je k dispozici.

CHP ADD
Při přehrávání/nahrávání disku DVD-RW v režimu VR vkládá značku kapitoly.



OPEN/CLOSE (▲)
Otevírá a uzavírá mechaniku disku.

Tlačítka ovládnání televizoru

POWER: Zapíná a vypíná televizor.

AV: Volí zdroj televizního signálu.

PR +/-: Volí kanál televizoru.

VOL +/-: Nastavuje hlasitost televizoru.

MUTE: Dočasně vypne zvuk TV, stisknete znovu pro obnovení.

SKIP (◀◀ / ▶▶)
Skok na následující kapitolu nebo stopu. Návrat na počátek aktuální kapitoly nebo stopy nebo návrat k předchozí kapitole nebo stopě.

SCAN (◀◀ / ▶▶)
Vyhledávání směrem vpřed nebo zpět.

PAUSE/STEP (||)
Dočasně pozastavuje přehrávání nebo nahrávání, při opětovném stisknutí přehrávání nebo nahrávání pokračuje.

▶ (PLAY)
Spouští přehrávání.

STOP (■)
Zastavuje přehrávání a nahrávání.

HOME
Provádí přístup do menu HOME nebo jeho opuštění.

MENU/LIST
Přístup do menu na DVD disku. Přepíná mezi menu Title List-Original a Title List-Playlist.

ENTER

- Potvrzuje volbu v nabídce.
- Zobrazuje informace při sledování TV programu.

◀ / ▶ / ▲ / ▼
(vlevo/vpravo/nahoru/dolů)
Volí položku nabídky.

▲ / ▼ (nahoru/dolů)
Vyhledává v uložených kanálech směrem nahoru, resp. dolů.

DISPLAY
Zobrazí displej na obrazovce.

RETURN (↶)

- Odstraní nabídku.
- Zobrazí nabídku VideoCD s funkcí PBC.

THUMBNAIL
Volí náhledový obrázek aktuálního titulu a kapitoly pro použití v nabídkách Original a Playlist (seznam přehrávání).

RANDOM
Přehrávání stop v náhodném pořadí.

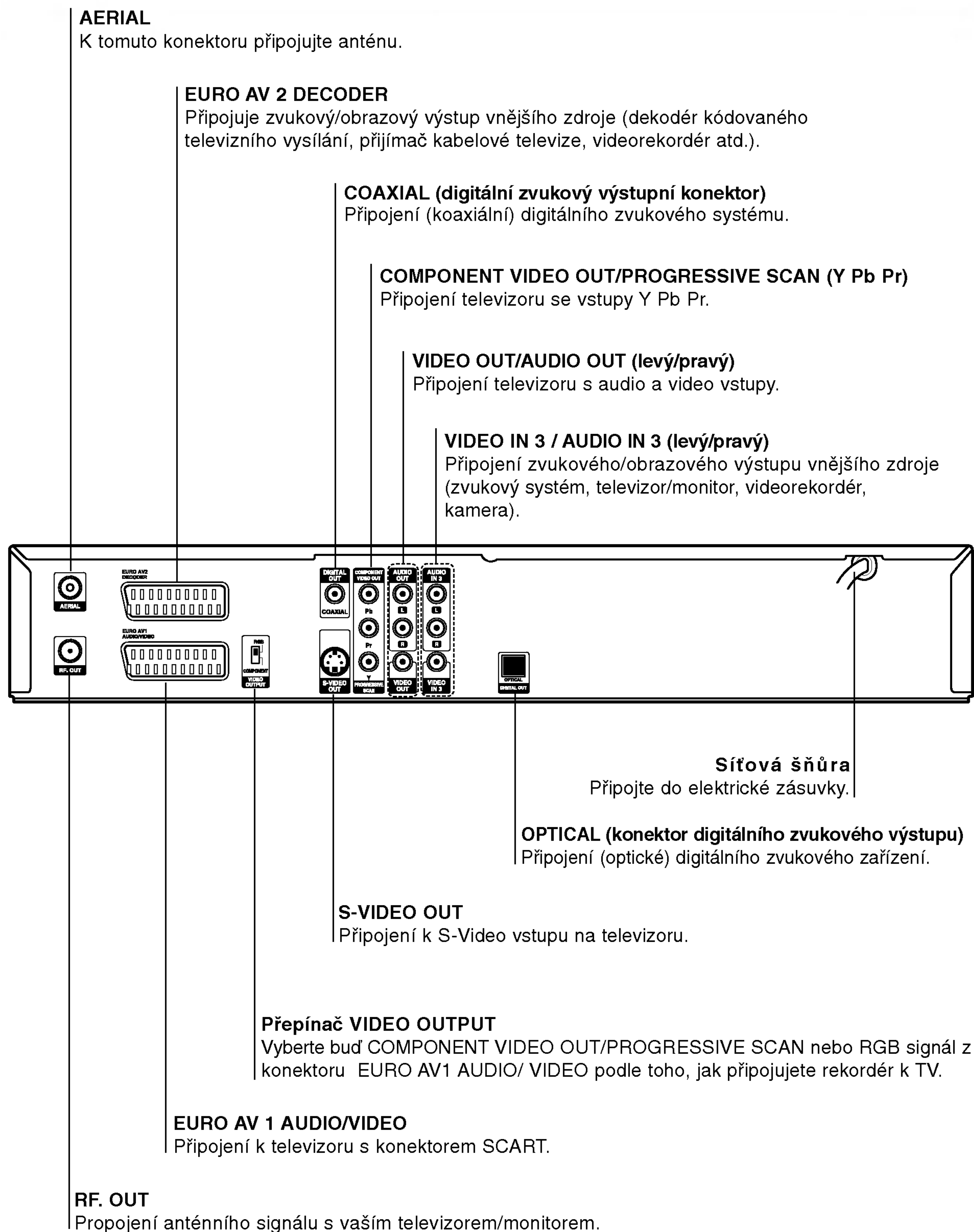
REPEAT
Opakované přehrávání kapitoly, stopy, titulu, všeho.

A-B
Zopakování sekvence.

ZOOM
Zvětšuje obraz přehrávaného DVD.

CLEAR
Odstraní stopu ze seznamu přehrávání nebo značku v nabídce vyhledávání značky.

Zadní panel



Pozor

Nedotýkejte se vnitřních kontaktů konektorů na zadním panelu. V opačném případě může elektrostatický výboj trvale poškodit zařízení.

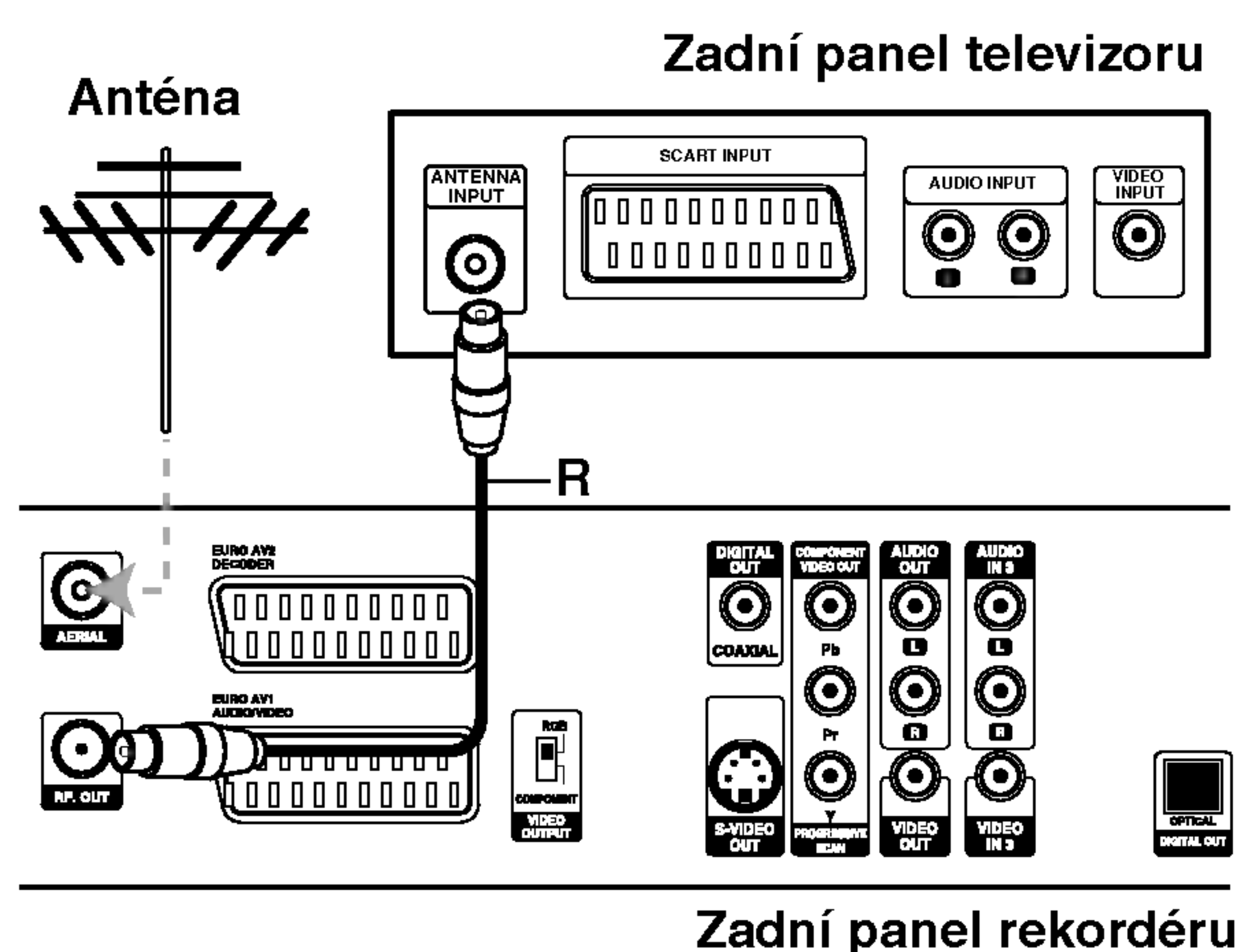
Připojení

Připojení k anténám

Odpojte zástrčku anténního kabelu z Vaší TV a zastrčte ji do anténní zásuvky na zadní části rekordéru. Zastrčte jeden konec anténního kabelu do TV zásuvky na rekordéru a druhý do zásuvky pro anténní vstup na Vaší TV.

RF koaxiální konektor

Připojte konektor RF. OUT na rekordéru ke konektoru anténního vstupu na TV použitím dodaného koaxiálního kabelu 75-ohm (R). konektorem RF. OUT prochází signál z konektoru AERIAL.



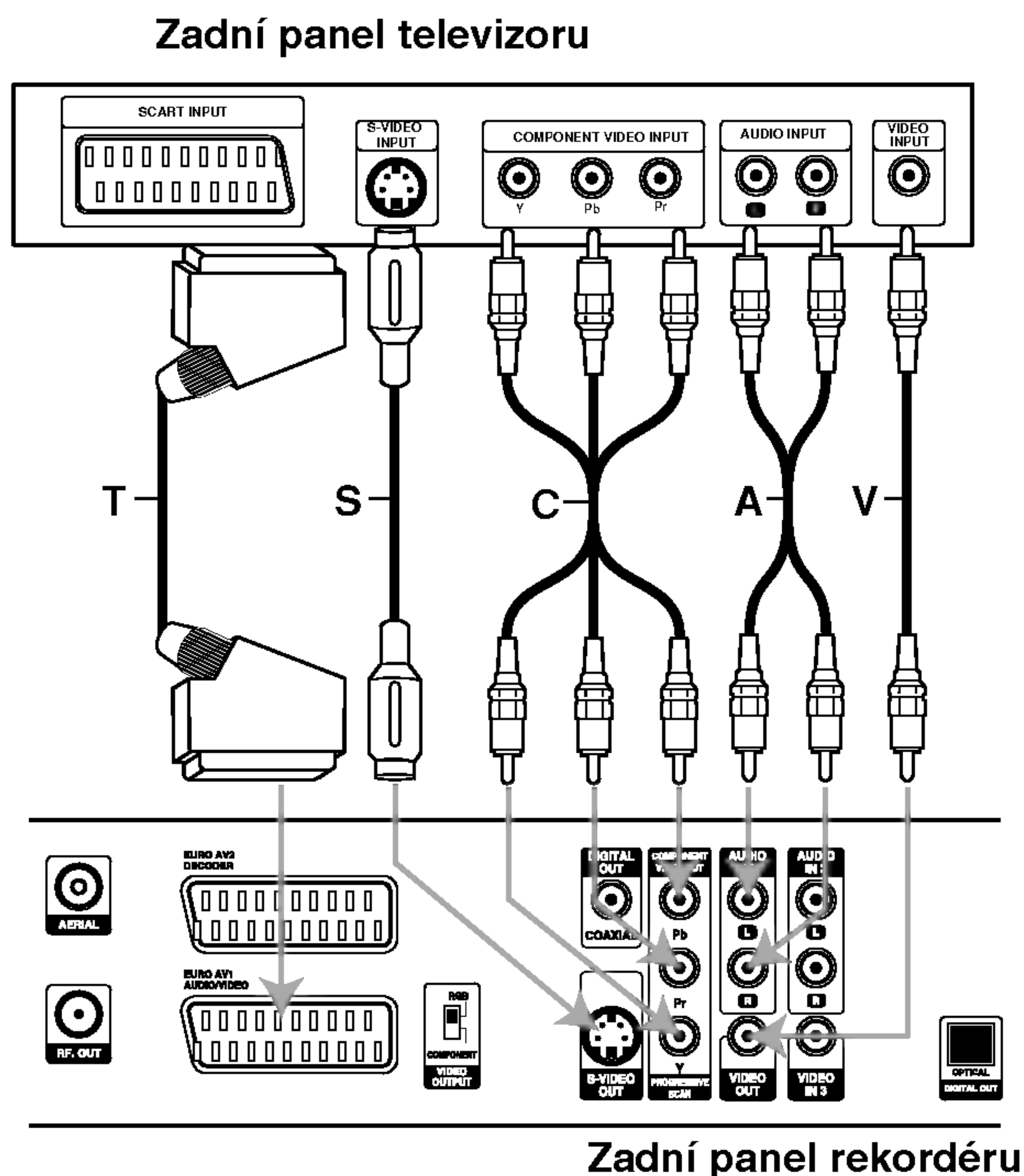
Propojení (pokračování)

Tipy

- V závislosti na vaší TV a dalším vybavení, které si přejete připojit, existují různé způsoby, kterými můžete připojit rekordér. Používejte pouze jedno z následujících připojení.
- Pro provedení co nejlepšího připojení se prosím odkazujte se na příručky k Vaší TV, VCR, Stereo systému nebo dalším zařízením.

Pozor

- Ujistěte se, že je rekordér připojen přímo k TV. Naladte TV na správný vstupní videokanal.
- Nepřipojujte konektor AUDIO OUT rekordéru ke konektoru pro audio vstup (záznamové jednotce) Vašeho audio systému.
- Nepřipojujte Váš rekordér přes Váš videorekordér. DVD obraz by mohl být deformován systémem pro ochranu proti kopírování.



Připojení k Vaší TV

- Proveďte jedno z následujících připojení, v závislosti na schopnostech Vašeho existujícího zařízení.
- Při použití konektorů COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN nastavte přepínač VIDEO OUTPUT na COMPONENT. Při použití konektoru SCART nastavte přepínač VIDEO OUTPUT na RGB.

Připojení přes SCART

Připojte konektor scart EURO AV1 AUDIO/VIDEO na rekordéru k odpovídajícím konektorům na TV použitím scart kabelu. (T).

Připojení přes Video

Připojte konektor VIDEO OUT na rekordéru ke konektoru video in na TV použitím videokabelu (V).

Připojení přes S-Video

Připojte konektor S-VIDEO OUT na rekordéru ke konektoru S-Video in na TV použitím kabelu S-Video (S).

Připojení přes Component Video

Připojte konektory COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN na rekordéru k odpovídajícím vstupním konektorům na TV použitím kabelu Y Pb Pr (C).

Připojení Progressive Scan (ColorStream®Pro)

Pokud je Vaše TV televize s vysokým rozlišením nebo "digital ready", můžete využít výstupu rekordéru pro progresivní rozklad k dosažení nejvyššího možného video rozlišení. Pokud Vaše TV neakceptuje formát Progressive Scan, bude obrázek vypadat jako zakódovaný, Jestliže zkusíte na rekordéru Progressive Scan.

Připojte konektory COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN na rekordéru k odpovídajícím vstupním konektorům Na TV použitím kabelu Y Pb Pr (C).

Poznámky

- nastavte Progressive na "ON" v nastavení menu pro progresivní signál, viz stránka 23.
- nastavte Progressive na "OFF" odstraněním všech disků z jednotky a zavřete zásuvku pro disk. Zkontrolujte, že v okně displeje svítí "no disc". Pak stiskněte tlačítko STOP a držte ho po dobu pěti sekund před jeho uvolněním.
- progresivní rozklad nepracuje s analogovými video připojeními (žlutý konektor VIDEO OUT) nebo S-VIDEO.

Připojení Audio (Pravé/Levé)

Připojte levý a pravý konektor AUDIO OUT rekordéru ke konektorům IN pro audio pravý a audio levý na TV použitím audio kabelů (A). Nepřipojujte konektor AUDIO OUT ke konektoru phono in (záznamová jednotka) Vašeho audio systému.

Propojení (pokračování)

Připojení k přijímači kabelové televize nebo k satelitnímu přijímači

Používáte-li kabelový nebo satelitní přijímač se zabudovaným dekodérem, připojte jej k vašemu rekordéru DVD a televizoru dle obrázku na této straně. Používáte-li pro kabelovou/satelitní televizi samostatný dekodér, postupujte dle pokynů vpravo.

Pomocí procedury popsané na této straně můžete:

- Nahrávat z kteréhokoli kanálu tím, že jej zvolíte na vašem přijímači kabelové/satelitní televize.

- 1** Zapojte kabely RF dle obrázku. To vám umožní sledovat a nahrávat televizní programy.
- 2** Kabelem SCART propojte konektor EURO AV1 DECODER s konektorem SCART AV na vašem satelitním/kabelovém přijímači. To vám umožní přehrávat disky.
- 3** Kabelem SCART propojte konektor EURO AV2 DECODER s konektorem SCART AV na vašem satelitním/kabelovém přijímači. To vám umožní nahrávat z šifrovaných televizních kanálů.

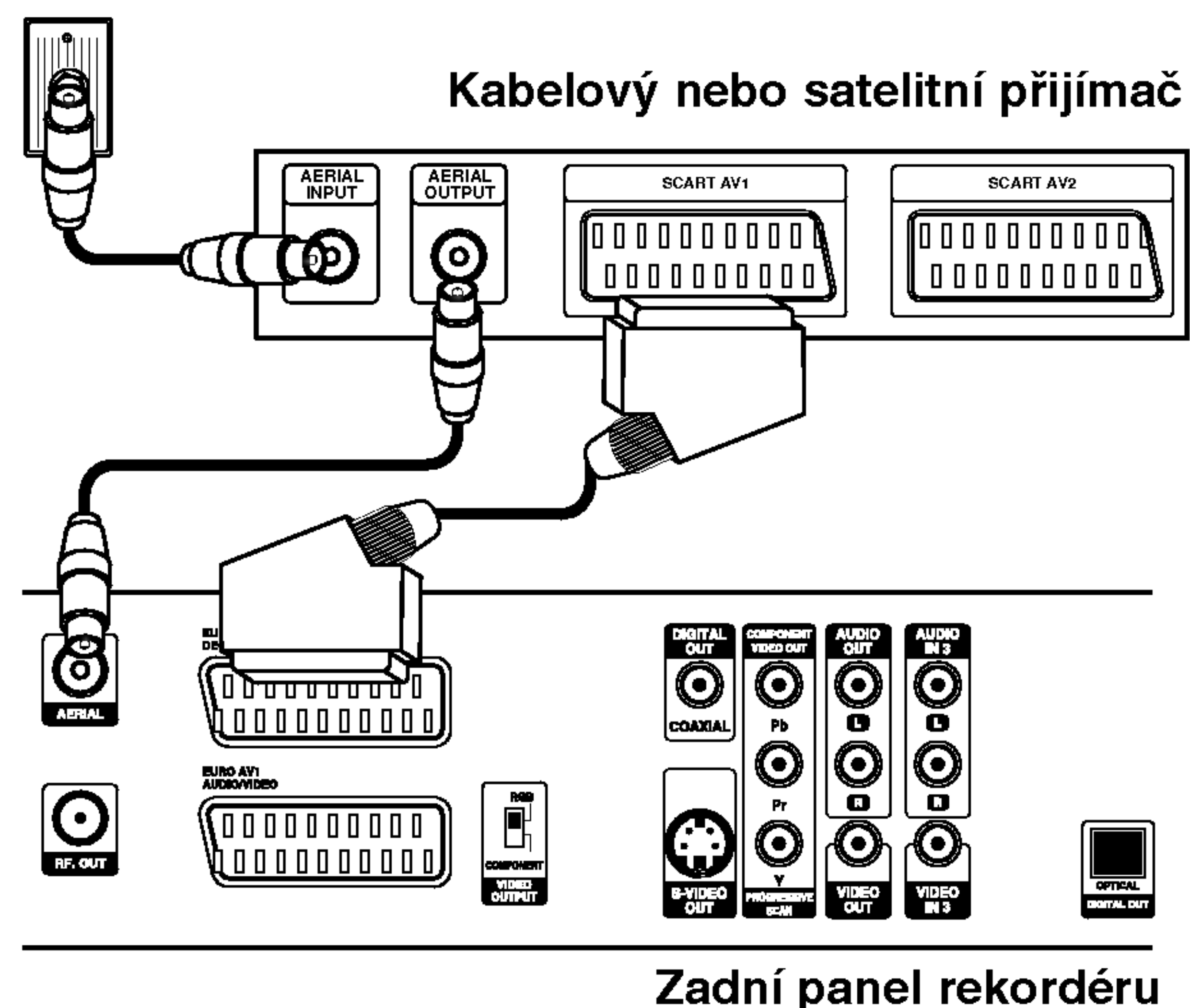
Tip

Tento rekordér je vybaven přímou smyčkou. Tato funkce umožňuje nahrávat televizní program ze zabudovaného televizního tuneru a zároveň sledovat satelitní nebo kabelový kanál (viz stranu 48).

⚠ Pozor:

Nepřipojujte rekordér "skrze" videorekordér či satelitní, resp. kabelový přijímač. Každé ze zařízení připojte přímo k televizoru či přijímači AV.

Zásuvka antény/kabelové televize ve zdi



Připojení vnějšího dekodéru

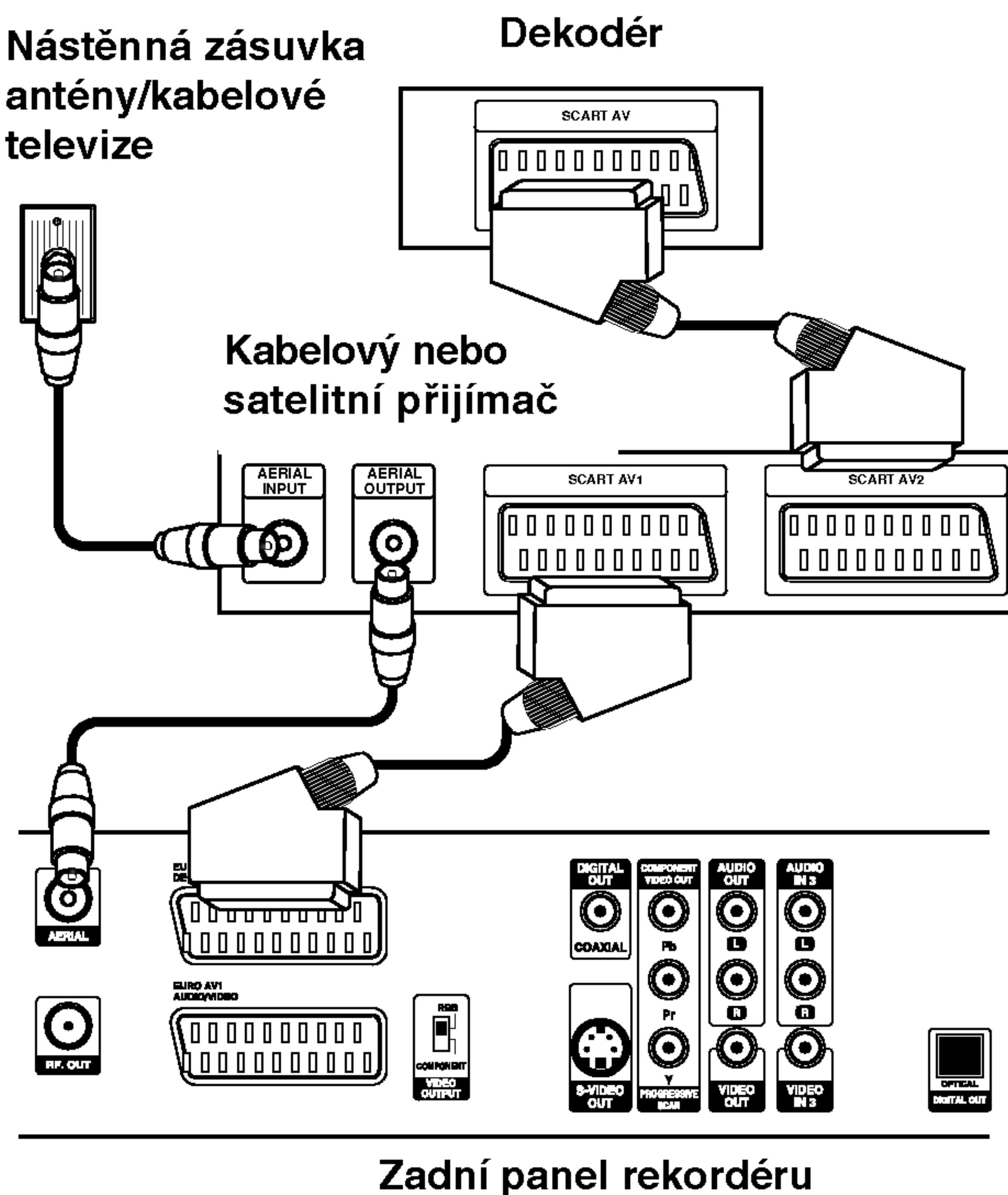
Používáte-li samostatný dekodér satelitní nebo kabelové televize, použijte tento postup.

- 1** Připojte kabel z příslušné zásuvky antény/kabelové televize k anténnímu vstupu kabelového/satelitního přijímače.
- 2** Kabelem SCART připojte dekodér ke kabelovému/satelitnímu přijímači. Další informace naleznete v příručce dekodéru.
- 3** Kabelem SCART připojte konektor EURO AV2 DECODER ke konektoru SCART AV na vašem satelitním/kabelovém přijímači.
- 4** Kabelem SCART připojte konektor EURO AV1 AUDIO/VIDEO ke konektoru SCART AV na vašem televizoru.

⚠ Pozor:

- Nepřipojujte dekodér přímo k vašemu rekordéru DVD.
- Informace z dekodéru (které se například týkají placených televizních služeb) lze zobrazovat pouze v případě, je-li rekordér DVD vypnutý (v pohotovostním režimu).
- V zájmu správného průběhu časovaného nahrávání pomocí tohoto rekordéru DVD musí být v průběhu nahrávání zapnutý i satelitní/kabelový přijímač.
- V tomto zapojení nelze sledovat jeden televizní program a nahrávat další televizní program.

Nástěnná zásuvka antény/kabelové televize



Propojení (pokračování)

Připojení k zesilovači

Připojení k zesilovači vybavenému dvoukanálovým analogovým stereofonním systémem nebo Dolby Pro Logic II/Pro Logic

Připojte levý a pravý konektor AUDIO OUT na rekordéru ke konektorům audio levý a audio pravý na Vašem zesilovači, přijímači nebo stereo systému použitím audio kabelů (A).

Připojení k zesilovači vybavenému dvoukanálovým stereofonním systémem (PCM) nebo přijímačem audio/video vybaveným vícekanálovým dekodérem (Dolby Digital™, MPEG 2 nebo DTS)

1 Připojte jeden z konektorů DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL O nebo COAXIAL X) k příslušným vstupním konektorům na Vašem zesilovači. Použijte doplňkový digitální (optický O nebo koaxiální X) kabel.

2 Budete muset aktivovat digitální výstup rekordéru (viz "Zvuk" na straně 25).

Digitální vícekanálový zvuk

Digitální vícekanálové připojení poskytuje nejlepší zvukovou kvalitu. Pro toto připojení potřebujete vícekanálový audio/video přijímač, který podporuje jeden nebo více audio formátů podporovaných Vaším rekordérem (MPEG 2, Dolby Digital a DTS). Zkontrolujte příručku k přijímači ruční a loga na přední části přijímače.

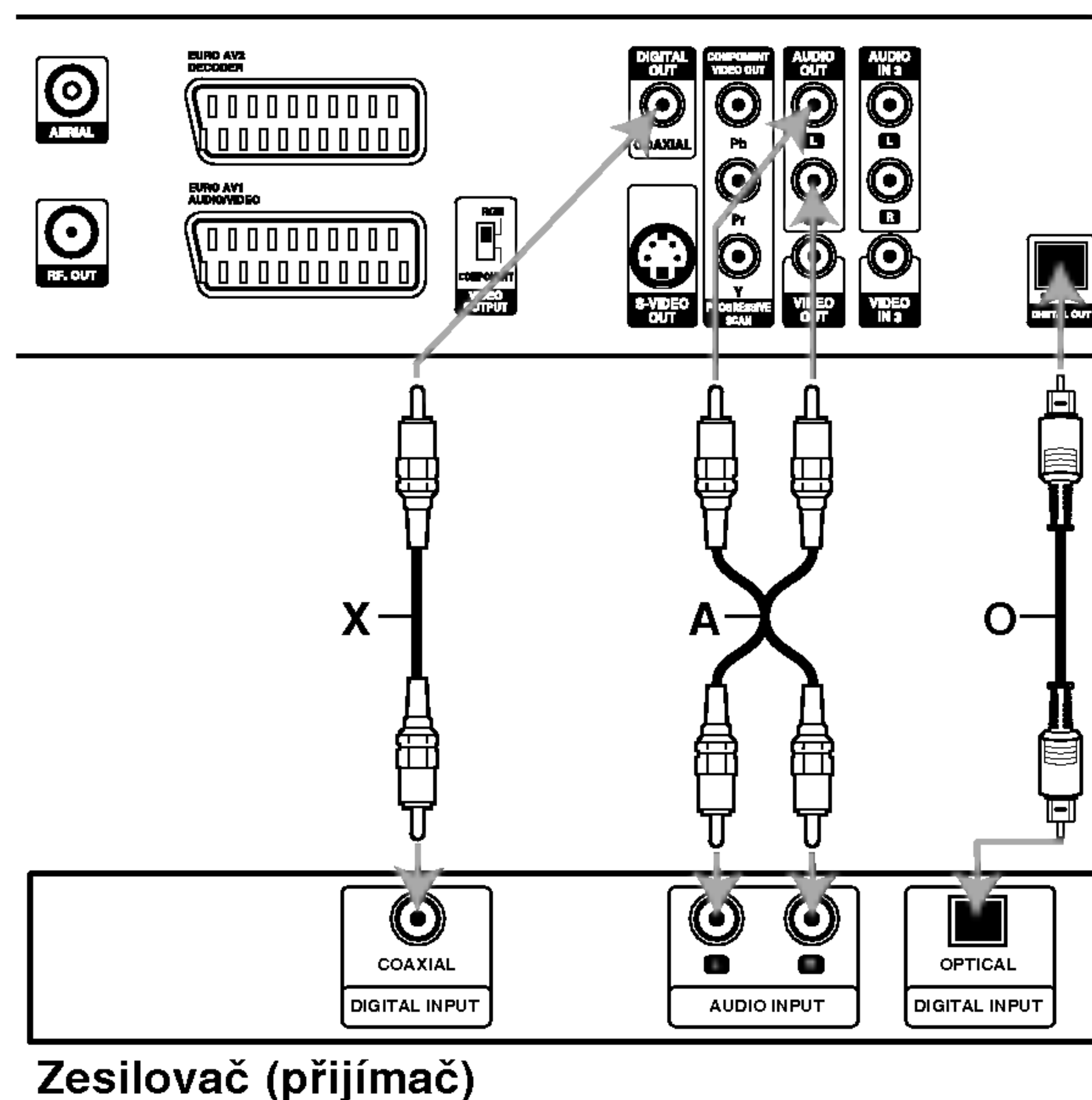
Pozor:

Z důvodů licenční smlouvy DTS bude digitální výstup po volbě zvukových dat DTS ve formě DTS digital out.

Poznámky

- Není-li zvukový formát digitálního výstupu podporován vaším přijímačem, přijímač bude vydávat silný ruch nebo nebude vydávat žádný zvuk.
- Šestikanálový zvuk Digital Surround lze získat prostřednictvím digitálního propojení pouze v případě, že je váš přijímač vybaven digitálním vícekanálovým dekodérem.
- Zvukový formát aktuálního DVD zobrazíte na obrazovce televizoru stisknutím tlačítka AUDIO.
- Tento rekordér neprovádí vnitřní (dvoukanálové) dekodování zvukové stopy DTS. Chcete-li využívat předností vícekanálového zvuku surround DTS, musíte váš rekordér DVD prostřednictvím jednoho z digitálních zvukových výstupů připojit k přijímači podporujícímu DTS.

Zadní panel rekordéru



Zesilovač (přijímač)

Propojení (pokračování)

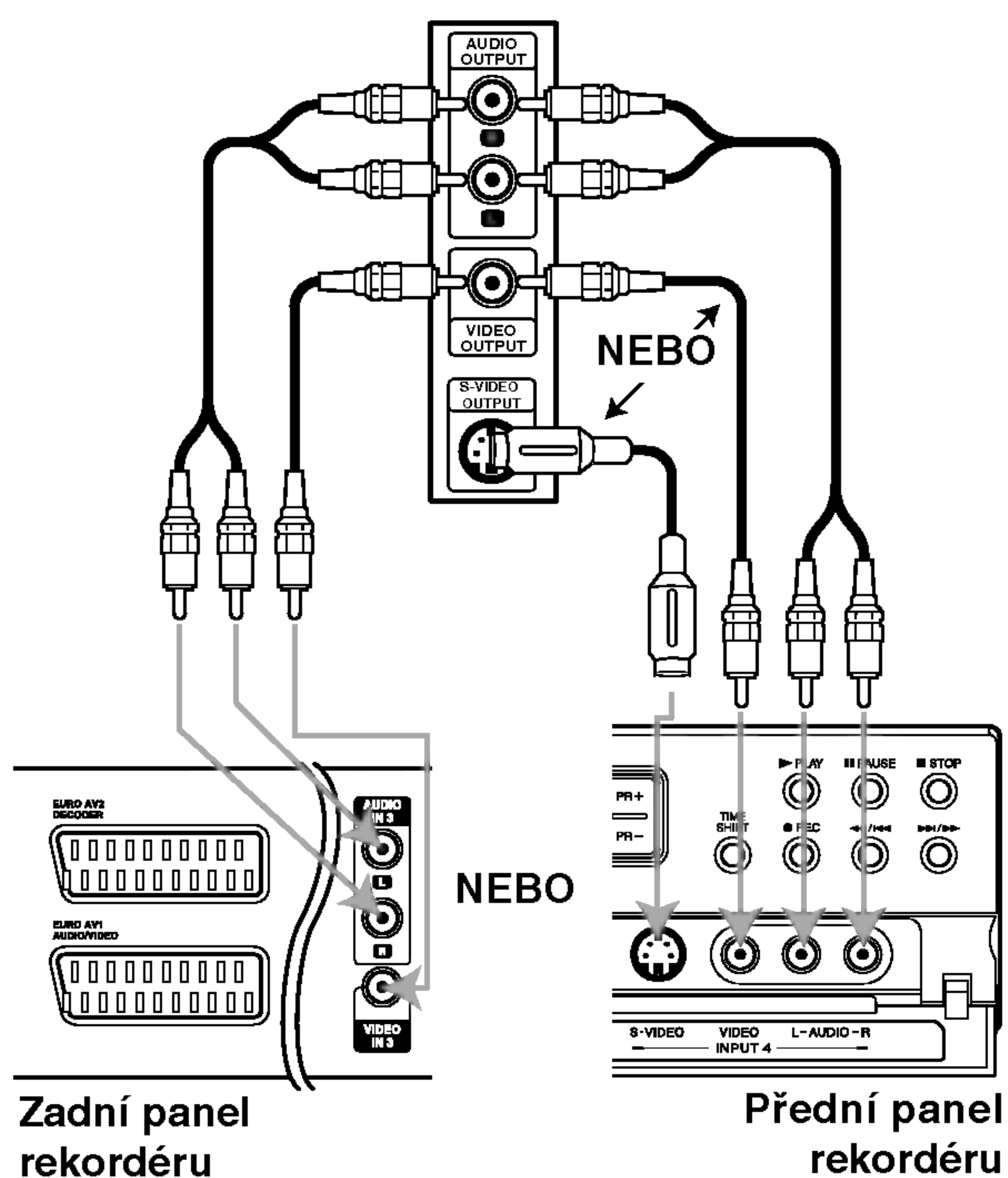
Audio/Video příslušenství(A/V)

Pomocí kabelů audio/video připojte vstupní konektory (AV2, AV3, AV4) rekordéru DVD k výstupním audio/video konektorům na vašem zařízení.

Poznámka

Používáte-li S-VIDEO konektor na čelním panelu, VIDEO IN konektor na čelním panelu nevysílá výstupní signál.

Konektory přídatného zařízení
(videorekordér, kamera atd.)



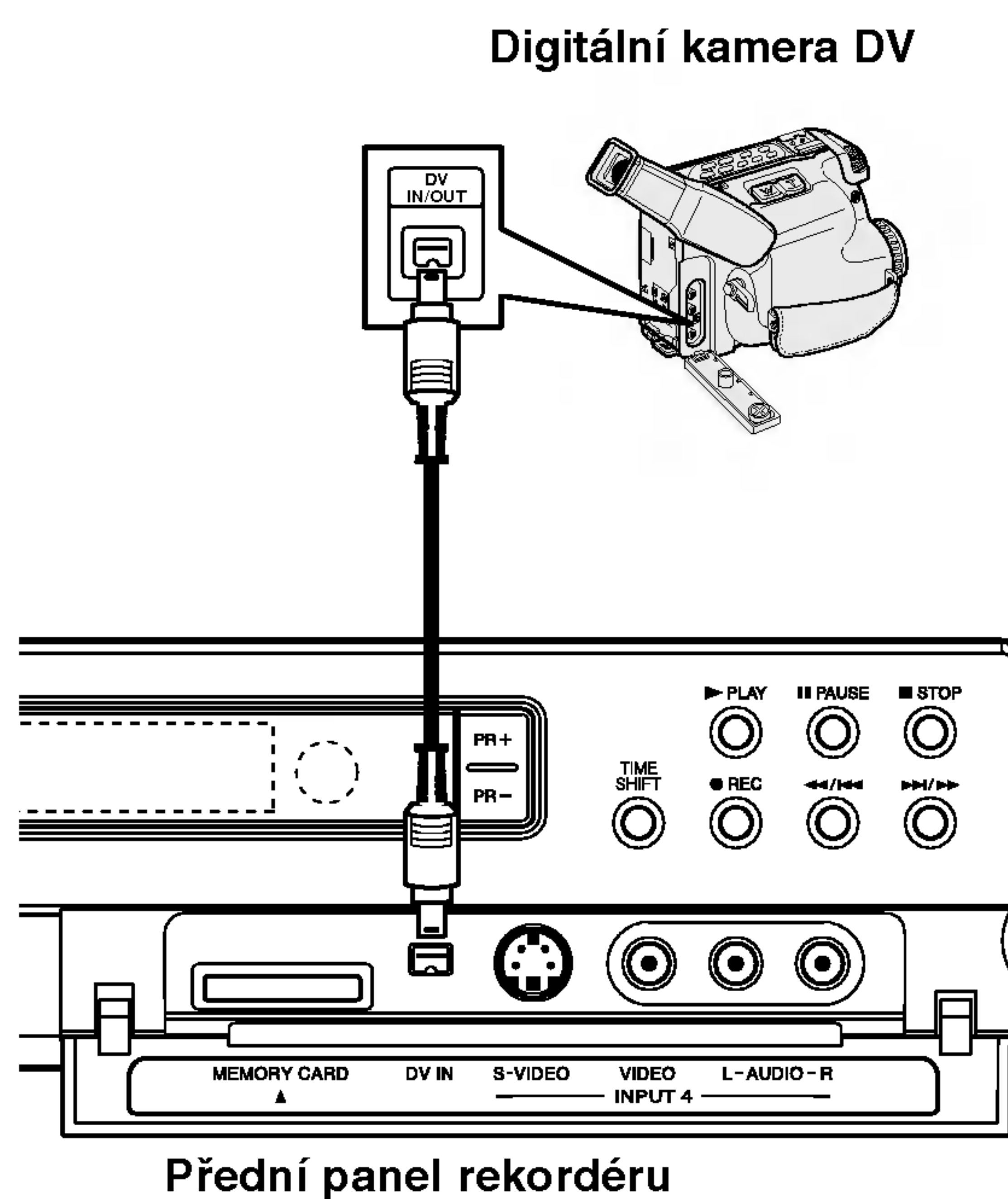
Připojení digitální kamery

Použitím konektoru DV IN na předním panelu je možné připojit digitální videokameru a digitálně přenést DV pásky nebo DVD-R/RW disky na DVD-R/RW nebo HDD.

Použijte DV kabel (není součástí dodávky) pro připojení konektoru DV in/out Vaší DV videokamery ke konektoru DV IN na přední straně tohoto rekordéru.

Poznámka

Tento konektor je určen pouze pro připojování zařízení standardu DV. Nelze jím připojovat digitální satelitní přijímače ani digitální videorekordéry.



Před spuštěním

Počáteční nastavení

Tento systém nabídek umožňuje více způsobů úpravy nastavení. Většina nabídek se skládá ze tří úrovní nastavování, některé však vyžadují hlubší strukturu. Stisknete-li tlačítko SETUP, zobrazí se na obrazovce televizoru pouze první a druhá úroveň systému nabídek. Třetí úroveň lze zobrazit stisknutím tlačítka ►. Pro orientaci v úrovních nabídky se na pravé straně hlavičky nabídky zobrazuje symbol "►", který vám usnadní přechod na následující úroveň.

Zobrazení a vypnutí nabídky:

Stisknutím tlačítka SETUP zobrazíte nabídku. Po druhém stisknutí tlačítka SETUP dojde k přepnutí zpět na původní obrazovku.

Přechod na následující úroveň:

Stiskněte tlačítko ► dálkového ovládání.

Přechod na předchozí úroveň:

Stiskněte tlačítko ◀ dálkového ovládání.

Obecná obsluha počátečních nastavení

- 1** Stiskněte tlačítko SETUP.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Stisknutím ▲ / ▼ zvolte požadovanou položku.
- 3** Po zvolení požadované položky stisknutím tlačítka ► přejděte na druhou úroveň.
- 4** Tlačítky ▲ / ▼ zvolte druhou požadovanou položku.
- 5** Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.
- 6** Tlačítky ▲ / ▼ zvolte požadované nastavení a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte. Některé položky vyžadují provedení dalších úkonů.
- 7** Stisknutím tlačítka SETUP vypněte nabídku nastavování.

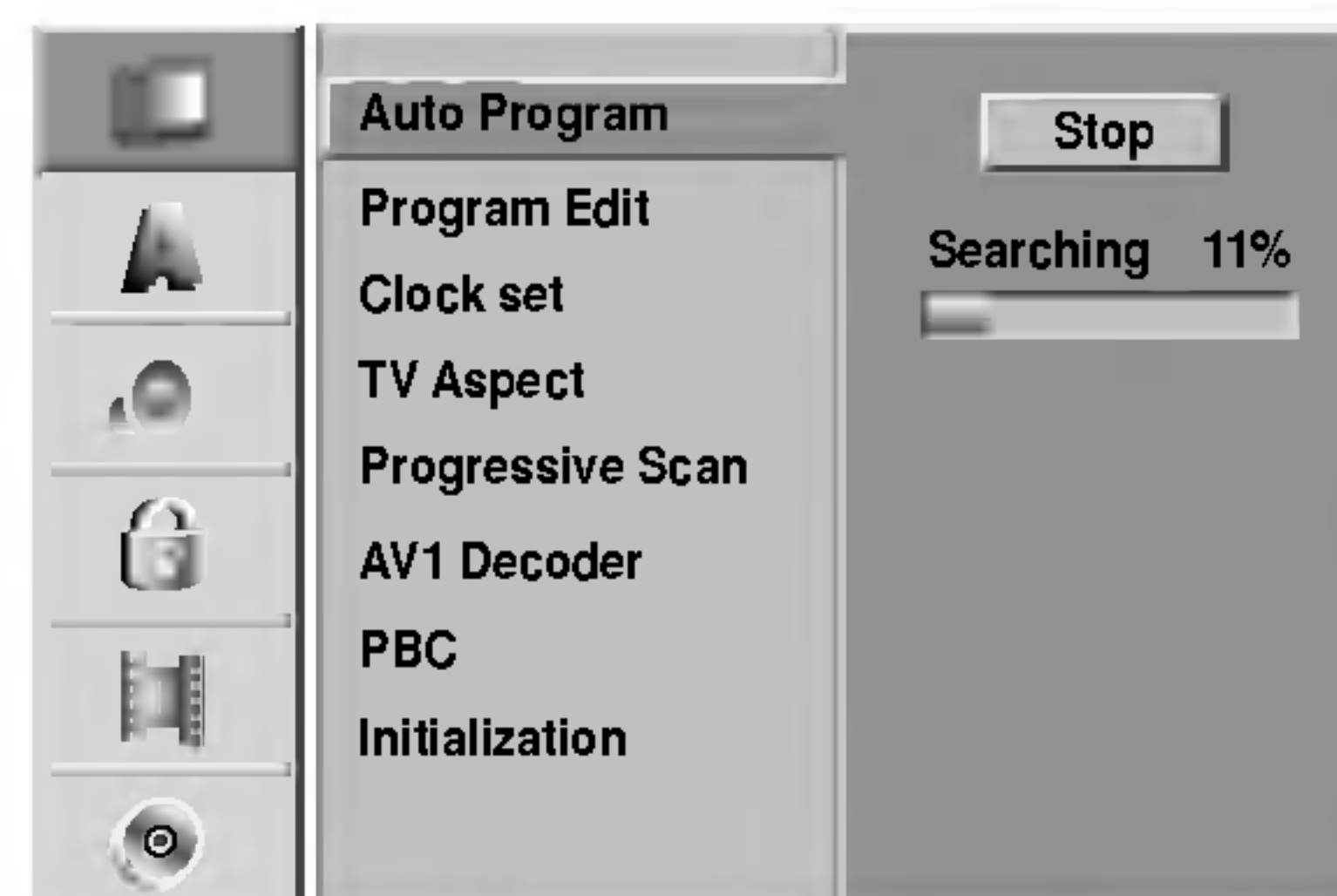
Obecná nastavení

Automatické programování

Tento rekordér je vybaven tunerem s frekvenční syntézou, který je schopen přijímat až 88 TV kanálů.

Příprava:

Připojte rekordér k požadovanému typu antény, jak je zobrazeno v části Připojení k anténě na straně 14.

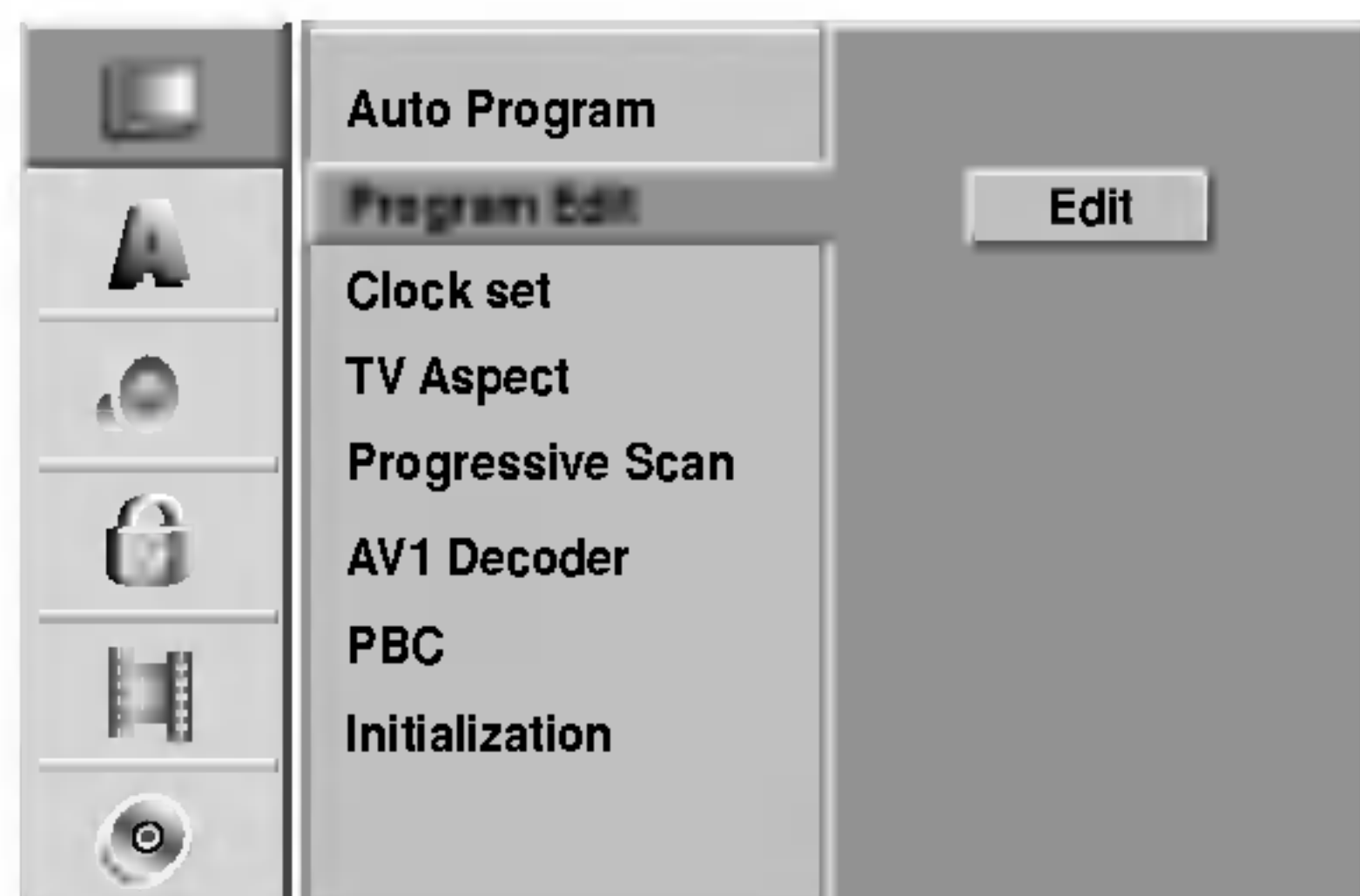


- 1** Stiskněte tlačítko SETUP.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Stisknutím ▲ / ▼ zvolte položku General.
- 3** Po zvolení položky General stisknutím tlačítka ► přejděte na druhou úroveň.
- 4** Tlačítky ▲ / ▼ zvolte položku Auto Programming.
- 5** Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněný symbol "Start".
- 6** Stisknutím tlačítka ENTER zahajte vyhledávání kanálů.
Přijímač automaticky vyhledá všechny kanály dostupné v oblasti a uloží je do své paměti.

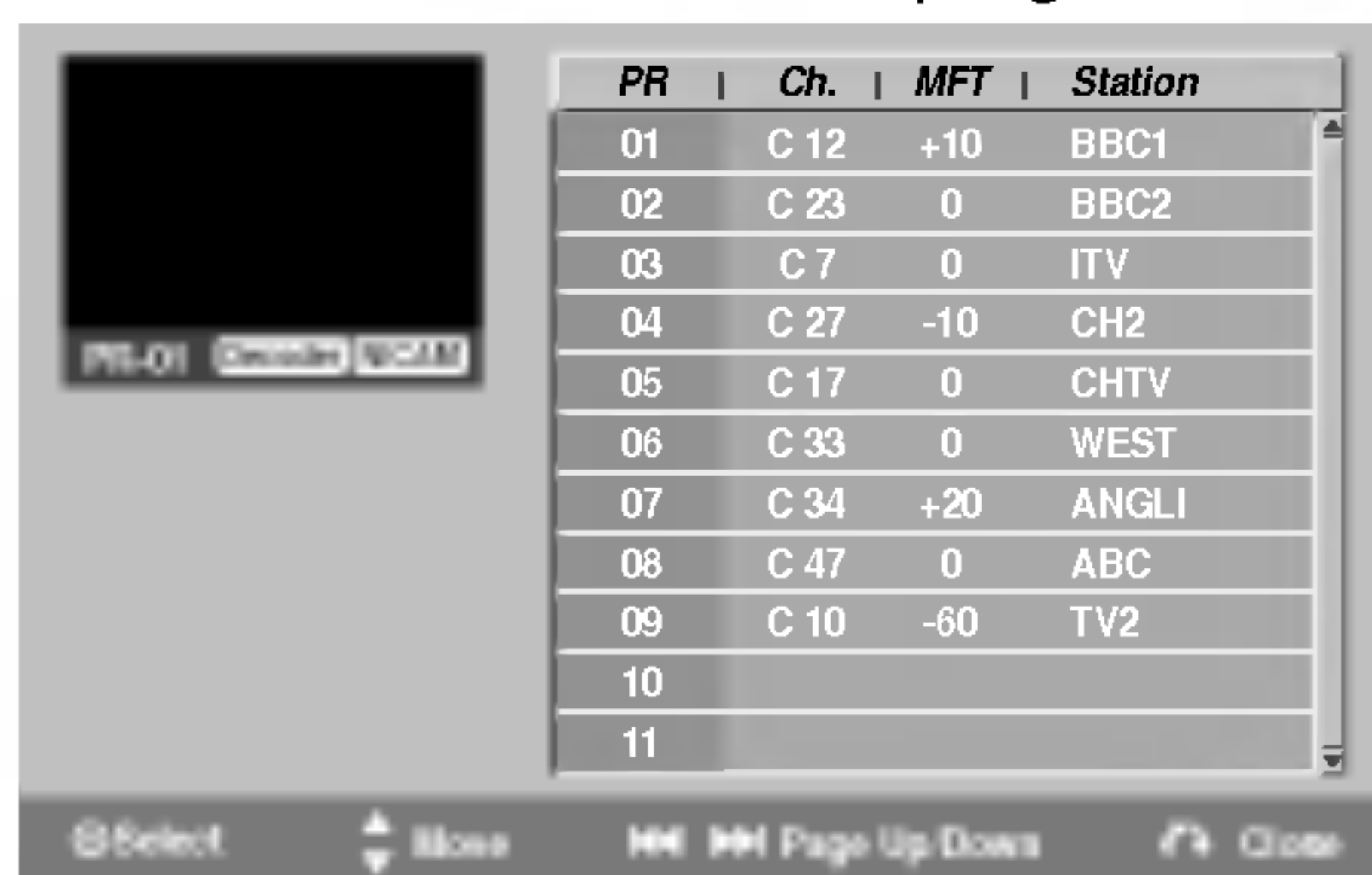
Před spuštěním (pokračování)

Editace programů

Každý kanál lze ručně upravovat (přidávat, mazat, pojmenovávat, přesouvat atd.).



- 1 Stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Stisknutím **▲ / ▼** zvolte položku **General**.
- 3 Po zvolení položky **General** stisknutím tlačítka **▶** přejděte na druhou úroveň.
- 4 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku **Program Edit** a poté stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně.
Je zvýrazněn symbol "Edit".
- 5 Stiskněte tlačítko **ENTER**.
Zobrazí se nabídka seznamu programů.



- 6 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte číslo **PR**, poté stiskněte tlačítko **ENTER**.
Vlevo se zobrazí se položky nabídky seznamu programů.
- 7 Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku a poté stisknutím tlačítka **ENTER** tuto volbu potvrďte.

Program Edit
Station Rename
Move
Delete
Decoder On / Off
Nicam Auto / Off

Program Edit: Úpravy zvoleného program.

Station Rename: Úprava názvu stanice.

Move: Posouvá program v seznamu programů.

Delete: Maže program ze seznamu programů.

Decoder On/Off: Vypíná nebo zapíná dekodér pro zvolený program.

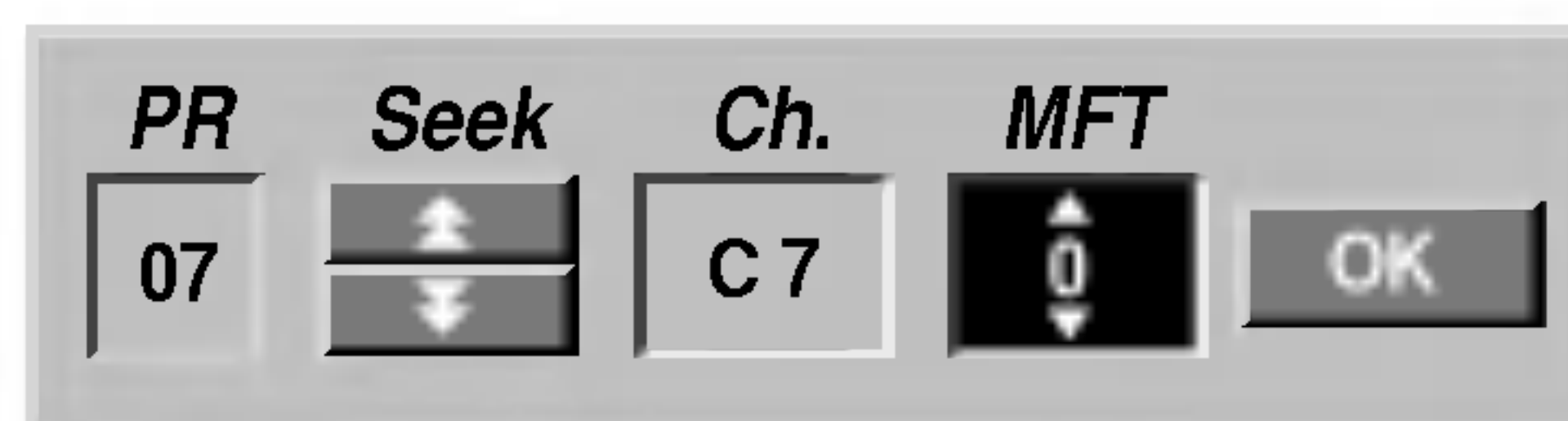
Nicam Auto/Off: Zapíná nebo vypíná funkci NICAM pro zvolený program.

- 8 Opakovaným tisknutím tlačítka **RETURN** (**↵**) opusťte nabídku seznamu programů.

Editace programu

Vyladění a uložení televizního kanálu lze provést ručně.

1. Tlačítky **▲ / ▼** v nabídce seznamu programů zvolte program a poté stiskněte tlačítko **ENTER**.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
2. Tlačítky **▲ / ▼** zvolte položku "Program Edit" a stiskněte tlačítko **ENTER**.
Zobrazí se nabídka editace programu.



3. Pokyny pro použití nabídky editace programu:
 - ◀ / ▶ (vlevo/vpravo): Posouvá kurzor do předchozího nebo následujícího pole.
 - ▲ / ▼ (nahoru/dolů): Mění nastavení v aktuální poloze kurzoru.
 - PR:** Zobrazuje číslo programu (pouze na displeji).
 - Seek:** Vyhledává stanice automaticky. Použijte **◀ / ▶** pro volbu Seek, pak stiskněte **▲ / ▼**.
Vyhledávání se zastaví, jakmile rekordér naladí stanici.
 - Ch.:** Mění číslo editovaného kanálu. Tlačítky **◀ / ▶** zvolte položku Ch. a poté použijte tlačítka **▲ / ▼**.
 - MFT:** Mění kmitočet při jemném vyladování.
Tlačítky **◀ / ▶** zvolte položku MFT a poté použijte tlačítka **▲ / ▼**.
4. Zvolte položku **OK**, poté stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte nastavení a zobrazte opět nabídku seznamu programů.

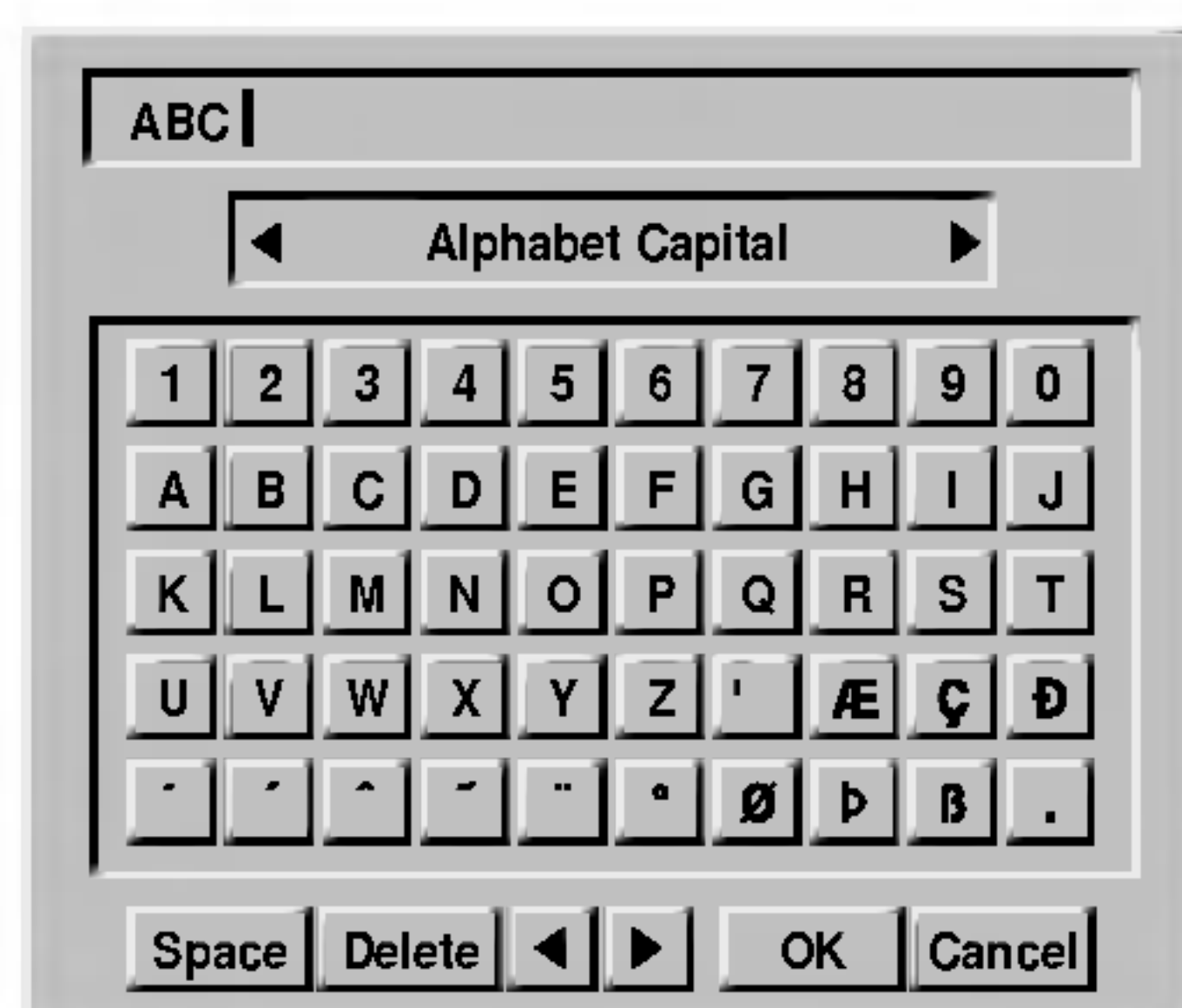
Před spuštěním (pokračování)

Programová editace (Pokračování)

Přejmenování stanice

Stanice můžete pojmenovat nezávisle. Délka jména může být až 5 znaků.

1. Použijte ▲ / ▼ pro výběr programu v menu Seznamu programů a potom stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
2. Použijte ▲ / ▼ pro výběr 'Station Rename' z voleb a pak stiskněte ENTER.
Objeví se menu klávesnice.



3. Zadejte jméno stanice. Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr znaku a potom stiskněte ENTER pro potvrzení Vaší volby.
 - **Alphabet Capital:** Přepíná klávesnici na velké znaky.
 - **Alphabet Small:** Přepíná klávesnici na malé znaky.
 - **Symbol:** Přepíná klávesnici na znaky symbolů.
 - **OK:** pro ukončení.
 - **Cancel:** Zruší všechny zadané znaky.
 - **Space:** Vkládá mezeru na pozici kurzoru.
 - **Delete:** Vymaže předchozí znak vzhledem k pozici kurzoru.
 - **◀ / ▶:** Posunuje kurzor doleva nebo doprava.

Tlačítka dálkového ovládání pro zadávání jména

- ▶ **(PLAY):** Vkládá mezeru na pozici kurzoru.
- ▬ **(PAUSE/STEP):** Vymaže následující znak za pozicí kurzoru.
- **(STOP), CLEAR:** Vymaže předcházející znak před pozicí kurzoru.
- ◀◀ / ▶▶: Posunuje kurzor doleva nebo doprava.
- Číslice (0-9):** Vkládá znak odpovídající umístění ve zvoleném sloupci.

MENU/LIST, DISPLAY: Přepíná typ klávesnice (Velká abeceda, Malá abeceda, Symboly)

4. Zvolte ikonu 'OK', pak stiskněte ENTER pro potvrzení jména a návrat do menu Program List.

Ruční řazení TV kanálů

V menu Program List můžete řadit pozice programů.

1. Použijte ▲ / ▼ pro výběr programu v menu Program List, pak stiskněte ENTER.
Na levé straně menu se objeví volby menu.
2. Použijte ▲ / ▼ pro volbu 'Move' z nabídky voleb a pak stiskněte ENTER.
3. Použijte ▲ / ▼ pro výběr požadované pozice a pak stiskněte ENTER pro uložení.

Vymazání programu

Program můžete vymazat v menu Program List.

1. Použijte ▲ / ▼ pro volbu programu z menu Program List, pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
2. Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby 'Delete' z nabídky voleb, pak stiskněte ENTER. Program se vymaže.

Zapnutí/Vypnutí dekodéru

1. Použijte ▲ / ▼ pro výběr programu, který si přejete propojit s funkcí dekodéru v menu Program List, pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
2. Použijte ▲ / ▼ pro volbu 'Decoder On / Off' z výběru voleb, pak stiskněte ENTER. Pokud zvolíte On, objeví se 'Decoder' na obrazovce menu.

Nastavení NICAM Auto/Off

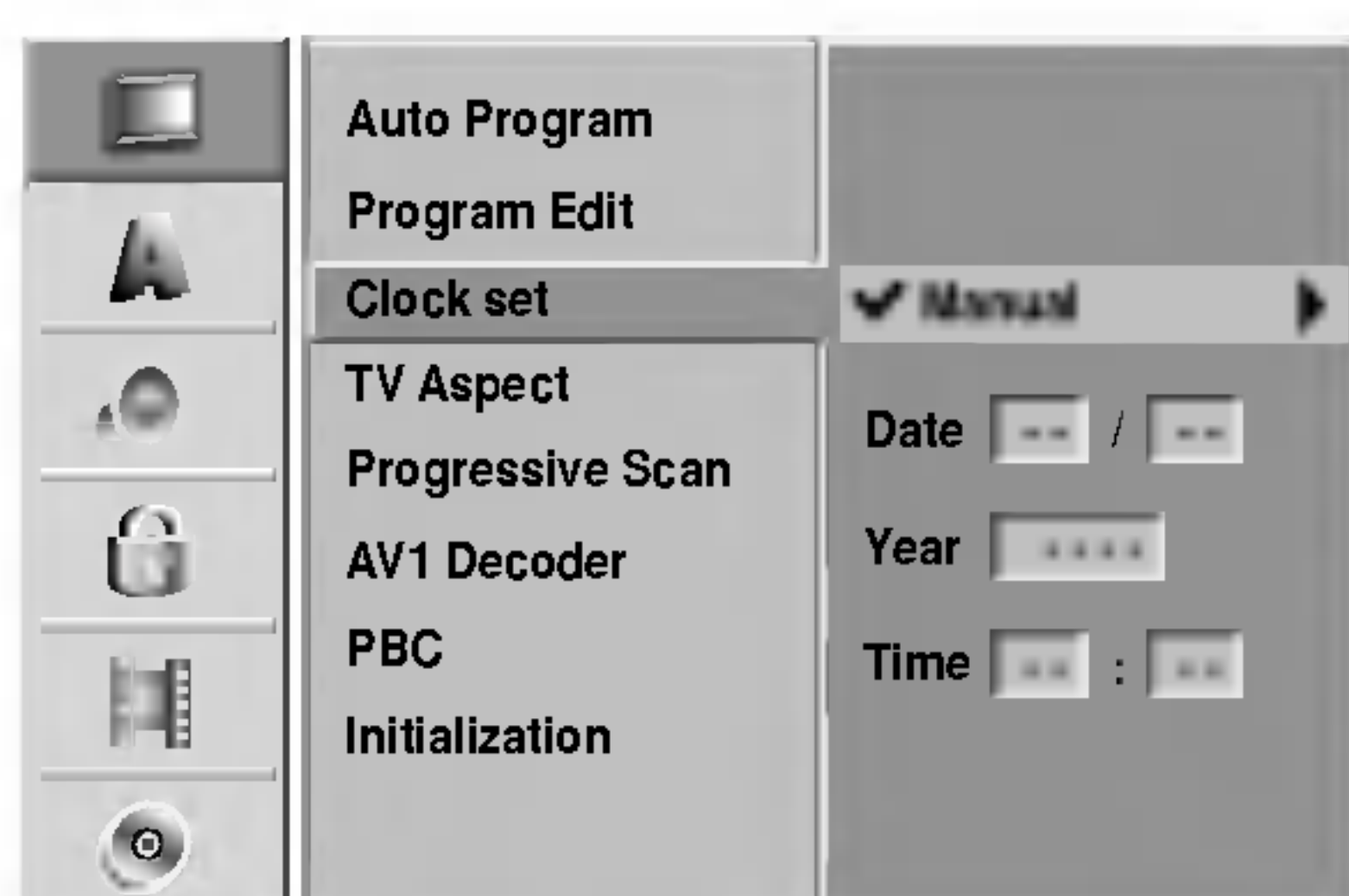
Tento rekordér může přijímat zvukové Hi-Fi přenosy ve formátu NICAM Stereo. Pokud ale nastane zkreslení zvuku kvůli špatnému příjmu, můžete tuto funkci vypnout.

1. Použijte ▲ / ▼ pro výběr programu ze seznamu v menu Program List, pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
2. Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby 'Nicom Auto / Off' z nabídky voleb, pak stiskněte ENTER. Pokud zvolíte Auto, na obrazovce s menu se objeví 'NICAM'.

Před spuštěním (pokračování)

Nastavení hodin

- 1** Stiskněte tlačítko **SETUP**.
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte nabídku **General (obecná nastavení)**.
- 3** Po zvolení položky **General** stisknutím tlačítka **▶** přejděte na druhou úroveň.
- 4** Tlačítka **▲ / ▼** zvolte položku **Clock Set**.
- 5** Stisknutím tlačítka **▶** přejděte do třetí úrovně.
- 6** Stiskněte tlačítko **ENTER**.

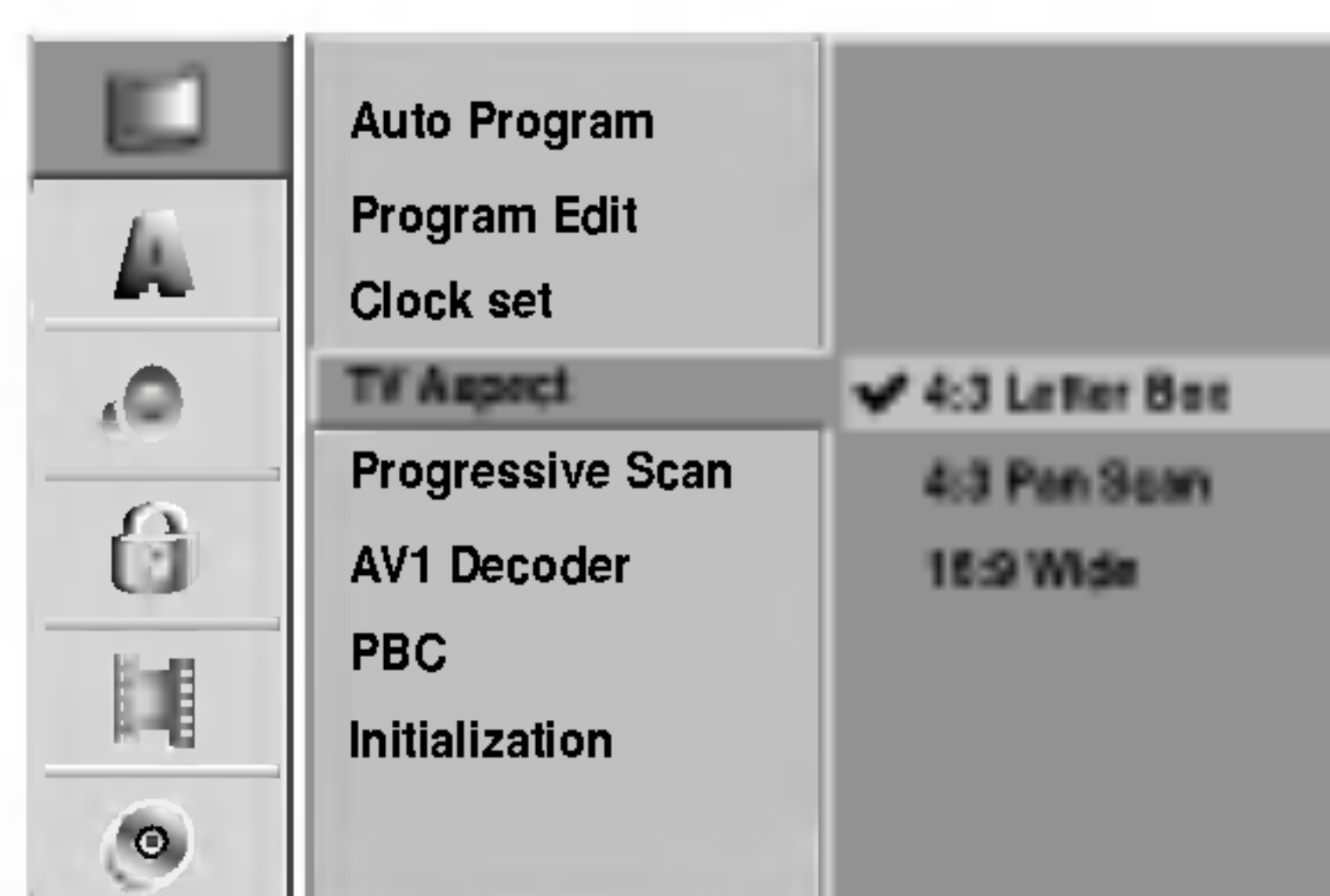


- 7** Zadejte potřebné informace o datu a času.
◀ / ▶ (vlevo/vpravo): Posouvá kurzor do předchozího nebo následujícího pole.
▲ / ▼ (nahoru/dolů): Mění nastavení v aktuální poloze kurzoru.
- 8** Stisknutím tlačítka **ENTER** potvrďte provedené nastavení, poté stisknutím tlačítka **SETUP** vypněte nabídku nastavení.

Poměr stran obrazu

Lze volit:

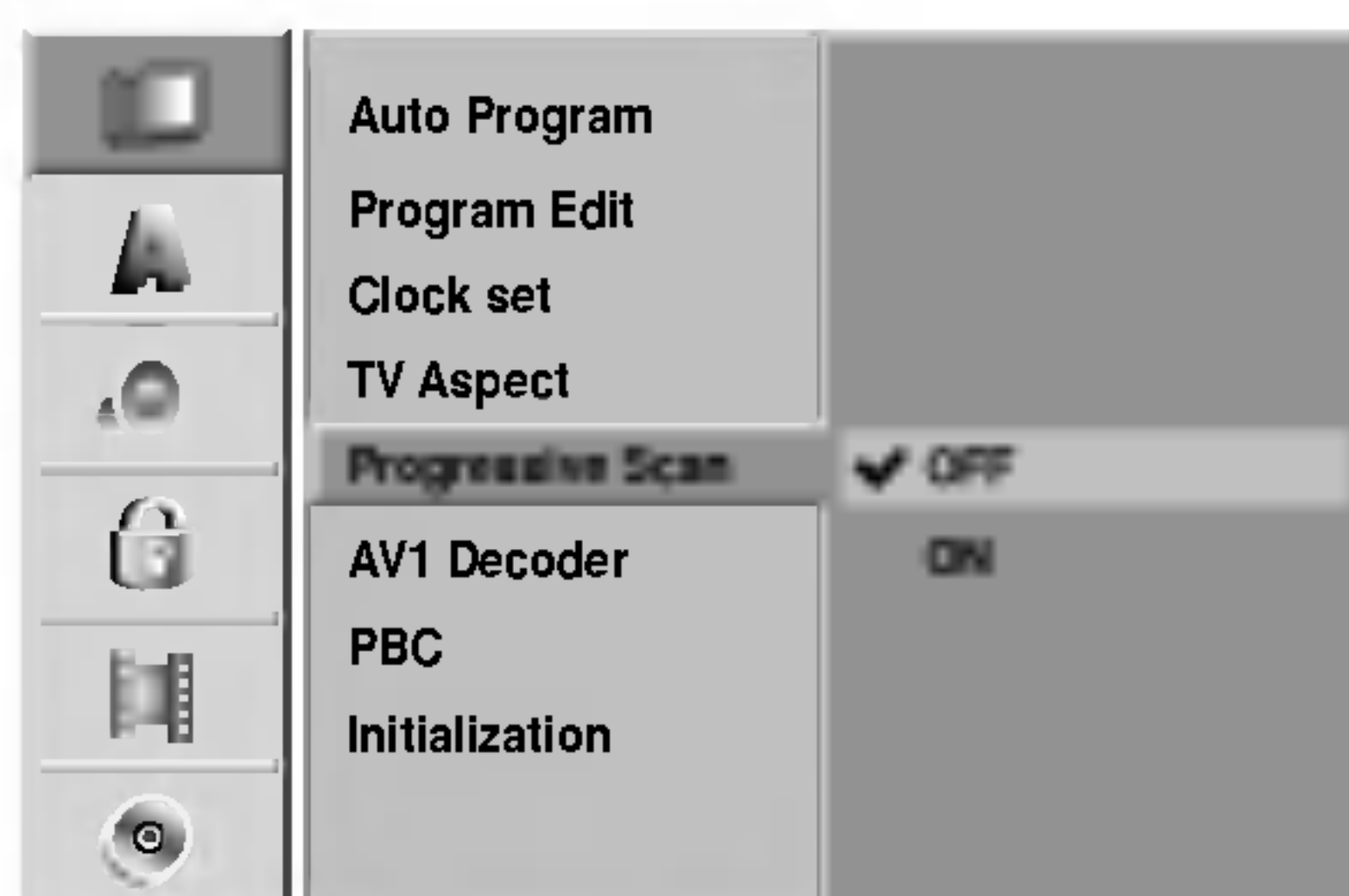
- **4:3 Letter Box**: Zvolte, pokud je připojen standardní TV 4:3. Zobrazuje filmové snímky s maskujícími pruhy nad a pod obrázkem.
- **4:3 Pan Scan**: Zvolte, pokud je připojen konvenční TV přijímač. Video materiál naformátovaný ve stylu Pan & Scan je přehráván v tomto stylu (Obě strany obrazu jsou ořezány).
- **16:9 Wide**: Zvolte, pokud je připojen TV v širokoúhlém formátu 16:9.



Před spuštěním (pokračování)

Progresivní rozklad

Video v progresivním rozkladu poskytuje nejvyšší kvalitu snímků s menším blikáním. Pokud používáte konektory COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN, ale připojujete rekordér ke standardní (analogové) televizi, nastavte Progressive Scan na OFF. Pokud používáte konektory Component Video pro připojení k TV nebo monitoru, který je kompatibilní se signálem progresivního rozkladu nastavte Progressive Scan na ON.



Poznámka

Progressive Scan nebude zobrazen v menu setup, pokud je přepínač VIDEO OUTPUT nastaven na pozici RGB.

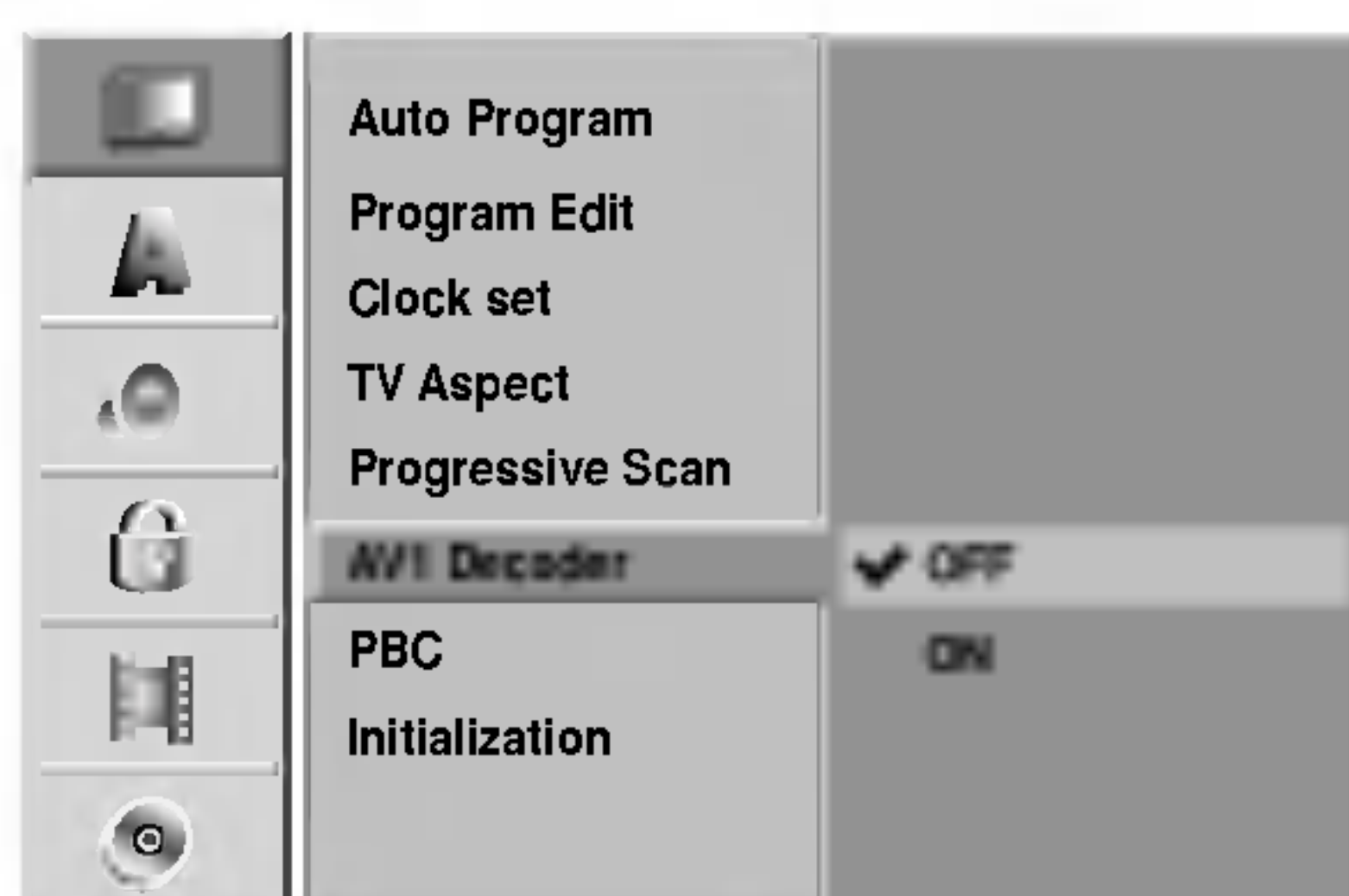
Upozornění

Jakmile je zadáno nastavení pro progresivní rozklad, snímek bude viditelný pouze na TV nebo monitoru, které jsou kompatibilní s progresivním rozkladem. Pokud nastavíte Progressive Scan na On omylem, musíte přístroj resetovat.

- 1) Vyměňte všechny disky z přístroje a zavřete šuplík pro disk. Vidíte, že v okně displeje je zobrazeno "NO DISC".
- 2) Stiskněte tlačítko STOP a držte je po dobu 5 sekund před jeho uvolněním. Video výstup bude obnoven do standardního nastavení a obrázek bude opět viditelný na konvenční analogové TV nebo monitoru.

AV1 Decoder

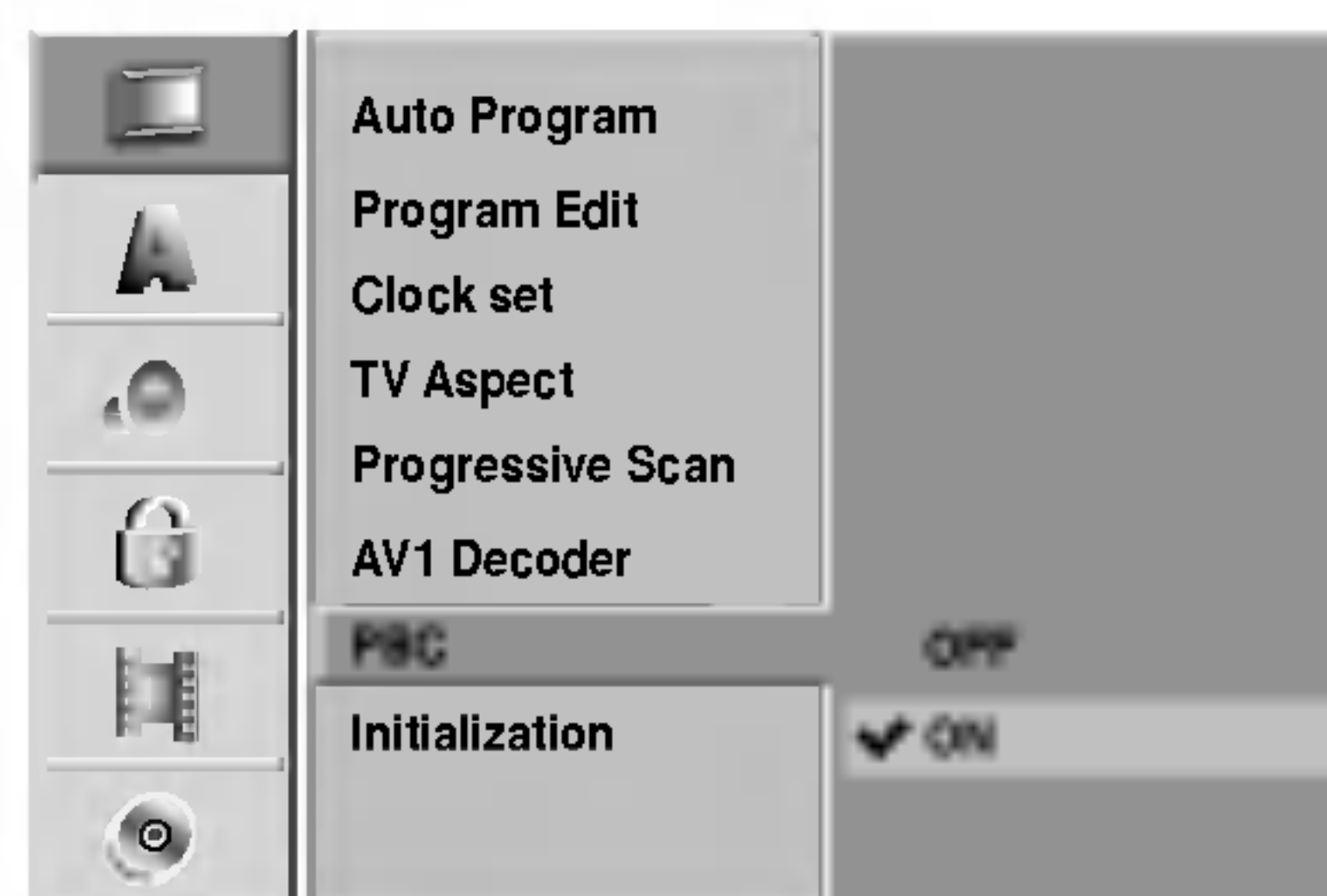
Na straně 16 jsme popsali, jak připojit dekodér kódované televizní stanice. Pro zobrazování či nahrávání kódovaného programu prostřednictvím konektoru EURO AV1 AUDIO/VIDEO nejsou zapotřebí žádné úkony. Pouze stisknutím tlačítka AV zvolte zdroj AV1 a krátce vyčkejte na zahájení dekódování. Je-li rekordér připojen k dekodéru, zvolte položku "ON", v opačném případě ponechte nastavení "OFF".



PBC

Lze upravovat nastavení PBC. Zapíná a vypíná řízené přehrávání (PBC).

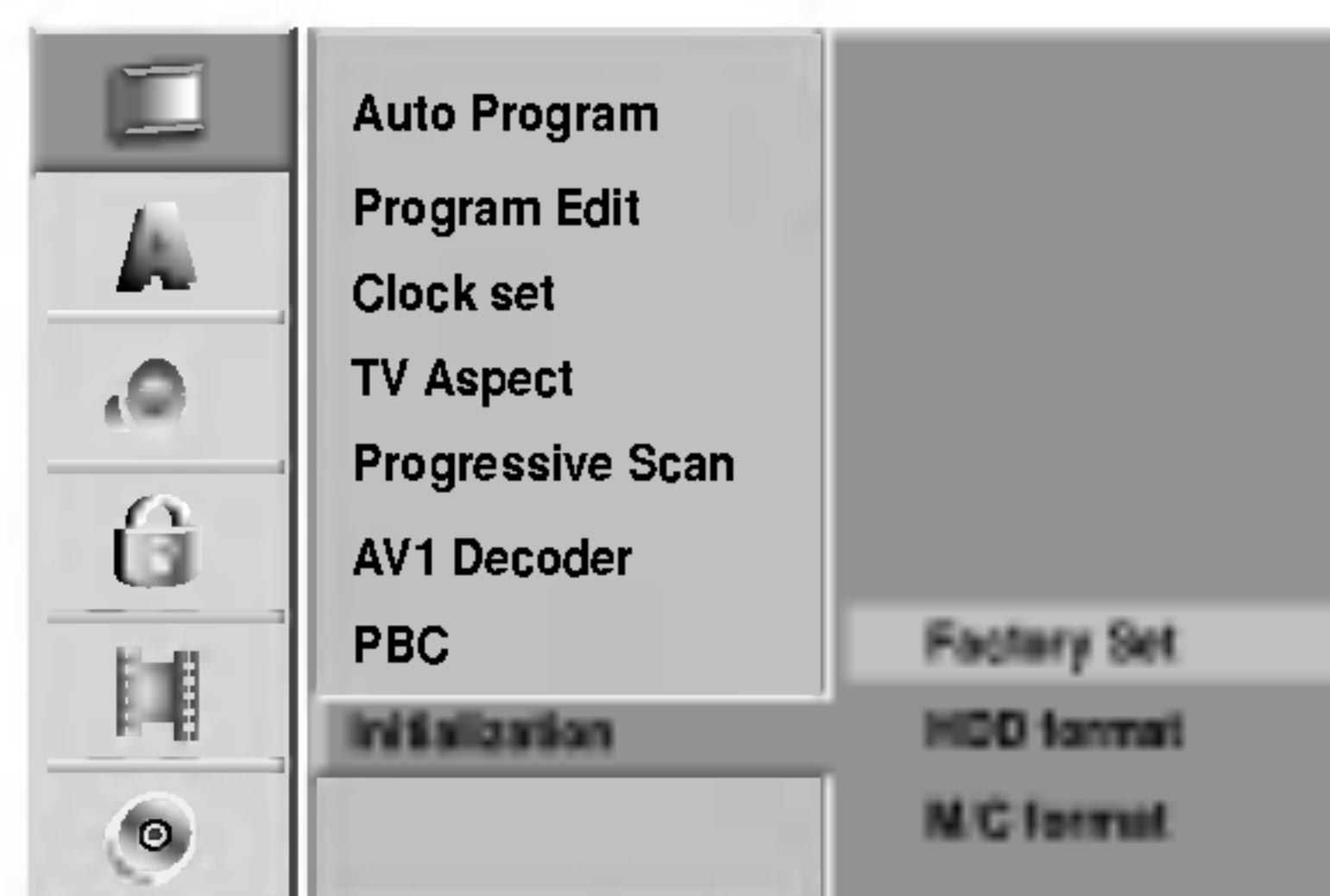
- ON: Média VideoCD podporující PBC se přehrávají dle PBC.
- OFF: Média VideoCD podporující PBC se přehrávají jako zvuková CD.



Inicializace

Rekordér můžete resetovat nebo inicializovat jednotku pevného disku a paměťovou kartu.

1. Stiskněte ▲ / ▼ provýběr požadované volby, pak stiskněte ENTER. Objeví se potvrzující zpráva.
 2. Použijte ◀ / ▶ pro volbu "OK" nebo "Cancel", pak stiskněte ENTER.
- **Factory Set:** pokud to potřebujete, můžete resetovat rekordér na všechny jeho tovární hodnoty. Některé volby nelze resetovat. (Rating, Password a Country Code)
 - **HDD format:** Inicializuje HDD (jednotku pevného disku): všechno, co je zaznamenané na HDD bude vymazáno.
 - **M/C format:** Inicializuje M/C (paměťovou kartu): všechno, co je zaznamenané na paměťové kartě bude vymazáno.



Před spuštěním (pokračování)

Jazyk

Jazyková mutace displeje

Volí jazykovou mutaci nastavovací nabídky a hlášení na obrazovce.



Jazyková mutace disku

Volí jazykovou mutaci nabídky disku, zvukové stopy a titulků.

- Original: Je zvolen původní jazyk disku.
- Other: Pro volbu jiné jazykové mutace zvolte položku Other (jiné) a stiskněte tlačítko ENTER. Číselnými tlačítky a tlačítkem ENTER zadejte příslušné čtyřmístné číslo ze seznamu kódů jazyků na straně 64. Při překlepu před stisknutím tlačítka ENTER opakovaným tisknutím tlačítka ◀ postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.



Před spuštěním (pokračování)

Zvuk

Každý disk DVD má více možností zvukového výstupu. Nastavte zvukový výstup rekordéru dle typu připojeného zvukového systému.

Dolby Digital

PCM: Zvolte, je-li připojen dvoukanálový stereofonní zesilovač. Digitální zvukové výstupy rekordéru DVD jsou aktivní ve dvoukanálovém formátu PCM při přehrávání disku DVD s videozáznamem, který byl nahrán nahrávacím systémem Dolby Digital.

Bitstream: Zvolte "Bitstream", je-li konektor DIGITAL OUT rekordéru DVD připojen k dekodéru Dolby digital (nebo k zesilovači či jinému zařízení vybavenému dekodérem Dolby Digital).



DTS

OFF: Zvolíte-li "OFF", na výstupu DIGITAL OUT není přítomen signál DTS.

Bitstream: Zvolte "Bitstream", je-li konektor DIGITAL OUT rekordéru DVD připojen k dekodéru DTS (nebo k zesilovači či jinému zařízení vybavenému dekodérem DTS).



MPEG

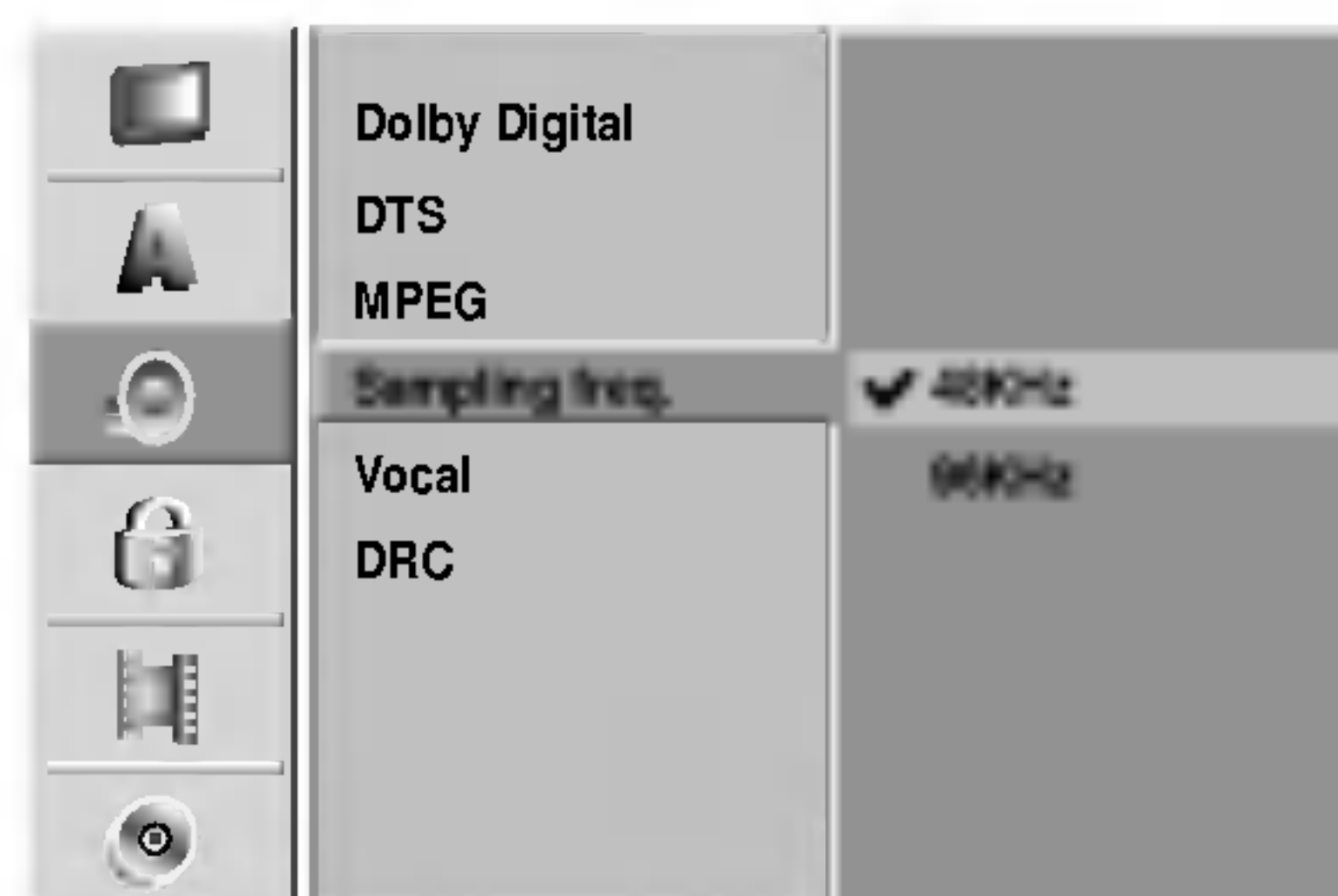
PCM: Zvolte při připojení ke 2-kanálovému digitálnímu stereo zesilovači. Digitální audio výstupy rekordéru vytvářejí zvuk ve 2-kanálovém formátu, pokud přehráváte DVD video disk nahráný na záznamovém systému MPEG2.

Bitstream: Zvolte "Bitstream", pokud připojujete konektor DIGITAL OUT rekordéru k dekodéru MPEG (nebo zesilovači nebo jinému zařízení s dekodérem MPEG).



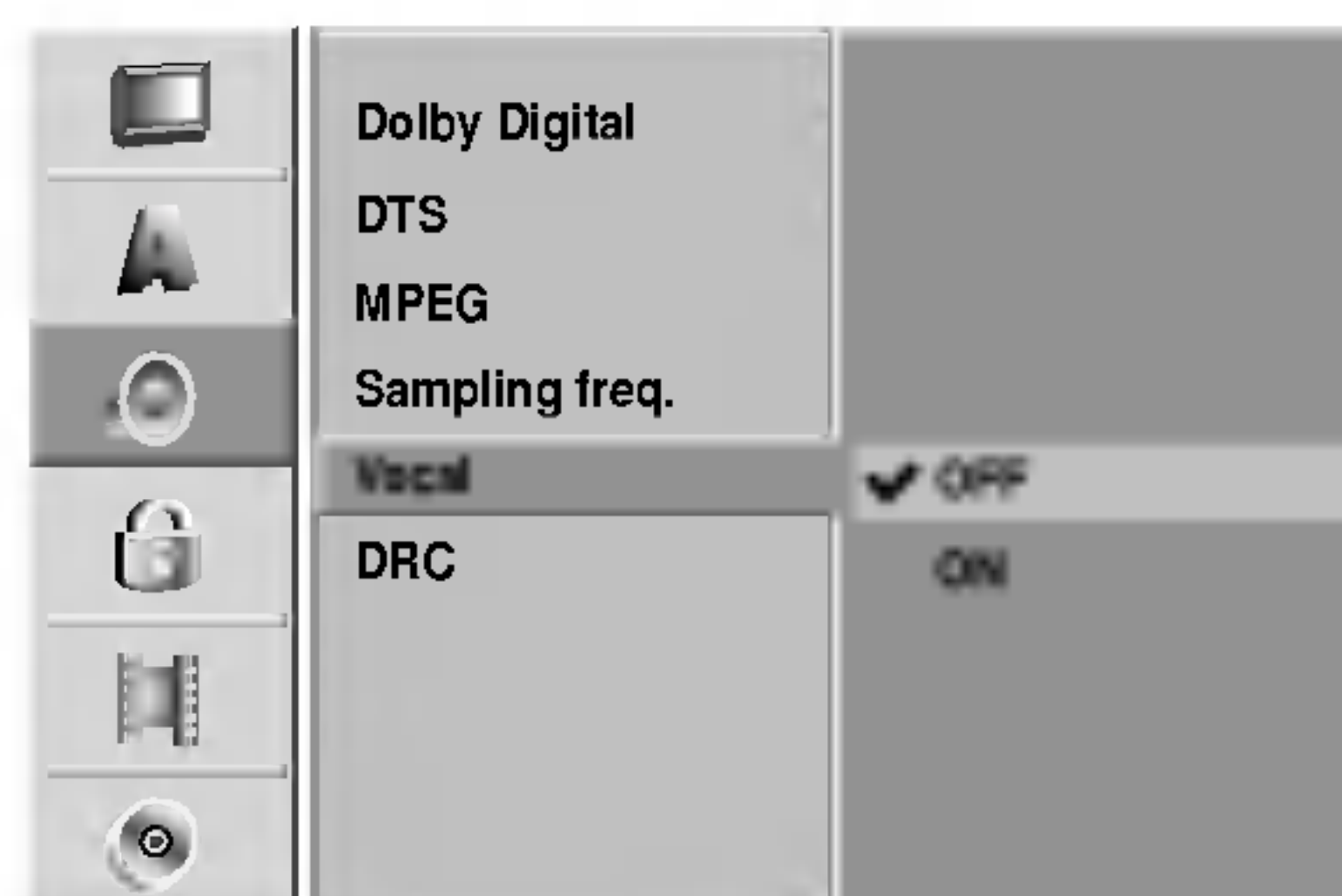
Sample Frequency (vzorkovací kmitočet)

Pokud Váš přijímač nebo zesilovač NENÍ schopen zpracovávat signály se vzorkovací frekvencí 96 kHz, zvolte 48 kHz. Po provedení tohoto nastavení přístroj převádí signály 96 kHz automaticky na 48 kHz, aby je mohl Váš systém dekódovat. Je-li Váš přijímač nebo zesilovač schopen pracovat se signály 96 kHz, zvolte 96 kHz. Po provedení tohoto nastavení přístroj ponechává jakýkoli typ signálu bez dalšího zpracování.



Vocal

Položku Vocal nastavte na hodnotu ON pouze v případě přehrávání vícekanálového disku karaoke DVD. Kanály karaoke na disku budou přimíchávány do běžného stereofonního zvuku.



DRC (Dynamic Range Control – řízení dynamického rozsahu)

Díky formátu DVD, který využívá digitální technologie zpracování zvuku, můžete naslouchat zvukovému záznamu programu v nejlepší dosažitelné přesnosti a věrnosti. Máte však možnost zúžení dynamického rozsahu zvukového výstupu (rozdíl mezi nejhlasitějším a nejnižším zvukem). V takovém případě budete mít možnost naslouchat filmu reprodukovánému se sníženou hlasitostí beze ztráty jasnosti zvuku. Tento efekt zapnete nastavením položky DRC na hodnotu ON.



Před spuštěním (pokračování)

Zámek (rodičovská kontrola)

Heslo (bezpečnostní kód)

Změna čtyřmístného hesla



- 1 Stiskněte tlačítko SETUP.**
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Lock.**
- 3 Po volbě položky Lock stisknutím tlačítka ► přejděte do druhé úrovně.**
- 4 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Set Password.**
- 5 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.**
- 6 Není-li heslo dosud zadáno:**
Zadejte číselnými tlačítky čtyřmístné osobní bezpečnostní heslo, poté stiskněte tlačítko ENTER. Opět zadejte čtyřmístné heslo a stisknutím tlačítka ENTER zadání potvrďte.
Je-li již heslo zadáno:
Zadejte číselnými tlačítky čtyřmístné osobní bezpečnostní heslo pro jeho potvrzení, poté stiskněte tlačítko ENTER.

Tip

V případě překlepu před stisknutím tlačítka ENTER opakovaným tisknutím tlačítka ◀ postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.

- 7 Po zvolení položky "Change" stiskněte tlačítko ENTER.**
Zvolíte-li položku "Delete" a stisknete-li tlačítko ENTER, dojde k vymazání hesla.
- 8 Zadáním pomocí číselných tlačítek vytvořte čtyřmístné heslo, poté stiskněte tlačítko ENTER.**
- 9 Opět zadejte čtyřmístné heslo a stisknutím tlačítka ENTER zadání potvrďte.**

Tip

V případě překlepu před stisknutím tlačítka ENTER opakovaným tisknutím tlačítka ◀ postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.

Zapomenete-li čtyřmístné bezpečnostní heslo

Pokud jste heslo zapoměli, můžete je následujícím postupem vymazat.

- Stisknutím tlačítka SETUP zobrazte nabídku nastavení.
- Číselnými tlačítky zadejte šestmístné číslo "210499".
- Zvolte položku "OK" a stiskněte tlačítko ENTER. Dojde k vymazání čtyřmístného hesla. Dle popisu vlevo zadejte nové čtyřmístné heslo.

Hodnocení

Filmy na DVD mohou obsahovat scény, které nejsou vhodné pro děti. Proto disky obsahují informaci pro rodičovský zámek, která se vztahuje na celý disk nebo na některé scény. Tyto scény jsou ohodnoceny známkami 1 až 8, případně jsou na některých discích nabídnuty vhodnější scény, které lze použít. Hodnocení se může pro různé země odlišovat. Rodičovský zámek umožňuje zamezit v přehrávání určitých scén, příp. tyto scény nahradit vhodnějšími, a ochránit tak děti před nevhodným materiálem.



- 1 Proveďte úkony 1-3 uvedené vlevo nahoře (nastavení hesla).**
- 2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Rating.**
- 3 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.**
- 4 Proveďte úkon 6 uvedený vlevo nahoře (nastavení hesla).**
- 5 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte hodnocení od 1 do 8. Jedna (1) omezuje přehrávání nejméně. Hodnocení osm (8) obsahuje nejvíce omezení pro přehrávání.**
No limit: Zvolíte-li položku No Limit, je rodičovský zámek vypnutý. Bude přehrán celý obsah disku.
Hodnocení 1 až 8: Některé disky obsahují scény, které nejsou vhodné pro děti. Nastavíte-li hodnocení rekordéru, budou přehrávány všechny scény s tímto a nižším hodnocením. Scény s vyšším hodnocením přehrány nebudou, není-li na disku k dispozici alternativní scéna. Tato alternativa musí mít hodnocení nastavené pro rekordér nebo nižší hodnocení. Není-li nalezena vhodná alternativa, dojde k zastavení přehrávání. Chcete-li disk přehrát, musíte zadat čtyřmístné heslo nebo změnit nastavení hodnocení pro rekordér.
- 6 Stisknutím tlačítka Enter potvrďte volbu hodnocení a poté stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.**

Před spuštěním (pokračování)

Regionální kód

Dle seznamu (viz Seznam regionálních kódů, strana 65) vložte kód země/oblasti, jejíž normy byly použity pro ohodnocení obsahu DVD disku.



- 1 Stiskněte tlačítko SETUP.**
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Lock.**
- 3 Po volbě položky Lock stisknutím tlačítka ► přejděte do druhé úrovně.**
- 4 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Country Code.**
- 5 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.**
- 6** **Není-li heslo dosud zadáno:**
Zadejte číselnými tlačítky čtyřmístné osobní zabezpečovací heslo, poté stiskněte tlačítko ENTER. Opět zadejte čtyřmístné heslo a stisknutím tlačítka ENTER zadání potvrďte.
Je-li již heslo zadáno:
Zadejte číselnými tlačítky čtyřmístné osobní bezpečnostní heslo pro jeho potvrzení, poté stiskněte tlačítko ENTER.

Tip

V případě překlepu před stisknutím tlačítka ENTER opakovaným tisknutím tlačítka ◀ postupně vymažte nevhodná čísla a zadejte správná.

- 7 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte první znak.**
- 8 Tlačítkem ► posuňte kurzor a tlačítka ▲ / ▼ zvolte druhý znak.**
- 9 Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte zadaný regionální kód a poté stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.**

Nahrávání

Režim záznamu

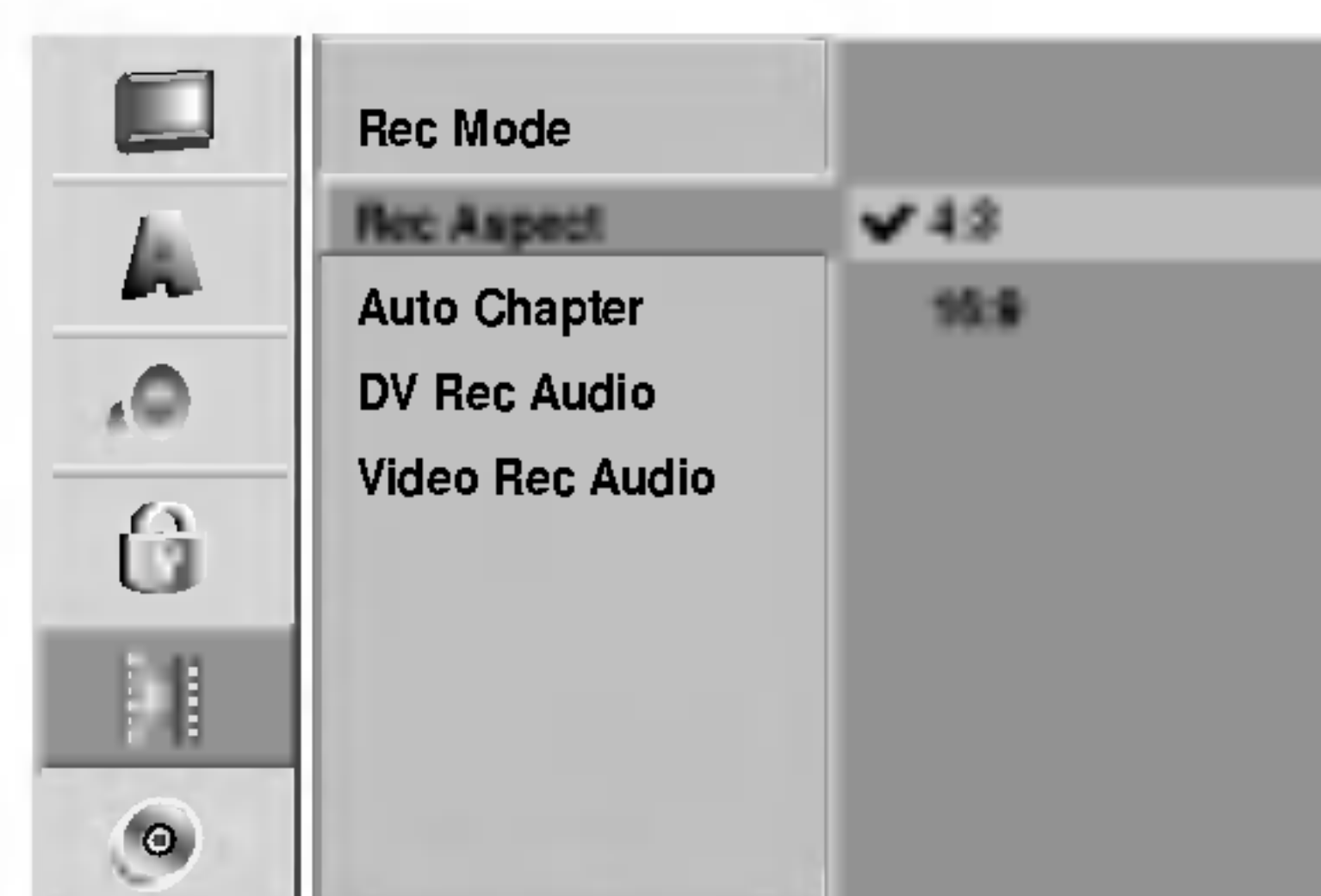
Lze nastavit kvalitu obrazu pro nahrávání: HQ (vysoká kvalita), SQ (standardní kvalita), LQ (nízká kvalita).



- 1 Stiskněte tlačítko SETUP.**
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Recording.**
- 3 Po volbě položky Recording stisknutím tlačítka ► přejděte do druhé úrovně.**
- 4 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Rec Mode.**
- 5 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.**
Zvýrazní se položka HDD Mode.
- 6 Tlačítka ▲ / ▼ nastavte způsob nahrávání režimu HDD (HQ, SQ nebo LQ).**
- 7 Stisknutím tlačítka ► zvolte položku VR Mode, poté tlačítka ▲ / ▼ zvolte způsob nahrávání režimu VR (HQ, SQ nebo LQ).**
- 8 Stisknutím tlačítka ► zvolte položku Video Mode, poté tlačítka ▲ / ▼ zvolte způsob nahrávání režimu Video (HQ, SQ nebo LQ).**
- 9 Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte volbu, poté stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.**

Poměr stran při záznamu

Při záznamu DVD můžete nastavit poměr stran tak, aby vyhovoval materiálu, který zaznamenáváte (16:9 nebo 4:3).



Před spuštěním (pokračování)

Auto Chapter

Pokud zaznamenáváte v režimu Video, jsou značky kapitol umísťovány v určeném nastavení. Můžete nastavit délku intervalu 3 minuty, 5 minut nebo 10 minut. Zvolíte-li hodnotu None, automatické označování kapitol a číslování se vypne.



DV Rec Audio

Toto nastavení se provádí, je-li ke konektoru DV IN na čelním panelu připojena videokamera používající zvuk 32 kHz/12 bit. Některé digitální videokamery používají dvě stereofonní zvukové stopy. Jedna se nahrává při snímání videozáznamu, zatímco druhá je určena pro nahrávání po vytvoření videozáznamu.

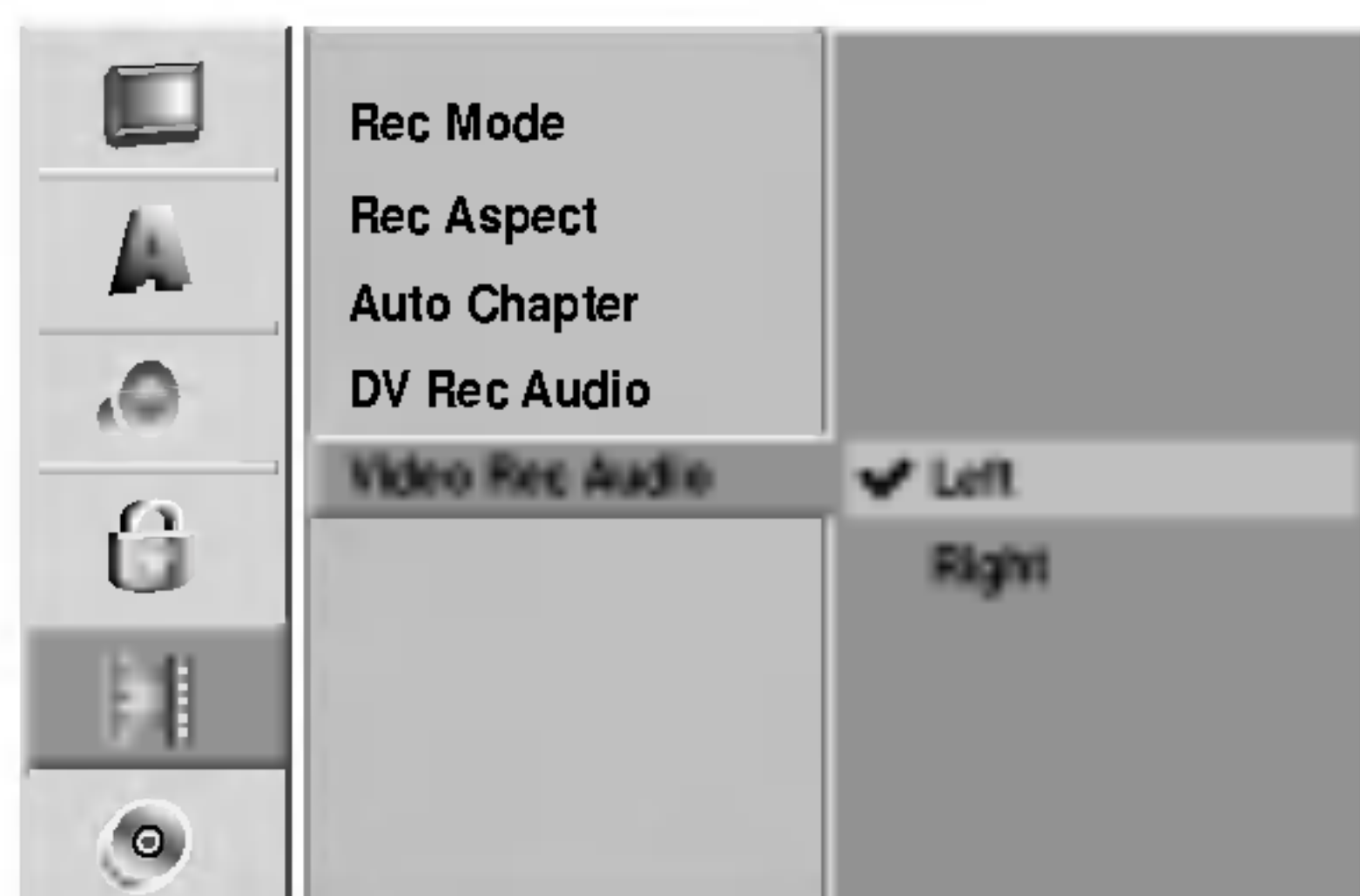
Nastavíte-li položku Audio 1, používá se zvuk nahraný při snímání videozáznamu.

Nastavíte-li položku Audio 2, používá se zvuk nahraný dodatečně.



Video Rec Audio

Při DVD záznamu ve Video režimu a pokud je vysílání dvojjazyčné, zaznamenává rekordér levé audio (hlavní jazyk) nebo pravé audio (druhý jazyk). To zabraňuje poslech obou jazyků současně během přehrávání disku.



Disk

Disc Format

Používáte-li médium DVD-R, je nahrávacím režimem vždy režim Video.

Používáte-li médium DVD-RW, je standardním nahrávacím režimem režim VR. Tento režim můžete přepnout na režim Video prostřednictvím nabídky nastavování.



- 1 Stiskněte tlačítko SETUP.**
Zobrazí se nabídka nastavení.
- 2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Disc.**
- 3 Po volbě položky Disc stisknutím tlačítka ► přejděte do druhé úrovně.**
- 4 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Disc Format.**
- 5 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně.**
Je zvýrazněn symbol Start.
- 6 Stiskněte tlačítko ENTER.**
Zobrazí se nabídka Format Disc.



- 7 Použijte ◀ / ▶ pro volbu požadovaného režimu (VR Mode nebo Video Mode), pak stiskněte ENTER.**
Objeví se potvrzující hlášení.
- 8 Použijte ◀ / ▶ pro volbu "OK", pak stiskněte ENTER.**
Trvá několik okamžiků, než se inicializuje disk.



Pozor
Změníte-li formát disku, dojde k vymazání veškerého obsahu disku.

- 9 Stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.**

Před spuštěním (pokračování)

Finalize (uzavření disku)

Uzavření disku upraví nahrávky tak, aby bylo možné disk přehrávat na běžném přehrávači DVD nebo na počítači vybaveném vhodnou jednotkou DVD-ROM.

Při uzavření disku nahraného v režimu Video dojde k vytvoření nabídkové obrazovky pro manipulaci s obsahem disku. Tato obrazovka se zobrazuje stisknutím tlačítka MENU/LIST nebo TITLE.

⚠ Pozor

- Uzavřený disk již nelze upravovat ani na něj nelze ukládat.

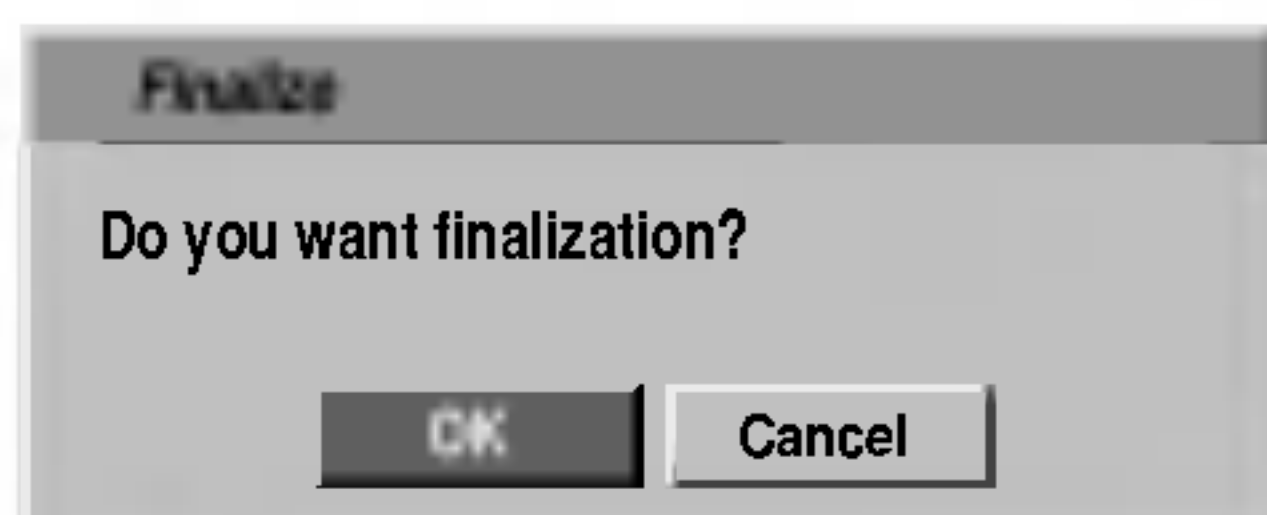


1 Proveďte úkony 1-3 uvedené na straně 28 (Disc Format).

2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Finalize.

3 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněna položka Finalize.

4 Stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka uzavření disku.



5 Zvolte OK a poté stiskněte tlačítko ENTER. Rekordér spustí uzavírání disku.

N Poznámka

Trvání uzavírání disku závisí na typu disku, na objemu dat nahraných na disku a na počtu titulů uložených na disku. Uzavírání nahraného disku může trvat až 3-4 minuty.

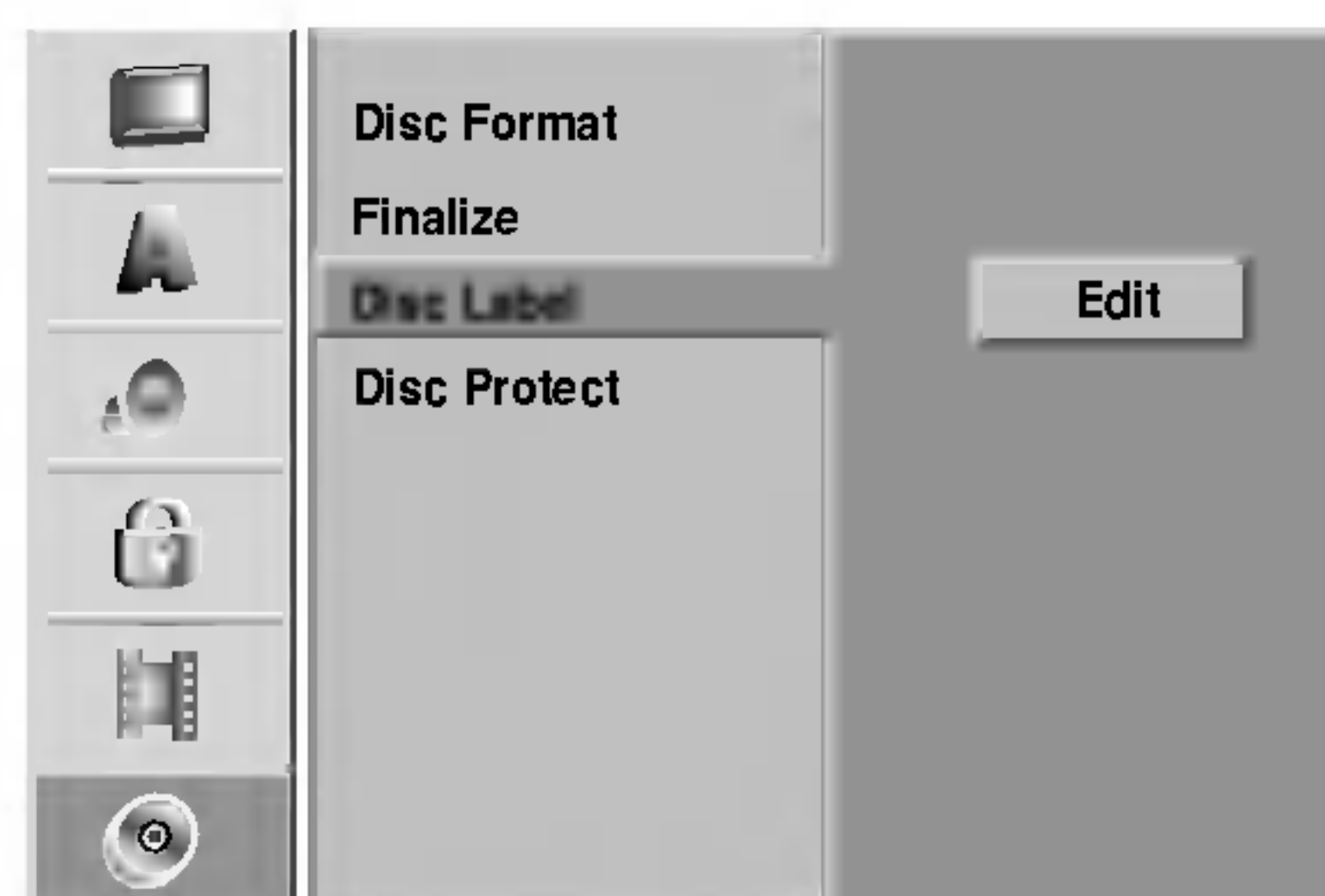
T Tip

Vložíte-li médium DVD-RW, jež bylo uzavřeno, můžete toto uzavření zrušit volbou položky "Unfinalize" nabídky uzavírání disku. Poté můžete záznam na disku upravovat a přehrávat.

Jmenovka disku

Tato položka se používá pro zadání názvu disku. Tento název se zobrazí po vložení disku a při zobrazení informací o disku na obrazovce.

- Název disku smí obsahovat až 32 znaků.
- Pro disky formátované na jiném rekordéru uvidíte pouze omezenou znakovou sadu.

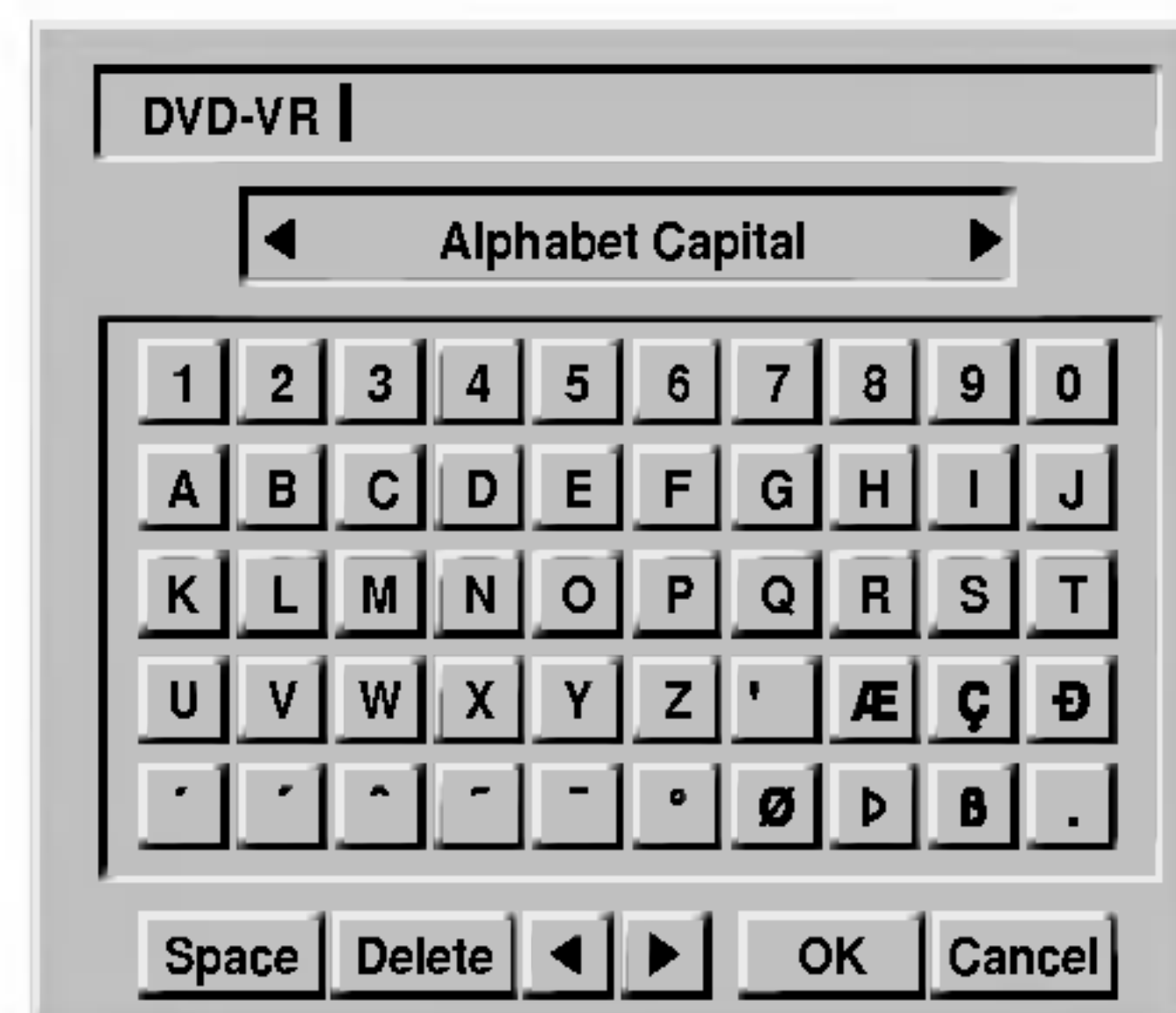


1 Proveďte úkony 1-3 uvedené na straně 28 (Disc Format).

2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku Disc Label.

3 Stisknutím tlačítka ► přejděte do třetí úrovně. Je zvýrazněna položka Disc Label.

4 Stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka uzavření disku.



5 Zadejte název disku. Tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶ zvolte znak, poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte. Viz úkon 3 uvedený na straně 21 (změna názvu stanice).

6 Zvolte OK, poté stisknutím tlačítka ENTER potvrďte název a opusťte nabídku nastavení.

7 Stisknutím tlačítka SETUP opusťte nabídku.

Disc Protect

Pro nahrávání v režimu VR zvolte ON a zamezte tak neúmyslnému nahrávání, editaci či vymazání vloženého disku. Chcete-li disk odemknout pro úpravy, zvolte OFF.



Před spuštěním (pokračování)

Použití menu Home

Z obrazovky Home Menu můžete přistupovat do všech médií (HDD, DISC, MEMORY CARD) pro přehrávání a záznam rekordéru.

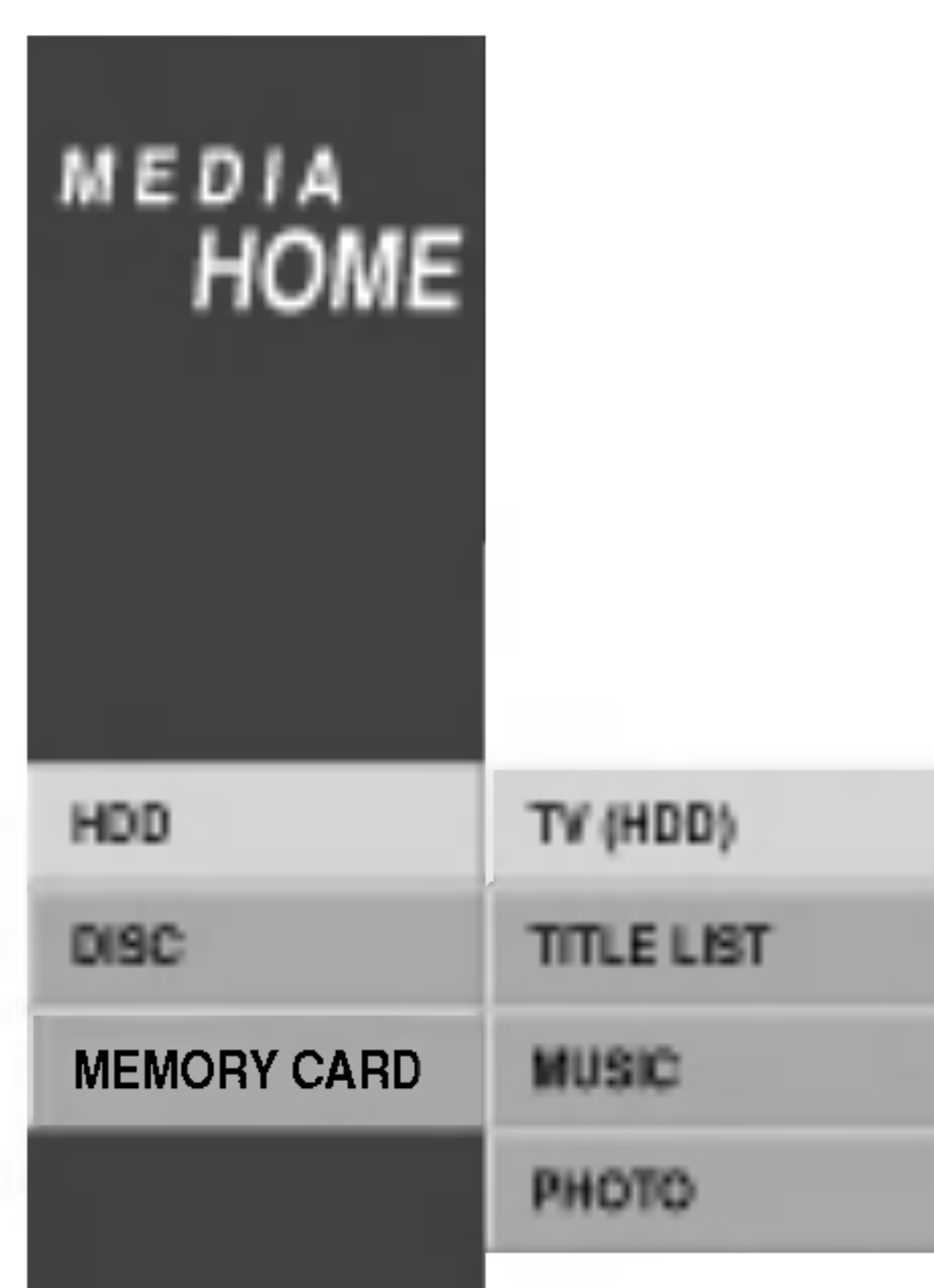
1 Stiskněte HOME pro zobrazení obrazovky Home Menu.

2 Použijte tlačítka ▲/▼/◀/▶ a ENTER pro výběr volby, kterou si přejete.

3 Pro opuštění menu HOME, stiskněte HOME.

- **TV (HDD):** Vráť se do sledování TV pro záznam na HDD.
- **TV (DVD):** Vráť se do sledování TV pro záznam na DVD.
- **TITLE LIST:** Zobrazí menu Title List.
- **MUSIC:** Zobrazí menu Music (nebo Audio CD).
- **PHOTO:** Zobrazí menu Photo.
- **MOVIE:** Přehraje film z DVD a Video CD.

HDD



VR Video



DVD VCD



CD



MP3 JPEG



M/C



Před spuštěním (pokračování)

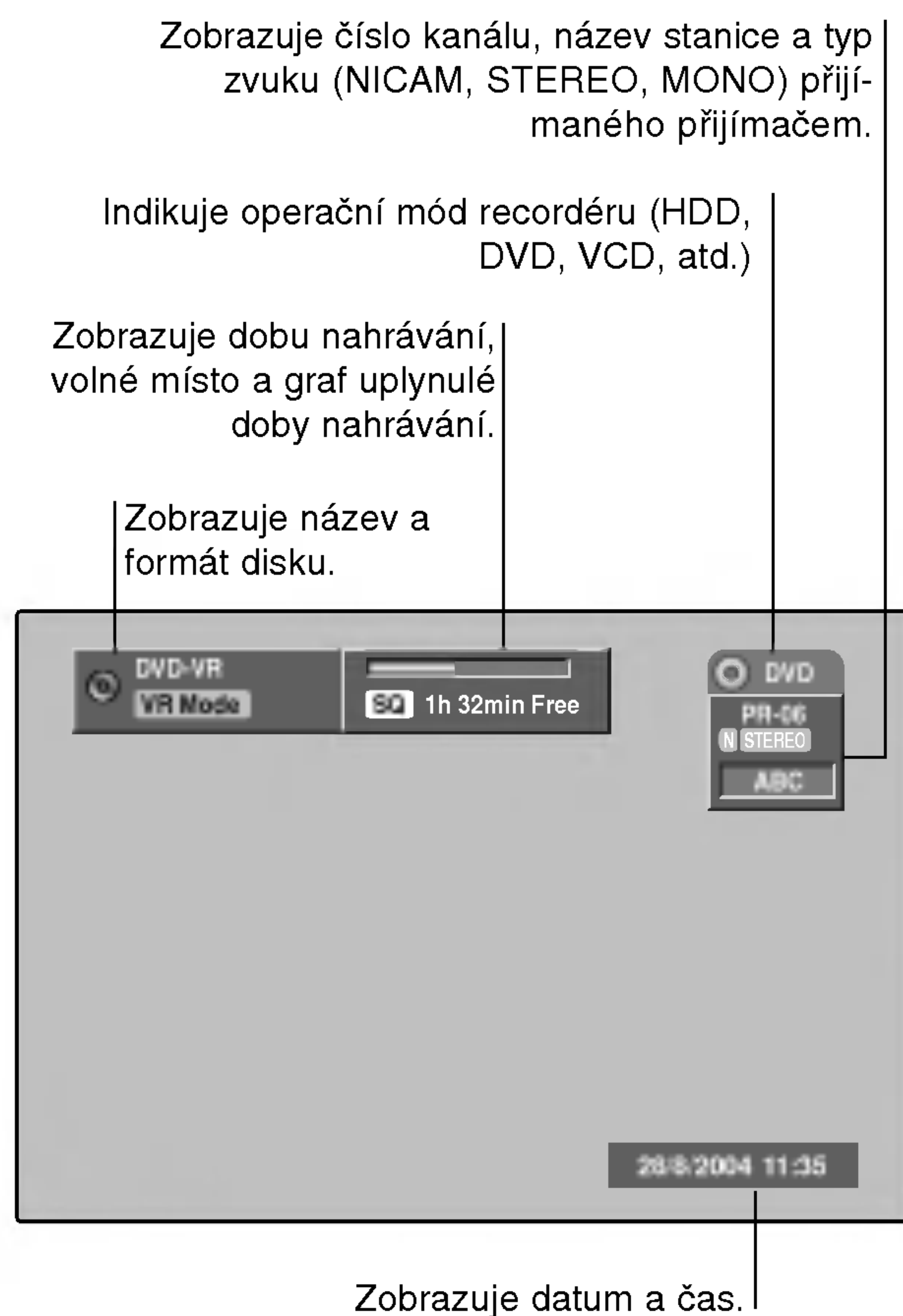
Obecné informace o zobrazování informací na obrazovce

Tento manuál poskytuje základní instrukce pro používání rekordéru. Některé DVD vyžadují specifické používání nebo umožňují pouze omezené použití během přehrávání. Pokud toto nastane, na TV obrazovce se objeví symbol \emptyset , který indikuje, že operace není rekordérem povolena, nebo že není k dispozici na disku.

Zobrazování informací při sledování televize

Stisknutím tlačítka ENTER nebo DISPLAY při sledování televize zobrazíte informace na obrazovce, resp. zobrazené informace vypnete

(je-li vložen disk DVD-RW nahraný v režimu VR).



Zobrazování informací o disku na obrazovce

Na obrazovce můžete zobrazovat různé informace o vloženém disku.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka DISPLAY zobrazujete informace, resp. přepínáte zobrazené informace na obrazovce.**
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka DISPLAY dosáhnete vypnutí informací zobrazených na obrazovce.**

Na následujících stranách je uveden podrobný popis provedení tohoto úkonu v průběhu přehrávání disku.

Symboly dočasné signalizace

- Obnovení přehrávání od tohoto momentu
- Operace je zakázána nebo není k dispozici

Poznámky

- Některé disky neposkytují veškeré funkce zobrazující informace na obrazovce uvedené na následujících stranách.
- Nedojde-li do 5 sekund ke stisknutí žádného z tlačítek, informace zmizí z obrazovky.

Před spuštěním (pokračování)

Zobrazování informací o disku na obrazovce (pokračování)

HDD

Shows the elapsed playing time and total time.



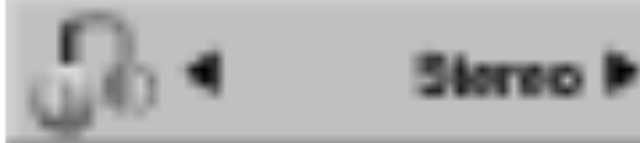
Ukazuje jméno, datum nahrávání, kanál, který je nahrán, nahrávací mód atd.

Title 1
16/11/04 PR-01 HQ

0:06:32 / 2:12:10

HDD

Zobrazuje aktuální médium a režim přehrávání.

Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
Číslo titulu 	Zobrazuje číslo aktuálního titulu a celkový počet titulů a přeskakuje na požadované číslo titulu.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Čas 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a provádí přímé vyhledání dle uplynulého času.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Zvukový kanál 	Zobrazuje a mění zvukový kanál.	◀ / ▶

DVD

Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a celkovou délku.


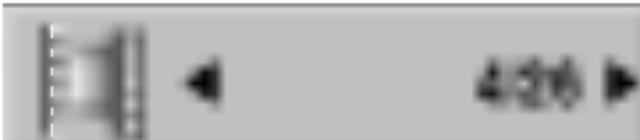
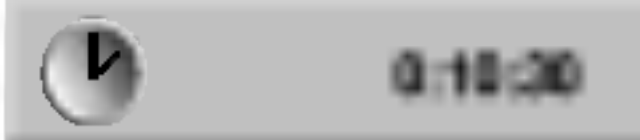
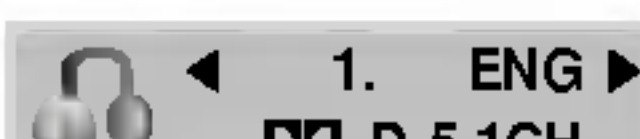



Zobrazuje číslo aktuálního titulu/kapitoly a celkový počet titulů/kapitol.

TITLE: 1/4
CHAPTER: 3/28

0:06:32 / 2:12:10

DVD

Zobrazuje aktuální médium a režim přehrávání.

Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
Číslo titulu 	Zobrazuje číslo aktuálního titulu a celkový počet titulů a přeskakuje na požadované číslo titulu.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Číslo kapitoly 	Zobrazuje číslo aktuální kapitoly a celkový počet kapitol a přeskakuje na požadované číslo kapitoly.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Časové vyhledávání 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a provádí přímé vyhledání dle uplynulého času.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Jazyk zvuku a režim digit. zvuk. výstupu 	Zobrazuje aktuální jazykovou mutaci zvukové stopy, metodu kódování a číslo kanálu a mění nastavení.	◀ / ▶
Jazyk titulků 	Zobrazuje aktuální jazykovou mutaci titulků a mění nastavení.	◀ / ▶
Pohled 	Zobrazuje číslo aktuálního pohledu kamery a celkový počet pohledů a mění nastavení.	◀ / ▶
Zvuk 	Zobrazuje aktuální zvukový režim a mění nastavení.	◀ / ▶

VCD

Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a celkovou délku.

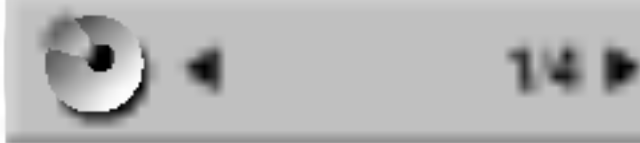


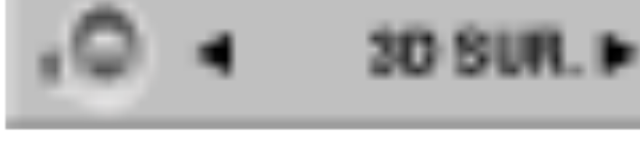
Zobrazuje číslo aktuální stopy a celkový počet stop nebo zobrazuje aktivní režim PBC.

TRACK : 1/17

0:06:32 / 1:00:00

VCD

Zobrazuje aktuální médium a režim přehrávání.

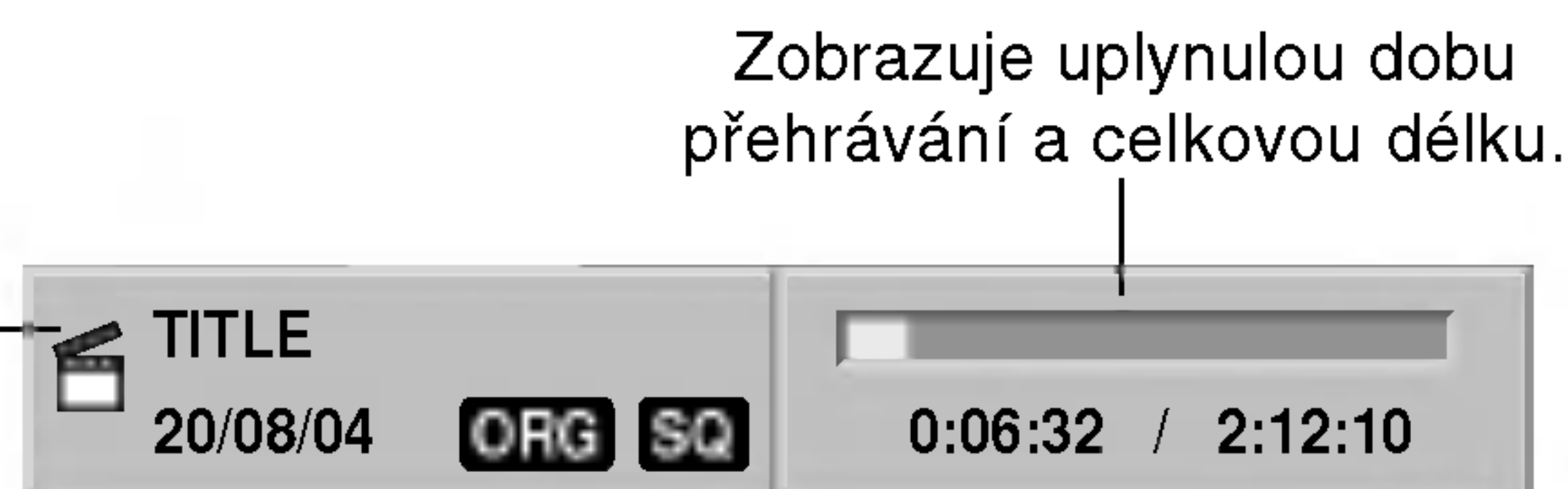
Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
Číslo titulu 	Zobrazuje číslo aktuální stopy a celkový počet stop nebo aktivní režim PBC a přeskakuje na požadované číslo stopy.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Čas 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání (pouze zobrazuje)	-
Zvukový kanál 	Zobrazuje a mění zvukový kanál.	◀ / ▶
Zvuk 	Zobrazuje aktuální zvukový režim a mění nastavení.	◀ / ▶

Před spuštěním (pokračování)

Zobrazování informací na obrazovce (pokračování)

VR

Zobrazuje název titulu, datum nahrání, režim nahrávání atd.
ORG: originální obsah
PList: seznam přehrávání.









Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a celkovou délku.



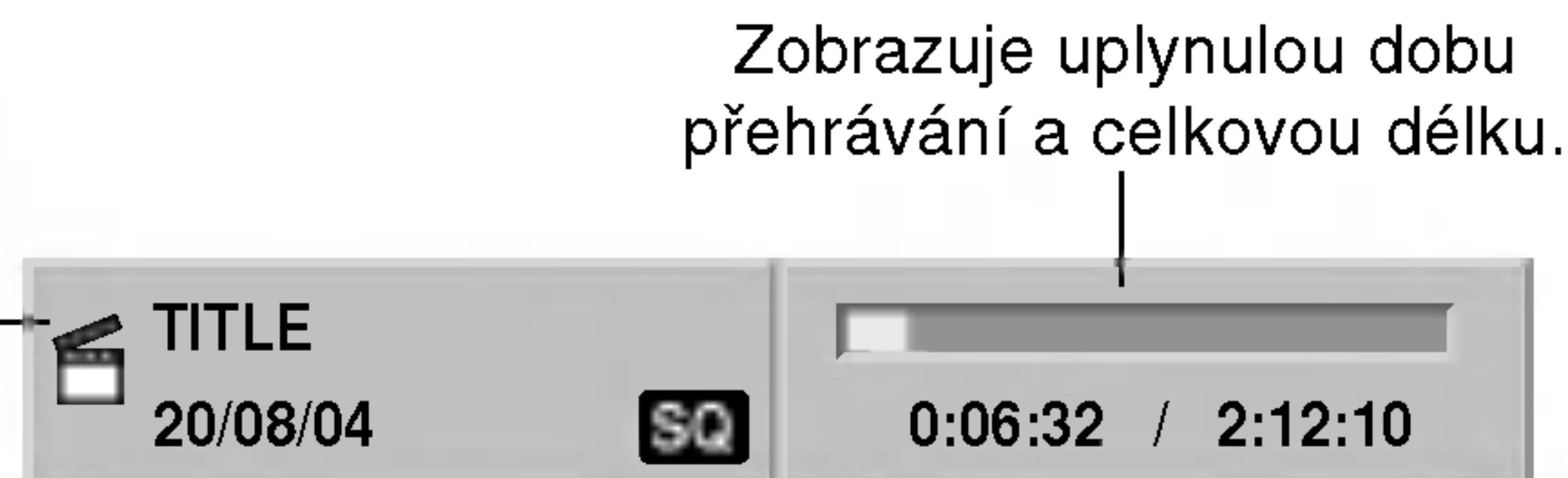
Zobrazuje aktuální médium a režim přehrávání.

PŘÍPRAVA

Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
Číslo titulu 	Zobrazuje číslo aktuálního titulu a celkový počet titulů a přeskakuje na požadované číslo titulu.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Číslo kapitoly 	Zobrazuje číslo aktuální kapitoly a celkový počet kapitol a přeskakuje na požadované číslo kapitoly.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Časové vyhledávání 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a provádí přímé vyhledání dle uplynulého času.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Režim digit. zvuk. výstupu 	Zobrazuje aktuální metodu kódování zvuku a číslo kanálu a mění nastavení.	◀ / ▶
Jazyk titulků 	Zobrazuje aktuální jazykovou mutaci titulků a mění nastavení.	◀ / ▶
Zvuk 	Zobrazuje aktuální zvukový režim a mění nastavení.	◀ / ▶

Video


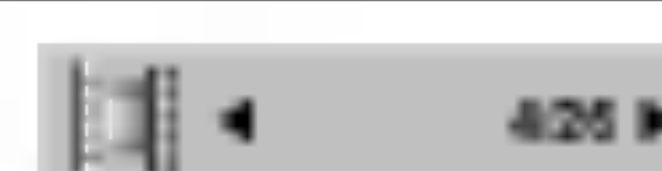

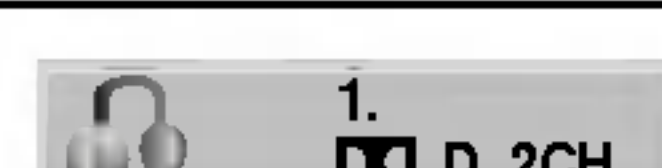



Zobrazuje název titulu, datum nahrání, režim nahrávání atd.



Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a celkovou délku.



Zobrazuje aktuální médium a režim přehrávání.

Položky nabídky	Funkce (požadovanou položku volte tlačítka ▲ / ▼)	Způsob volby
Číslo titulu 	Zobrazuje číslo aktuálního titulu a celkový počet titulů a přeskakuje na požadované číslo titulu.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Číslo kapitoly 	Zobrazuje číslo aktuální kapitoly a celkový počet kapitol a přeskakuje na požadované číslo kapitoly.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Časové vyhledávání 	Zobrazuje uplynulou dobu přehrávání a provádí přímé vyhledání dle uplynulého času.	◀ / ▶, nebo číselná tlačítka, ENTER
Režim digit. zvuk. výstupu 	Zobrazuje aktuální metodu kódování zvuku a číslo kanálu a mění nastavení.	◀ / ▶
Jazyk titulků 	Zobrazuje aktuální jazykovou mutaci titulků a mění nastavení.	◀ / ▶
Pohled 	Zobrazuje číslo aktuálního pohledu kamery a celkový počet pohledů a mění nastavení.	◀ / ▶
Zvuk 	Zobrazuje aktuální zvukový režim a mění nastavení.	◀ / ▶

Provoz s HDD, DVD a Video CD

Přehrávání média DVD či VideoCD


Nastavení přehrávání

- Zapněte televizor a zvolte vstup videosignálu připojený k rekordéru DVD.
- Zvukový systém: Zapněte zvukový systém a zvolte vstup připojený k rekordéru DVD.

1 Zvolte média (HDD nebo DVD) pro přehrávání použitím menu HOME. (viz strana 30).

2 Vložte zvolený disk do mechaniky stranou se záznamem směřující dolů.

3 Stisknutím tlačítka OPEN/CLOSE () uzavřete diskovou mechaniku.

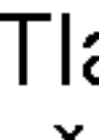



Displej zobrazí nápis READING a automaticky započne přehrávání. Pokud se přehrávání nespouští, stiskněte tlačítka PLAY () . V některých případech se může zobrazit nabídka disku.

Tip


Zobrazí-li se nabídka

Obrazovka nabídky se zobrazuje po vložení média DVD nebo VideoCD obsahujícího nabídku.

DVD

Tlačítka  /  /  /  zvolte titul/kapitolu, který chcete přehrávat, poté stisknutím tlačítka ENTER spusťte přehrávání. Stisknutím tlačítka TITLE nebo MENU/LIST opět zobrazíte nabídku.

VCD

- Číselnými tlačítky zvolte stopu, kterou chcete přehrávat. Stisknutím tlačítka RETURN () opět zobrazíte nabídku.
- Nabídka nastavení a přesné procedury obsluhy závisí na konkrétním disku. Provádějte pokyny jednotlivých nabídkových obrazovek. Rovněž můžete vypnout PBC v nastavovací nabídce. Viz stranu 23.

Poznámky

- Je-li nastaven rodičovský zámek a disk nespadá do rámce povoleného hodnocení, musí být zadáno čtyřmístné heslo a/nebo musí být disk povolen (viz "Hodnocení" na straně 26).
- DVD mohou být opatřena regionálním kódem. Váš přehrávač DVD nepřehrává disky opatřené regionálním kódem, který je jiný než regionální kód přehrávače, tj. 2 (dvě).

Hlavní funkce



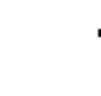

Poznámka

Není-li uvedeno jinak, provádějí se veškeré úkony prostřednictvím dálkového ovládání. Některé funkce mohou být dostupné rovněž prostřednictvím nabídky nastavování.

Přesun na jiný TITUL










Pokud disk obsahuje více než jeden titul, můžete přepnout na jiný titul.

- Stiskněte DISPLAY dvakrát, pak použijte  /  pro volbu ikony titulu. Pak stiskněte příslušné číslované tlačítko (0-9) nebo  /  pro volbu čísla titulu.










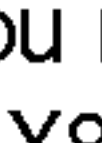












Přesun na jinou KAPITOLU/STOPU



Pokud se titul na disku skládá z více než jedné kapitoly nebo má-li disk více stop, můžete přepnout na jinou kapitolu nebo stopu následujícím způsobem:




- Krátkým stisknutím tlačítka SKIP ( nebo ) během přehrávání zvolte následující kapitolu/stopu nebo se vraťte na začátek aktuální kapitoly/stopy.
- Stiskněte SKIP () dvakrát krátce pro krok zpět na předchozí kapitolu/stopu.
- Pokud chcete v průběhu přehrávání přepnout přímo na určitou kapitolu, stiskněte tlačítka DISPLAY a poté tlačítka  /  zvolte symbol kapitoly/stopy (resp. v případě VideoCD zvolte symbol stopy). Poté číselnými tlačítky (0 – 9) zadejte číslo kapitoly/stopy nebo použijte tlačítka  / .

Vyhledávání



- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítka SCAN ( nebo ).
Rekordér se přepne do režimu vyhledávání.
- 2 Stisknutím tlačítka SCAN ( nebo ) zvolte požadovanou rychlost:  (Zpětné přehrávání), X2, X4, X8, X16, X100 (zpět) or X2, X4, X8, X16, X100 (vpřed).
Rychlosti vyhledávání na médiu VideoCD: X2, X4, X8 (zpět) nebo X2, X4, X8 (vpřed).
- 3 Stisknutím tlačítka PLAY () opusťte režim vyhledávání .

Zastavení obrazu a přehrávání po jednotlivých snímcích



- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítka PAUSE/STEP ().
Rekordér se přepne do režimu pozastavení.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka PAUSE/STEP () můžete posouvat obraz snímek po snímku.
- 3 Režim zastavení obrazu opusťte stisknutím tlačítka PLAY ().

Tip

Opakovaným stisknutím tlačítka  /  v režimu PAUSE (POZASTAVIT) můžete posouvat vpřed nebo zpět obraz na disku DVD nebo videodisku CD. U videodisku CD nelze posouvat obraz po snímcích zpět.

Provoz s HDD, DVD a Video CD (Pokračování)

Hlavní funkce (pokračování)

Zpomalené přehrávání

HDD DVD Video VR VCD

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP (II).
Rekordér se přepne do režimu pozastavení.
- 2 V režimu pozastavení stiskněte tlačítko SCAN (◀◀ nebo ▶▶).
Rekordér vstoupí do režimu SLOW.
- 3 Tlačítkem SCAN (◀◀ nebo ▶▶) zvolte požadovanou rychlost: ◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4, nebo ◀◀ 1/2 (zpět), nebo ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4, nebo ▶▶ 1/2 (vpřed).
Rychlosti zpomaleného přehrávání médií VideoCD: ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 or ▶▶ 1/2 (vpřed).
- 4 Režim zpomaleného přehrávání ukončíte stisknutím tlačítka PLAY (▶).

Poznámka

Média VCD nepodporují zpomalené přehrávání opačným směrem.

Přehrávání v náhodném pořadí

Karaoke DVD VCD

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko RANDOM. Přístroj automaticky začne přehrávat v náhodném pořadí a obrazovka zobrazuje nápis "RANDOM".
- 2 Chcete-li přehrávání v náhodném pořadí zrušit, stiskněte tlačítko RANDOM, dokud obrazovka televizoru nezobrazí nápis "NORMAL".

Tip

Po stisknutí tlačítka SKIP/SCAN ▶▶ v průběhu přehrávání v náhodném pořadí přístroj zvolí jiný titul (jinou stopu) a pokračuje v přehrávání v náhodném pořadí.

Poznámka

- Tato funkce je k dispozici pouze pro média DVD Karaoke a VideoCD bez PBC.
- V případě Video CD s PBC musíte pro opakované přehrávání funkci PBC vypnout v nabídce nastavování. Viz stranu 23.

Opakované přehrávání **HDD DVD**

Video VR VCD  CHAPTER

HDD - Repeat Title/Off

Stiskněte REPEAT pro volbu požadovaného režimu opakování.

- TITLE: opakuje aktuální titul.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Média DVD – opakované přehrávání kapitoly/titulu/veškerého obsahu/VYP

Stisknutím tlačítka REPEAT zvolte požadovaný režim opakování přehrávání.

- Chapter: opakovaně přehrává aktuální kapitolu.
- Title: opakovaně přehrává aktuální titul.
- All: opakovaně přehrává všechny tituly disku (pouze média DVD-RW nahraná v režimu V)
- OFF: nepřehrává opakovaně.

VideoCD - opakování stopy/veškerého obsahu/vypnuto

Stisknutím tlačítka zvolte požadovaný režim opakování přehrávání.

- Track: opakuje aktuální stopu.
- All: opakuje všechny stopy disku.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Poznámka

V případě média VideoCD s PBC musíte pro opakované přehrávání funkci PBC vypnout v nabídce nastavování. Viz stranu 23.

Opakování A-B

HDD DVD Video VR VCD

 A-B

Opakování úseku titulu:

- 1 Ve zvoleném počátečním bodě stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí symbol "A-".
- 2 Ve zvoleném koncovém bodě opět stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí "A-B" a započne přehrávání opakování úseku.
- 3 Opakování úseku zrušíte opětovným stisknutím tlačítka A-B.

Vyhledávání podle času

HDD DVD Video VR  0:19:20

Funkce vyhledávání času umožňuje začít přehrávání v libovolném momentu disku.

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte dvakrát tlačítko DISPLAY. Obrazovka televizoru zobrazí nabídku. V časovém okénku se zobrazuje uplynulý čas přehrávání vloženého disku.
- 2 Během 5 sekund zvolte tlačítka ▲ / ▼ symbol časového vyhledávání na obrazovce. V okénku časového vyhledávání se zobrazí údaj "0:00:00".
- 3 Do 5 sekund tlačítka číselnými tlačítka zadejte požadovaný čas začátku přehrávání v hodinách, minutách a sekundách zleva doprava. Nelze zadat neplatný časový údaj. Zadáte-li nesprávný číselný údaj, posuňte podržítka pod nesprávné číslo a zadejte správné číslo.
- 4 Do 5 sekund stisknutím tlačítka ENTER zadaný čas začátku přehrávání potvrďte. Přehrávání začne od zvoleného času na disku.

Provoz s HDD, DVD a Video CD (Pokračování)

Hlavní funkce (pokračování)

Lupa **HDD** **DVD** **Video** **VR** **VCD**

Lupa (zoom) umožňuje zvětšení reprodukováného obrazu a posouvání zobrazovaného výřezu ve zvětšeném obrazu.

- 1 V průběhu přehrávání nebo při postaveném přehrávání stisknutím tlačítka ZOOM spustíte funkci lupy.
Po každém stisknutí tlačítka ZOOM se mění zobrazení na obrazovce televizoru v tomto pořadí:
x1 velikost → x2 velikost → x4 velikost → normální velikost
- 2 Zvětšeným obrazem (400 % nebo 1600 %) se můžete pohybovat pomocí tlačítek ◀ / ▶ / ▲ / ▼
- 3 Běžné přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka CLEAR nebo příslušným počtem stisknutí tlačítka ZOOM.

Poznámka

Pro některá média DVD nemusí být lupa k dispozici.

Vyhledávání značek na disku

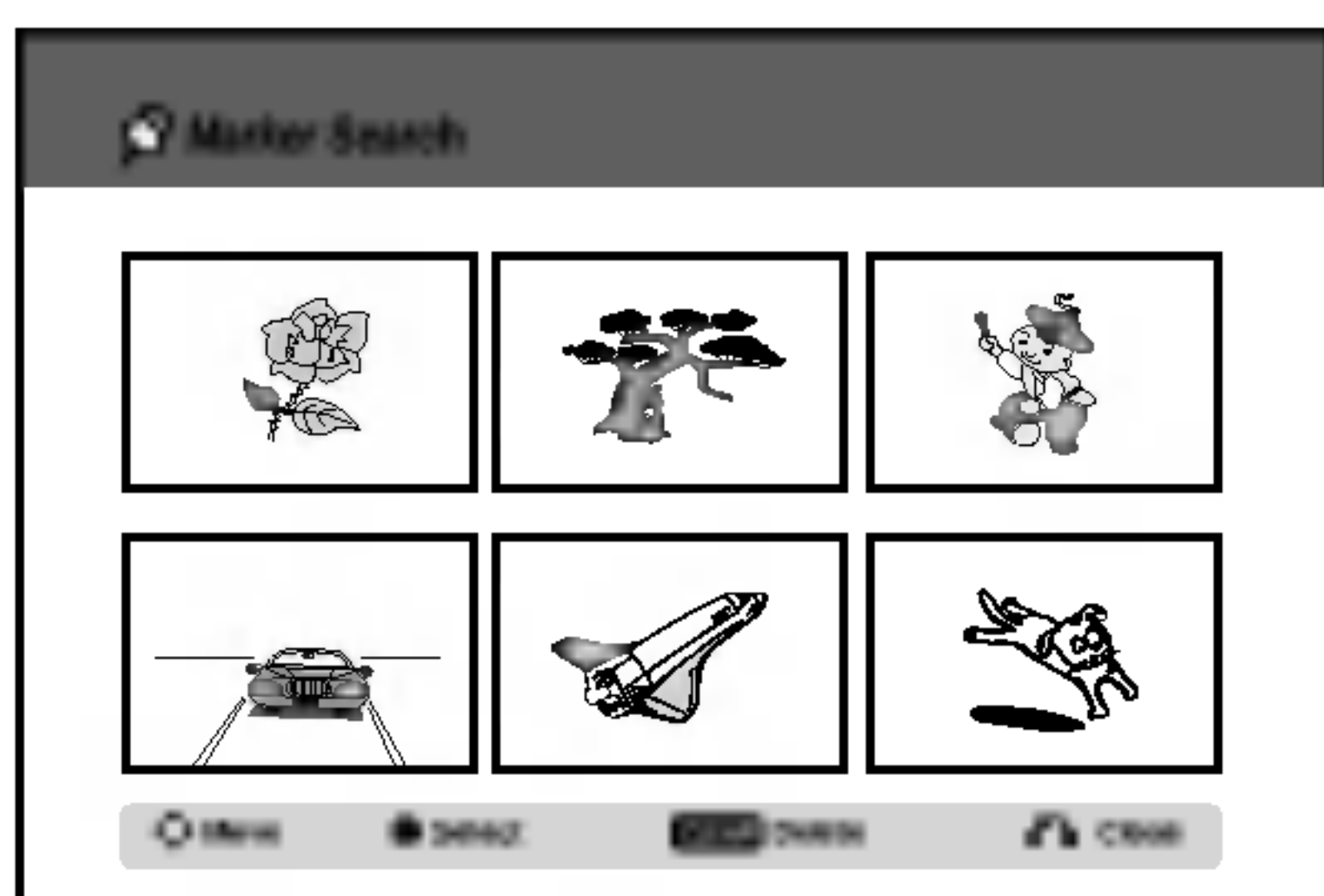
DVD **Video** **VR** **VCD**

Pro zadání značky 15

Přehrávání můžete zahájit ze šesti bodů, uložených do paměti. Pro zadání značky stiskněte MARKER na požadovaném bodě na disku. Ikona Marker se krátce objeví na TV obrazovce. Opakujte pro zadání až šesti značek.

Pro vyvolání nebo vymazání označené scény

1. Během přehrávání disku stiskněte SEARCH. Menu pro vyhledávání značek se objeví na obrazovce.
2. Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr označené scény, kterou si přejete obnovit nebo vymazat.
3. Stiskněte ENTER s přehrávání začne od označené scény. Nebo stiskněte CLEAR a označená scéna je vymazána z menu pro vyhledávání značek.



Vyhledávání značek pro HDD

HDD 00:05:28

Během přehrávání titulů na HDD můžete označit pouze jeden. Stiskněte MARKER v požadovaném bodě během přehrávání. Stiskněte SEARCH pro vyvolání označené scény.

Kontrola obsahu médií DVD Video: Nabídky

Disky DVD mohou obsahovat nabídky, které umožňují přístup ke speciálním funkcím disku DVD. Nabídku disku zobrazíte stisknutím tlačítka MENU. Položku nabídky zvolte příslušným číselným tlačítkem nebo zvýrazněte tlačítky ◀ / ▶ / ▲ / ▼. Poté stiskněte tlačítko ENTER.

Nabídka titulu **DVD**

- 1 Stiskněte tlačítko TITLE.
Pokud má aktuální titul menu, menu se objeví na obrazovce TV. Jinak se menu disku nemusí objevit.
- 2 Nabídka může obsahovat tyto položky: pohled, jazykové mutace zvukového záznamu a titulků a kapitoly titulu.

Nabídka disku **DVD**

- 1 Stiskněte tlačítko MENU/LIST.
Zobrazí se nabídka disku.
- 2 Nabídku opustíte opětovným stisknutím tlačítka MENU/LIST.

Pohled **DVD** 13

Pokud disk obsahuje sekvence snímání kamerami z různých úhlů, můžete volit mezi různými pohledy kamery.

- Stiskněte tlačítko ANGLE a poté opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ zvolte požadovaný pohled.
Obrazovka televizoru zobrazuje číslo aktuálního pohledu.

Tip

Při přehrávání scén, které jsou snímány z více úhlů, bliká na obrazovce televizoru ukazatel ANGLE a signalizuje tak možnost přepnutí úhlu kamery.

Změna zvukového záznamu

DVD 1. ENG ▶ D 5.1CH

Stiskněte tlačítko AUDIO, poté opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ přepínáte mezi dostupnými jazykovými mutacemi nebo zvukovými stopami.

Poznámka

Některé disky mají zvukové stopy Dolby Digital i DTS. Je-li zvolen DTS, není k dispozici analogový výstup. Pro poslech zvukové stopy DTS připojte rekordér k dekodéru DTS prostřednictvím jednoho z digitálních výstupů. Další informace o propojení naleznete na straně 17.

Provoz s HDD, DVD a Video CD (Pokračování)

Změna zvukového kanálu



Pro CD a HDD stiskněte AUDIO, pak stiskněte opakovaně ◀ / ▶ během přehrávání a uslyšíte různé audio kanály (STEREO, LEFT nebo RIGHT). Pro DVD-RW disky nahrané v režimu VR a pro HDD, které mají jak hlavní, tak dvojjazyčný audio kanál, můžete přepínat mezi Main (L), Sub (R), Main+sub (L+R), nebo Mono stisknutím AUDIO.

3D Surround



Tento přístroj dokáže vytvářet efekt 3D Surround, který simuluje vícekanálovou reprodukci zvuku a místo pěti či více reproduktorů, které jsou pro přehrávání vícekanálového zvuku domácího kina běžně zapotřebí, používá dva běžné stereofonní reproduktory.

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko 3D SURR., poté opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ zvolte položku "3D SUR".
- 2 Efekt 3D Surround vypnete volbou položky "NORMAL".

Titulky



Stisknutím tlačítka SUBTITLE a následným opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ v průběhu přehrávání přepínáte mezi dostupnými jazykovými mutacemi titulků.

Přesun vpřed

Při každém stisknutí tlačítka INSTANT SKIP dojde k posunutí záznamu o 15 vpřed.

Poznámka

Zobrazí-li obrazovka symbol \emptyset , není daná funkce pro přehrávaný disk k dispozici.

Vyhledávání míst na disku

Pomocí této funkce můžete vyhledat jakékoli místo na médiu VideoCD. Tuto funkci používejte pouze při přehrávání VideoCD. Přehrávání bude pokračovat od zvoleného momentu záznamu.

- 1 Při přehrávání stiskněte tlačítko SEARCH. Obrazovka televizoru zobrazí grafické znázornění.



- 2 Tlačítkem ◀ / ▶ nastavte požadovaný začátek přehrávání.
- 3 Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte zvolenou polohu. Přehrávání započne ve zvoleném momentu záznamu.

Poznámka

Tato funkce je k dispozici pouze v případě, že není uložena žádná značka.

Paměť posledního nastavení



Tento rekordér ukládá do paměti uživatelská nastavení posledního přehrávaného média. Nastavení zůstávají v paměti i po vyjmutí disku z rekordéru a po vypnutí rekordéru. Vložíte-li disk, jehož nastavení je uloženo v paměti, automaticky se vyhledá poslední pozice na disku.

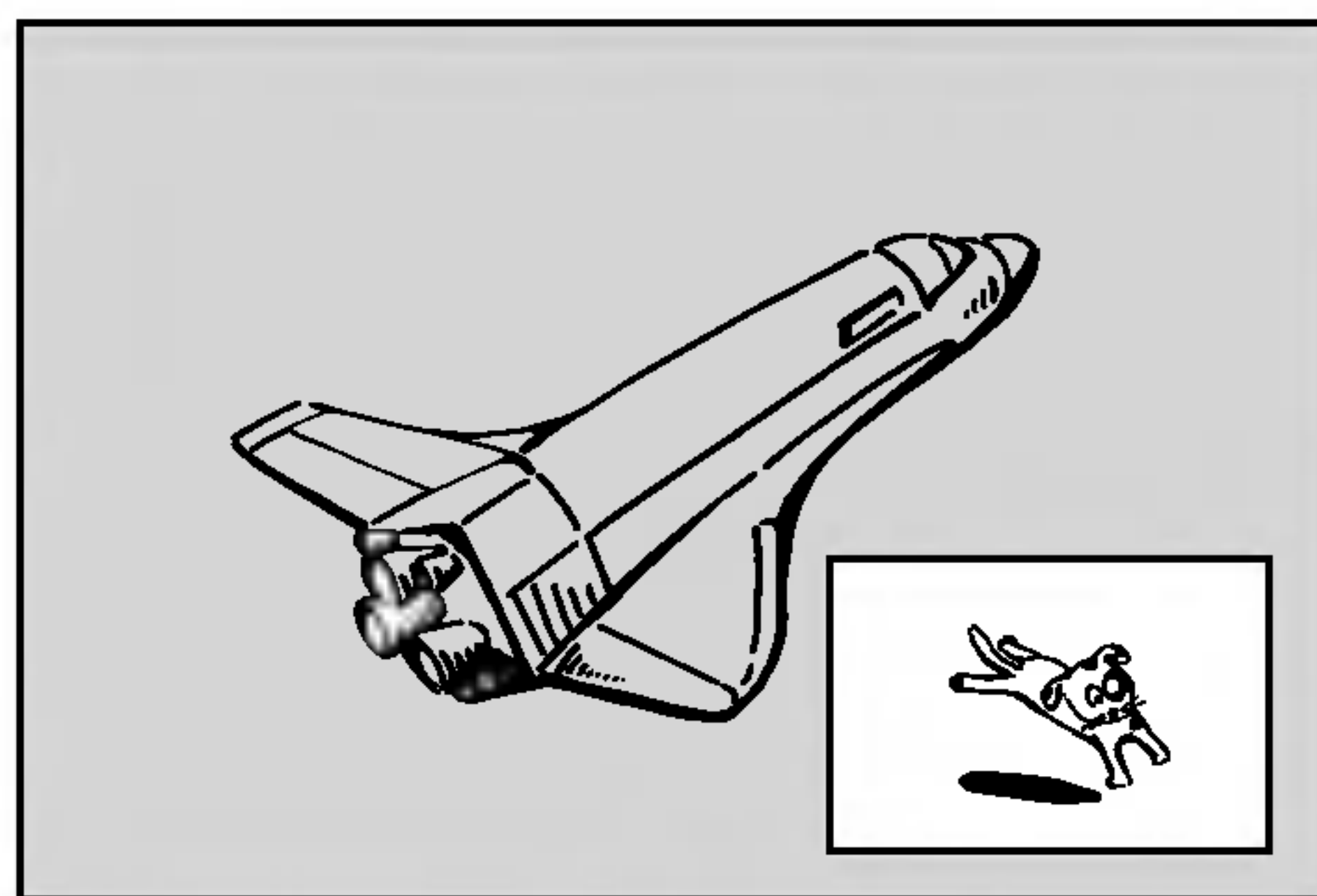
Poznámky

- Nastavení jsou uchovávána v paměti pro budoucí použití.
- Tento rekordér si nebude pamatovat nastavení disku, pokud rekordér vypnete, aniž byste spustili přehrávání disku.

PIP (obraz v obrazu)



Tato funkce umožňuje zobrazování uložených stanic při přehrávání.



Zapnutí a vypnutí

Stisknutím tlačítka PIP náhledový obrázek zobrazíte, opětovným stisknutím tohoto tlačítka funkci vypnete.

Volba vstupního režimu pro náhledový obrázek

Vstupní režim zvolíte stisknutím tlačítka AV. Při každém stisknutí tohoto tlačítka dojde k přepnutí vstupního režimu náhledového obrazu v tomto pořadí: Příjímač → AV1 → AV2 → AV3 → AV4

Volba programu náhledového obrazu

Je-li spuštěn náhledový obraz, přepnete program náhledového obrazu tlačítkem ▲ / ▼. Obrazovka televizoru zobrazí číslo zvoleného programu. Program zobrazíte stisknutím tlačítka STOP (■).

Změna polohy náhledového obrazu

Opakovaným tisknutím tlačítka ◀ / ▶ posuňte náhledový obraz do požadované polohy. Náhledový obraz se posouvá po nebo proti směru hodinových ručec.

Lupa náhledového obrazu

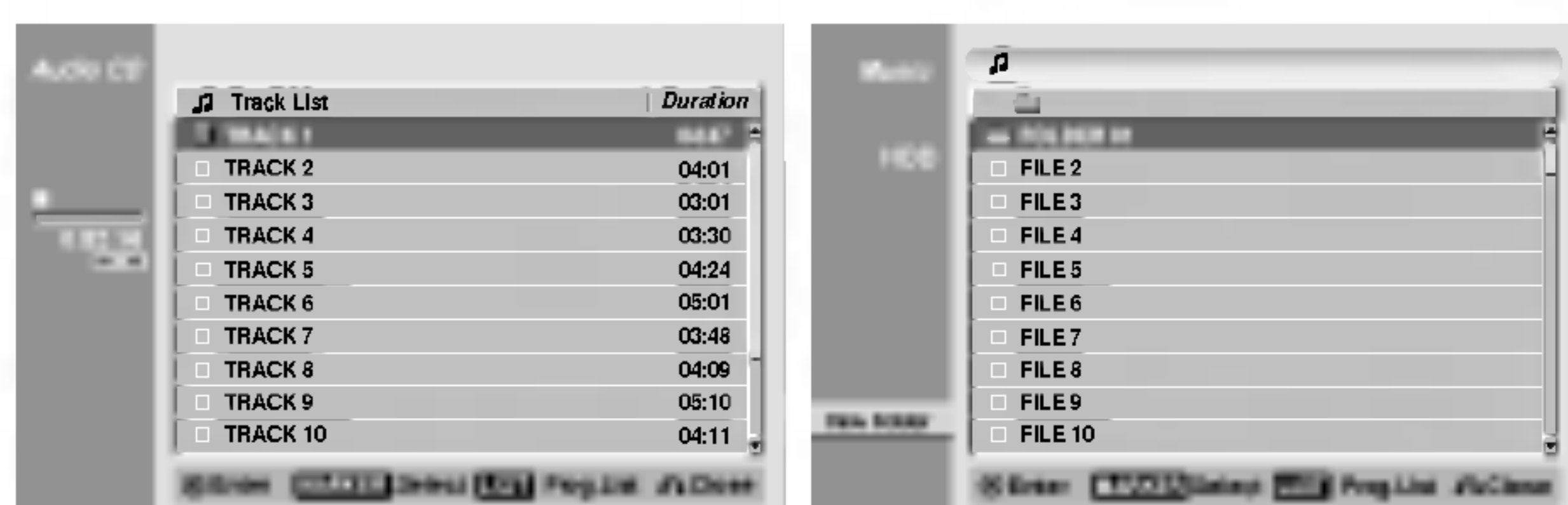
Opakovaným stisknutím zvětšíte náhledový obraz, k dispozici jsou tři stupně zvětšení.

Ovládání zvukových CD a disků MP3

Přehrávání souboru Audio CD nebo MP3 **CD** **MP3** **HDD** **M/C**

Rekordér může přehrávat soubory audio CD a MP3 na HDD, paměťové kartě, discích CD-ROM, CD-R nebo CD-RW. Před přehráváním MP3 souborů si přečtěte "Poznámky o nahrávkách MP3" na straně 8.

- 1 Stiskněte HOME.**
Objeví se menu HOME.
- 2 Zvolte médium, které obsahuje MP3 nebo audio titul a pak stiskněte ENTER.**
- 3 Zvolte volbu 'MUSIC' a pak stiskněte ENTER.**
Na obrazovce TV se objeví Audio CD nebo Music menu.





Audio CD Menu

Menu hudby

- 4 Použijte ▲/▼ pro volbu stopy a pak stiskněte ► (PLAY).**
Začne přehrávání.
Během přehrávání se objeví uplynulý čas aktuální stopy na displeji čelního panelu a menu.
Přehrávání se zastaví na konci disku.

Tip

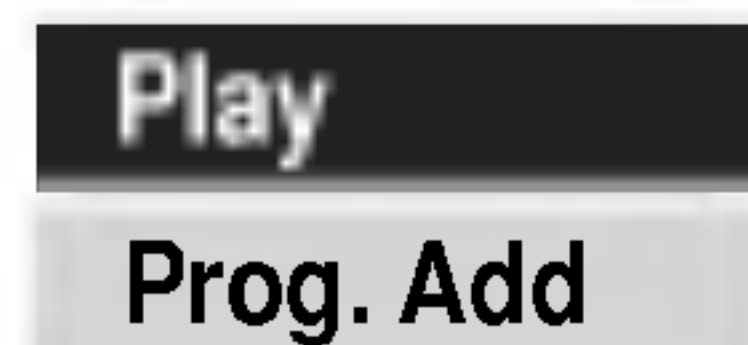
- Stiskněte DISPLAY pro zobrazení informace ID3-Tag pro soubor MP3. Pokud není informace ID3-Tag k dispozici, objeví se "not check". Pokud zvolíte složku, zobrazí se počet podsložek a počet MP3 souborů ve složce. Stiskněte znovu DISPLAY pro odstranění informační obrazovky.
- Pokud se chcete přesunout do horního adresáře, stiskněte ▲ / ▼ pro zvýraznění  a ENTER.
- Můžete také zobrazit menu HOME pro volbu jiného média stisknutím RETURN (.

- 5 Pro zastavení přehrávání v kterémkoliv okamžiku stiskněte STOP.**

Tip

Můžete vytvořit nový adresář. Vyberte volbu 'New Folder' v menu Music-HDD nebo Music-Memory Card a pak stiskněte ENTER. Vytvoří se složka "NONAME##".

Volby menu Audio CD **CD**



Play: Zahajuje přehrávání zvoleného titulu.

Prog. Add: Přidává stopu (stopy) k seznamu Program List. (strana 41)

Volby menu Music **MP3**



Play: Zahajuje přehrávání zvoleného titulu.

Copy: Kopíruje stopu (stopy) na jiné médium. (strana 39)

Prog. Add: Přidává stopu (stopy) k seznamu Program List (strana 41)

Volby menu Music **HDD** **M/C**



Play: Zahajuje přehrávání zvoleného titulu.

Delete: Vymaže soubory z média.

Edit: Výběr voleb Edit.

• **Rename:** Edituje název souboru. (strana 39)

• **Move:** Přesunuje soubor(y) do jiné složky nebo do jiného média. (strana 39)

• **Copy:** Kopíruje soubor(y) do jiné složky nebo do jiného média. (strana 39)

Prog. Add: Přidává stopu (stopy) k seznamu Program List. (strana 41)

Vymazání souboru(ů) MP3 nebo složky(složek) z HDD nebo paměťové karty **HDD** **M/C**

1. Vyberte soubor MP3, který chcete vymazat, z menu Music.

Tip

Použijte tlačítko MARKER pro výběr více stop.

2. Stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
3. Vyberte volbu 'Delete' a pak stiskněte ENTER.
Zvolený soubor(y) je vymazán z HDD nebo paměťové karty.

Ovládání zvukových CD a disků MP3 (pokračování)

Přesun souborů MP3 **HDD** **M/C**

Můžete přesunovat soubory MP3 do jiné složky nebo na jiné médium. Po přesunutí jsou soubory vymazány ze současného umístění.

1 Použijte ▲ / ▼ pro výběr MP3 souboru nebo složky v menu Music.

T Výběr více stop (složek)

1. Stiskněte MARKER.
Kontrolní značka se objeví na stopě. Stiskněte MARKER znovu pro zrušení označené stopy nebo složky. Použijte tlačítko MARKER znovu pro zrušení označené stopy nebo složky.

2. Opakujte krok 1 pro označení dalších stop (složek).

2 Stiskněte ENTER.
Volby se objeví na levé straně menu.

3 Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby "Move" a potom stiskněte ENTER.
Objeví se menu Move.



4 Použijte ▲ / ▼ pro výběr média, pak stiskněte ►.
Zvýrazní se volba Move.

T Tip

Můžete zvolit album (složku) pro přesun.

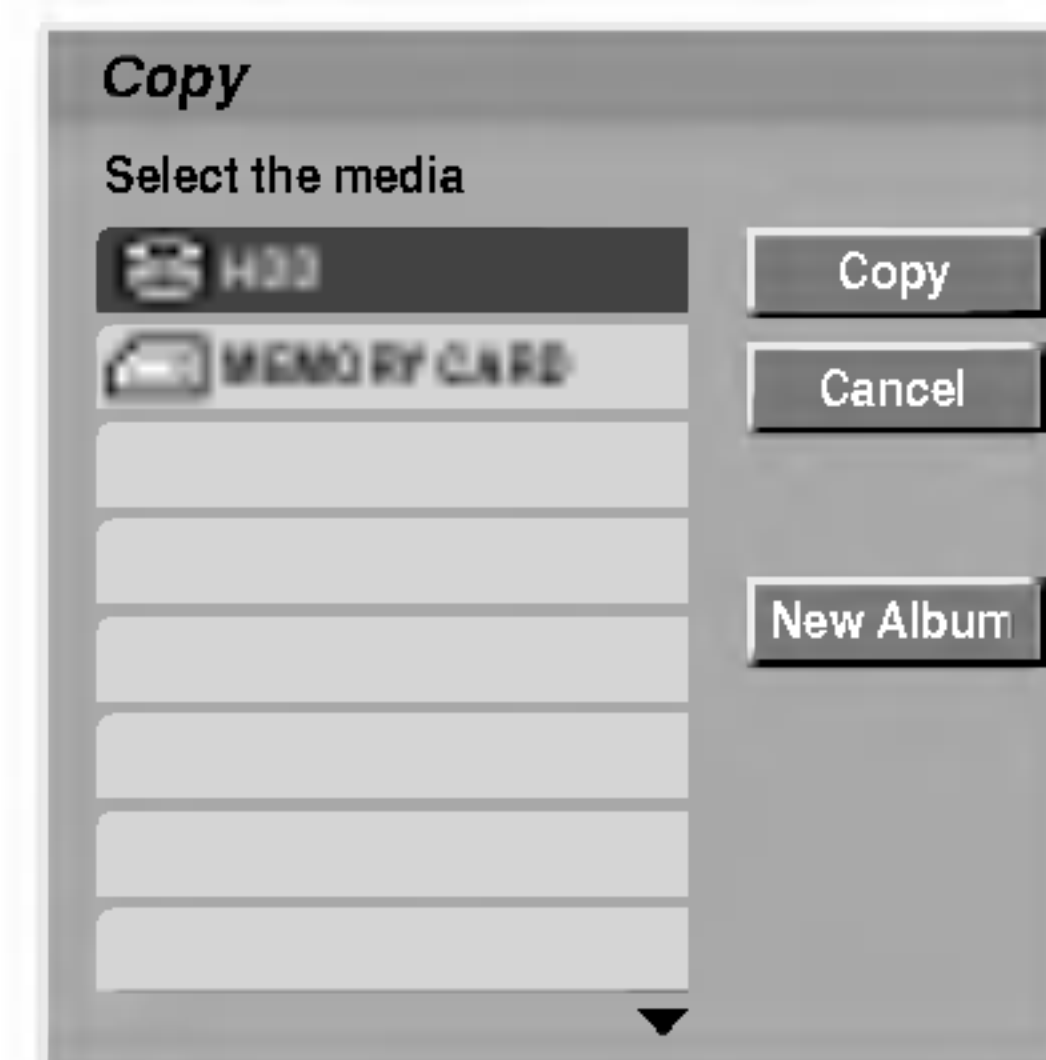
1. Po výběru média stiskněte ENTER.
Objeví se seznam alb (složek).
2. Vyberte složku.
Můžete vytvořit nové album (složku). Vyberte volbu 'New Album' z menu Move a pak stiskněte ENTER.
Vytvoří se složka "NONAME##".

5 Je-li zvýrazněna volba 'Move', stiskněte ENTER pro zahájení přesunu.

Kopírování souborů MP3 na jiná média

1 Postupujte podle kroků 1-2, jak je zobrazeno nalevo (Přesun souborů MP3).

2 Použijte ▲ / ▼ pro zvýraznění volby 'Copy' a pak stiskněte ENTER.
Objeví se menu Copy.



3 Použijte ▲ / ▼ pro výběr média, potom stiskněte ►.
Zvýrazní se volba Copy.

T Tip

Můžete vybrat album (složku) pro kopírování.

1. Po zvolení média stiskněte ENTER.
Objeví se seznam alb (složek).
2. Vyberte složku.
Můžete vytvořit nové album (složku). Vyberte volbu 'New Album' v menu Copy, pak stiskněte ENTER.
Vytvoří se složka "NONAME##".

4 Je-li zvýrazněna volba 'Copy', stiskněte ENTER pro zahájení kopírování.

Pojmenování souboru MP3 **HDD** **M/C**

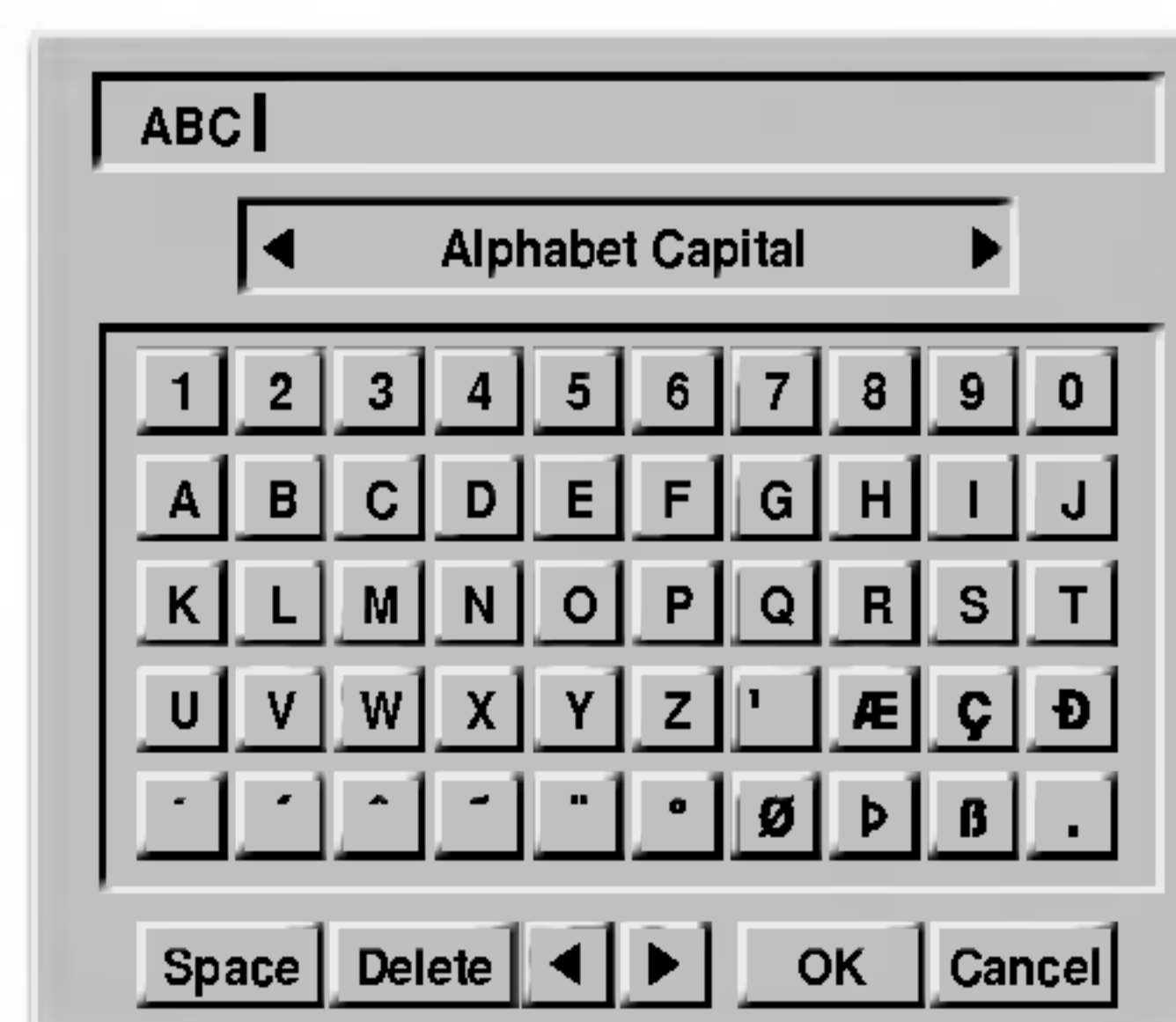
Soubory MP3 můžete pojmenovat nezávisle. Jména mohou být dlouhá až 32 znaků.

1 Vyberte soubor, který chcete pojmenovat z menu Music, pak stiskněte ENTER.

Volby menu se objeví na levé straně menu.

2 Použijte ▲/▼ pro výběr volby 'Rename', pak stiskněte ENTER.

Objeví se menu klávesnice.



3 Zadejte jméno pro soubor. Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr znaku a pak stiskněte ENTER pro potvrzení Vaší volby. Viz krok 3, zobrazený na straně 21.

4 Zvolte OK, pak stiskněte ENTER pro zafixování jména a návrat do předchozí obrazovky menu.

Ovládání zvukových CD a disků MP3 (pokračování)

Pozastavení přehrávání **CD** **MP3**

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PAUSE/STEP (II)
- 2 Přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka PLAY(▶) nebo opětovným stisknutím tlačítka PAUSE/STEP (II).

Přesun na jinou skladbu **CD** **MP3**

- V průběhu přehrávání krátce stiskněte tlačítko SKIP ◀◀ nebo ▶▶ Docílíte tak přesun na následující stopu nebo na začátek aktuální stopy.
- Dvojitým krátkým stisknutím tlačítka SKIP ◀◀ přepnete předcházející skladbu.
- Na zvukovém CD docílíte přehrání jakékoli stopy zadáním jejího čísla číselnými tlačítky během přehrávání.

Opakování **CD** **MP3**

Audio CD - Repeat Track/All/Off

Stiskněte REPEAT pro zvolení požadovaného režimu opakování.

- TRACK: opakuje aktuální stopu.
- ALL: opakuje všechny stopy na disku.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

MP3 - Repeat Track/Folder/Off

Stiskněte REPEAT pro zvolení požadovaného režimu opakování.

- TRACK: opakuje aktuální stopu.
- FOLDER: opakuje všechny stopy v aktuálním adresáři.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Přehrávání v náhodném pořadí **CD**

MP3

- 1 V průběhu přehrávání nebo při zastaveném přehrávání stiskněte tlačítko RANDOM. Příklad automaticky začne přehrávat v náhodném pořadí a obrazovka nabídky zobrazuje nápis RANDOM.
- 2 Běžné přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tlačítka RANDOM, dokud nápis RANDOM nezmizí z obrazovky.



Tip

Po stisknutí tlačítka SKIP ▶▶ při přehrávání v náhodném pořadí přístroj zvolí jinou stopu a pokračuje v přehrávání v náhodném pořadí.

3D Surround **CD** **MP3**

Tento přístroj je schopen vytvářet efekt 3D Surround, který simuluje vícekanálovou reprodukci zvuku a místo pěti či více reproduktorů, které jsou pro přehrávání vícekanálového zvuku domácího kina běžně zapotřebí, používá dva běžné stereofonní reproduktory.

- 1 Stisknutím tlačítka 3D SURR. v průběhu přehrávání zvolte "3D SUR".
- 2 Efekt 3D Surround vypnete opakovaným stisknutím tlačítka 3D SURR., dokud nápis "3D SUR" nezmizí z obrazovky.

Změna audio kanálu **CD** **MP3**

Stiskněte AUDIO opakovaně a uslyšíte různé audio kanály (stereo, levý nebo pravý).

Vyhledávání **CD**

- 1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko SCAN(◀◀ nebo ▶▶) Rekordér se přepne do režimu vyhledávání.
- 2 Stisknutím tlačítka SCAN(◀◀ nebo ▶▶) zvolte požadovanou rychlost: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8 (zpět) nebo ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8 (vpřed). Nabídka na obrazovce zobrazuje rychlost a směr vyhledávání.
- 3 Stisknutím tlačítka ▶ (PLAY) režim vyhledávání opustíte .

Opakování A-B **CD**

Opakování úseku titulu:

- 1 Ve zvoleném počátečním bodě stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí symbol "A-".
- 2 Ve zvoleném koncovém bodě opět stiskněte tlačítko A-B. Obrazovka televizoru krátce zobrazí "A-B" a započne přehrávání opakovaného úseku.
- 3 Opakování úseku zrušíte opětovným stisknutím tlačítka A-B. Symbol opakovaného přehrávání zmizí z obrazovky nabídky.

Naprogramované přehrávání zvukových CD a disků MP3

Programovatelné přehrávání Vám umožňuje vytvářet vlastní senamy skladeb stop Audio CD nebo MP3. Programy mohou obsahovat až 99 stop Audio CD nebo 256 stop MP3.

1 Použijte ▲ / ▼ pro výběr stopy (nebo adresáře) v menu Audio CD nebo Music.

T Výběr více stop (adresářů)

1. Stiskněte MARKER.
Na stopě se objeví kontrolní značka. Stiskněte MARKER znovu pro zrušení označené stopy nebo adresáře. Použijte tlačítko MARKER znovu pro zrušení označené stopy nebo adresáře.
2. Opakujte krok 1 pro označení dalších stop (adresářů).

2 Stiskněte ENTER.

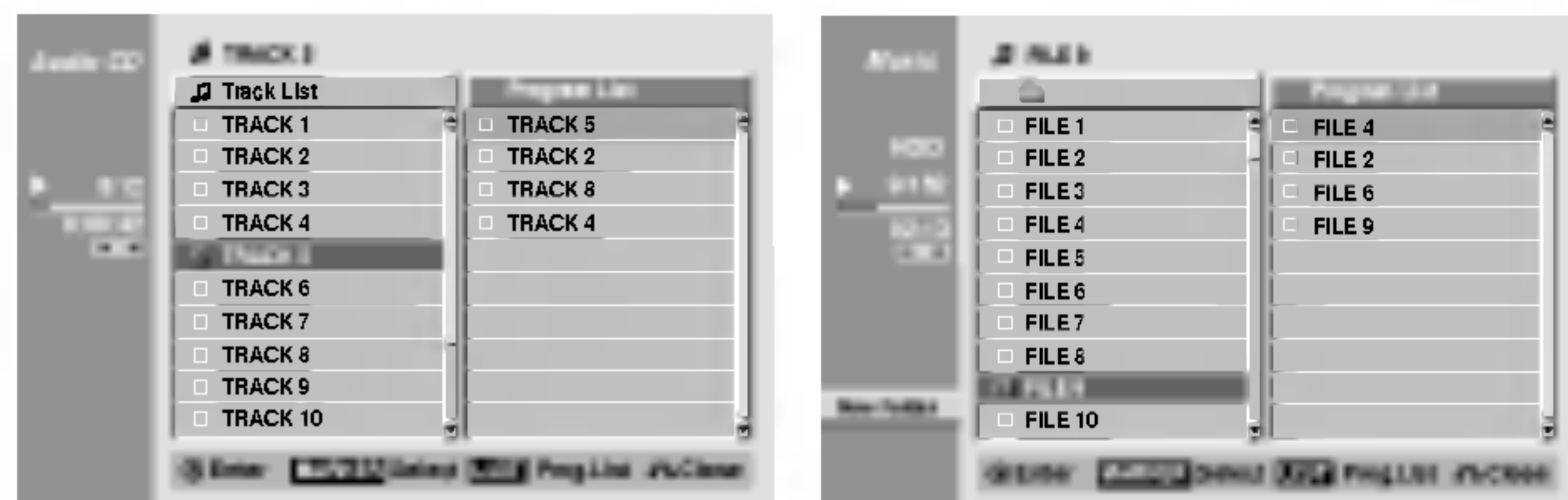
Tato volba se objeví na levé straně menu.

3 Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby "Prog. Add", pak stiskněte ENTER.

4 Opakujte kroky 1-3 pro označení dalších stop.

N Poznámka

Pokud zvolíte pro programovatelné přehrávání složku, budou stopy ve složce přidány na seznam Program List.



5 Použijte ► pro přesun do seznamu Program list.

Naprogramovaná stopa, kterou jste zvolili naposled, je na programovatelném seznamu zvýrazněna.

6 Použijte ▲ / ▼ pro výběr stopy, kterou chcete začít hrát.

7 Stiskněte ► (PLAY) pro zahájení.

Přehrávání se zastaví po přehrávání poslední naprogramované stopy na programovém seznamu.

8 Pro ukončení programovatelného přehrávání a návrat k normálnímu přehrávání zvolte stopu ze seznamu a stiskněte ► (PLAY).

T Tip

Obrazovku Program List můžete zpřístupnit nebo odstranit stisknutím MENU/LIST.

Volby menu Program List

1. Pro zobrazení voleb menu zvolte stopu z menu Program List, pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
2. Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby, pak stiskněte ENTER pro potvrzení Vašeho výběru.



Play: Přehrávání začne v pořadí, ve kterém jste stopy naprogramovali od zvolené stopy.

Delete: Vymaže stopu (stopy) z menu Program List.

Move: Přesune stopu (stopy) pro změnu Naprogramovaného pořadí.

Save: Uloží seznam Program list do paměti. (pouze pro HDD)

Opakování naprogramovaných stop

Stiskněte REPEAT pro volbu požadovaného režimu opakování.

- TRACK: Opakuje aktuální stopu.
- ALL: Opakuje všechny stopy v seznamu Program List.
- OFF: Zruší režim opakování (bez zobrazení).

Vymazání stopy ze seznamu Program List

1. Zvolte stopu, kterou si přejete vymazat ze seznamu Program List.

T Tip

Použijte tlačítko MARKER pro výběr více stop.

2. Stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
3. Vyberte volbu 'Delete' a pak stiskněte ENTER.
Zvolená stopa je vymazána ze seznamu Program List.

Změna pořadí stop v seznamu Program List

- 1 Vyberte stopu, kterou chcete přesunout v seznamu Program List a pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu
- 2 Vyberte volbu 'Move' a stiskněte ENTER.
V seznamu Program List se objeví žlutá lišta.
- 3 Použijte ▲ / ▼ pro přesun žluté lišty na požadované místo, pak stiskněte ENTER.
Zvolená stopa se přesune.

T Tip

Použijte MARKER pro přesun více stop najednou.

Uložení Vašeho seznamu Program List **HDD**

Tento rekordér ukládá do paměti uživatelské programové Seznamy, které jste naprogramovali.

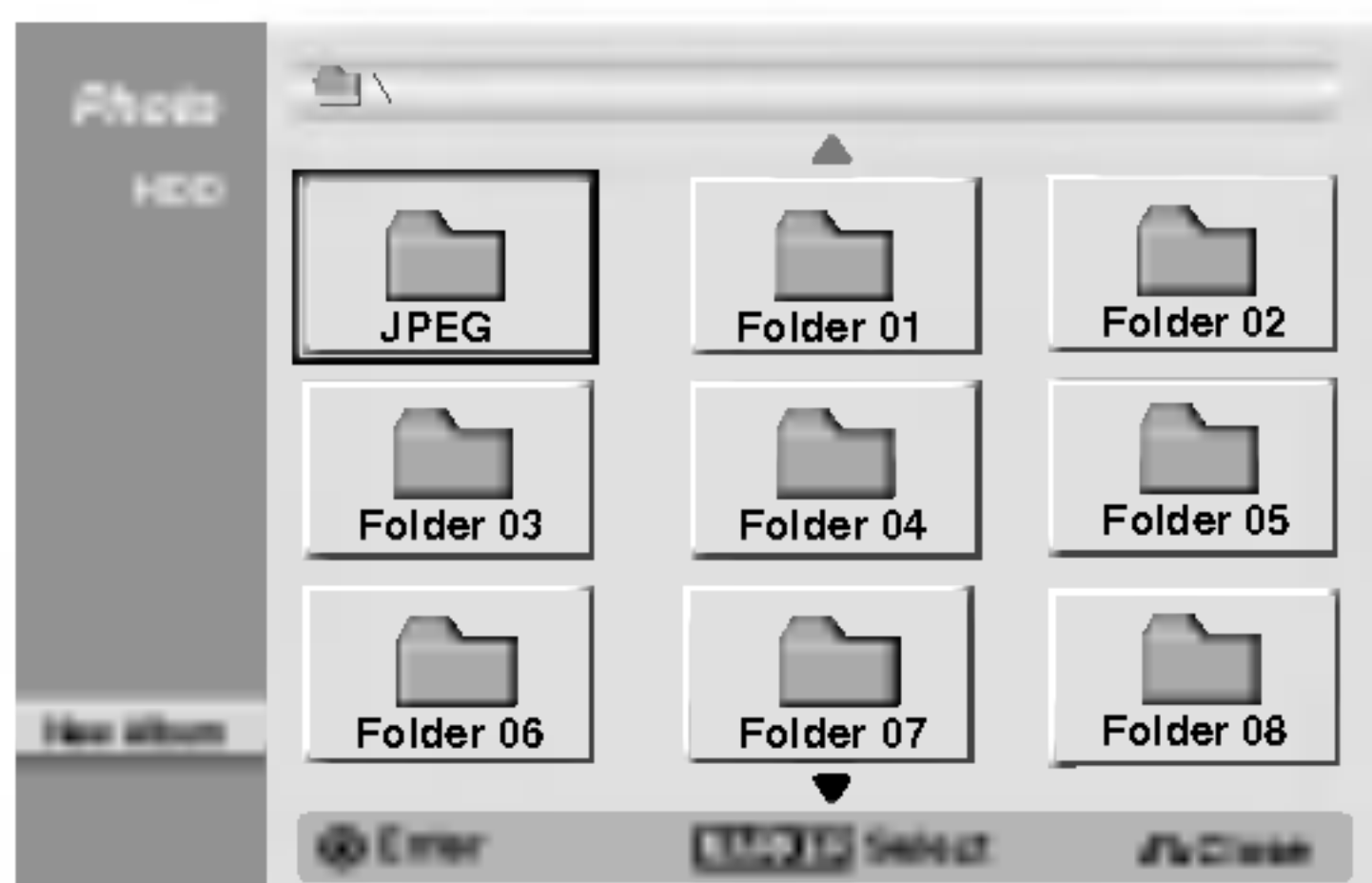
- 1 Vyberte stopu ze seznamu Program List a pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
- 2 Vyberte volbu 'Save' a stiskněte ENTER.
Seznam Program List je uložen do adresáře na jednotce pevného disku.

Zpracování souborů JPEG

Prohlížení souboru JPEG

Rekordér může přehrávat soubory JPEG umístěné na CD-R, CD-RW, HDD nebo paměťových kartách. Před přehráváním záznamů JPEG si přečtěte "Poznámky o záznamech JPEG" na straně 8.

- 1 Stiskněte HOME.**
Objeví se menu HOME.
- 2 Vyberte médium, které obsahuje soubor JPEG, pak stiskněte ENTER.**
- 3 Vyberte volbu 'PHOTO', pak stiskněte ENTER.**
Na TV obrazovce se objeví menu Photo.



- 4 Použijte ◀/▶/▲/▼ pro výběr adresáře, pak stiskněte ENTER.**
Volby menu se objeví na levé straně menu.
- 5 Vyberte volbu 'Open' a pak stiskněte ENTER.**
Objeví se seznam souborů ve zvoleném adresáři.

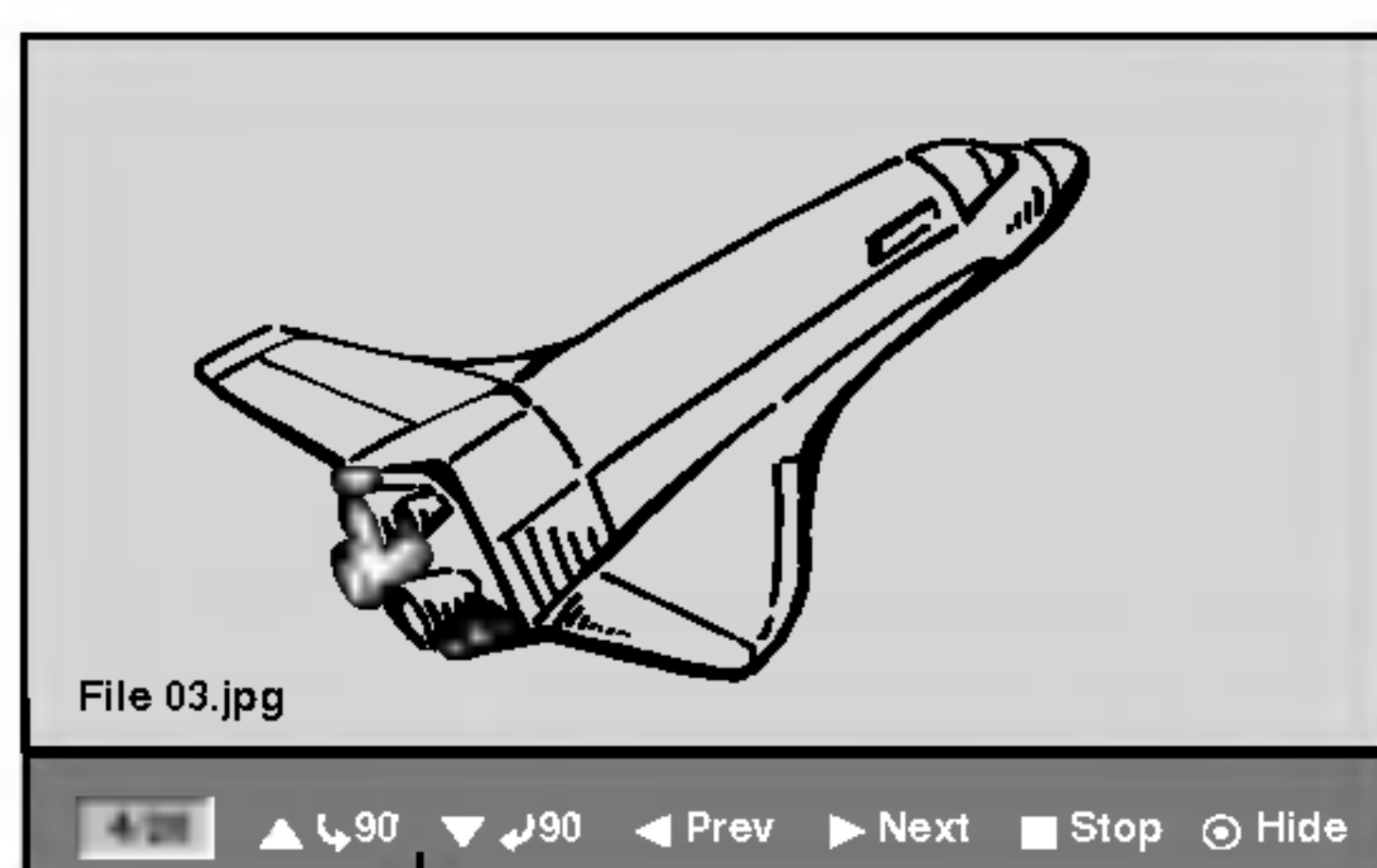


- 6 Použijte ◀/▶/▲/▼ pro výběr souboru, pak stiskněte ENTER.**
Volby menu se objeví na levé straně menu.

Tip

- Pokud se chcete přesunout do horního adresáře, stiskněte ▲/▼ pro zvýraznění .. a ENTER.
- Můžete také zobrazit menu HOME pro volbu jiného média stisknutím RETURN (↵).

- 7 Použijte ▲/▼ pro výběr "Full Screen", pak stiskněte ENTER.**



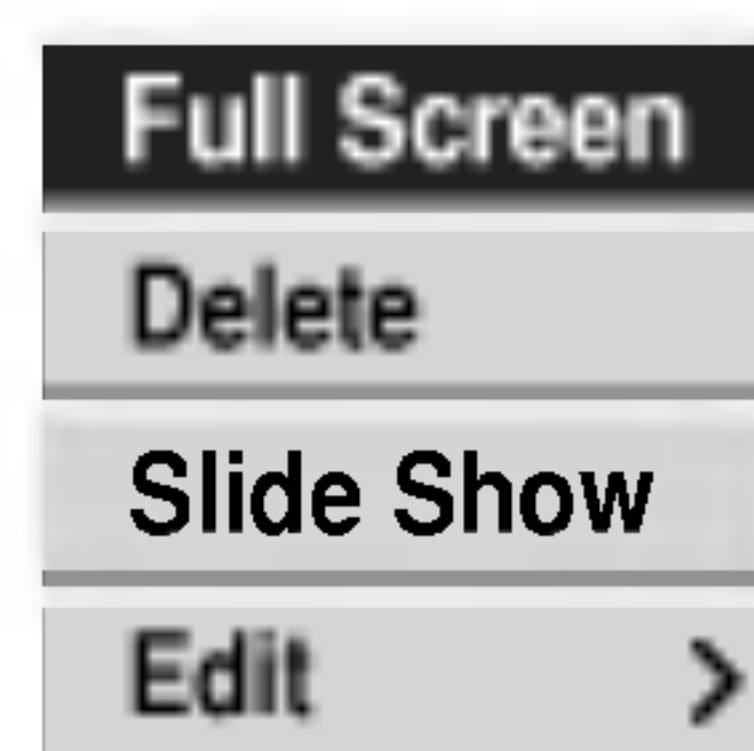
Stiskněte ENTER pro zobrazení nebo schování tohoto menu

- 8 Pro zastavení prohlížení v kterémkoliv okamžiku, stiskněte STOP.**
Objeví se menu Photo menu.

Tip

Můžete vytvořit novou složku. Vyberte volbu 'New Album' v menu Photo-HDD nebo Photo-Memory Card, pak Stiskněte ENTER. Vytvoří se složka "NONAME##".

Volby menu Photo **JPEG** **HDD** **M/C**

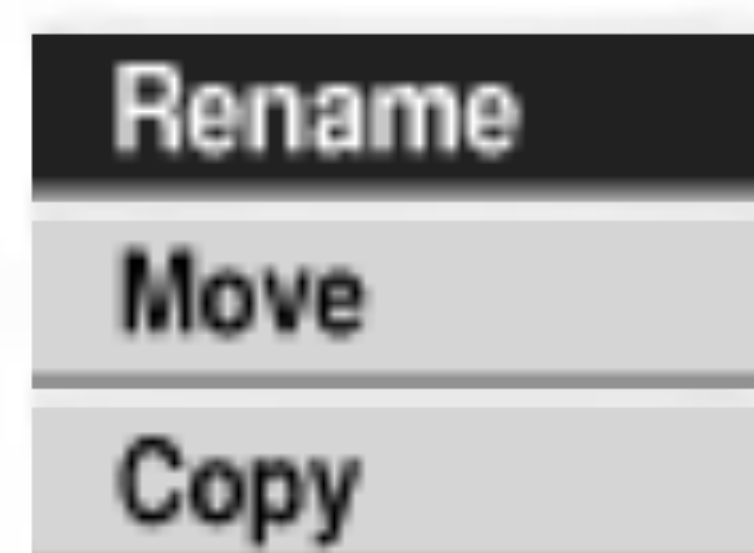


Full Screen: Zobrazí zvolený soubor na celé obrazovce.

Delete: Vymaže zvolený soubor z média. (pouze HDD, paměťová karta)

Slide Show: Zobrazí menu Slide Show.

Edit: Výběr editačních voleb.



• **Rename:** Edituje jméno souboru. (strana 43) (pouze HDD, paměťová karta)

• **Move:** Přesune soubory do jiné složky (alba) nebo média. (strana 44) (pouze HDD, paměťová karta)

• **Copy:** Kopíruje soubor(y) do jiné složky nebo jiného média. (strana 44)

Přeskočení obrázků

Během prohlížení obrázku stiskněte jednou SKIP (◀◀ nebo ▶▶) pro posun na další soubor nebo pro návrat k předcházejícímu souboru.

Otáčení obrázků

Použijte ▲/▼ během prohlížení obrázku pro Rychlé otočení obrázku ve směru nebo proti směru Hodinových ručiček.

Vymazání souboru(souborů) nebo složky(složek) JPEG z HDD nebo paměťové karty **HDD** **M/C**

1. Vyberte soubor JPEG, který chcete vymazat z menu Photo.

Tip

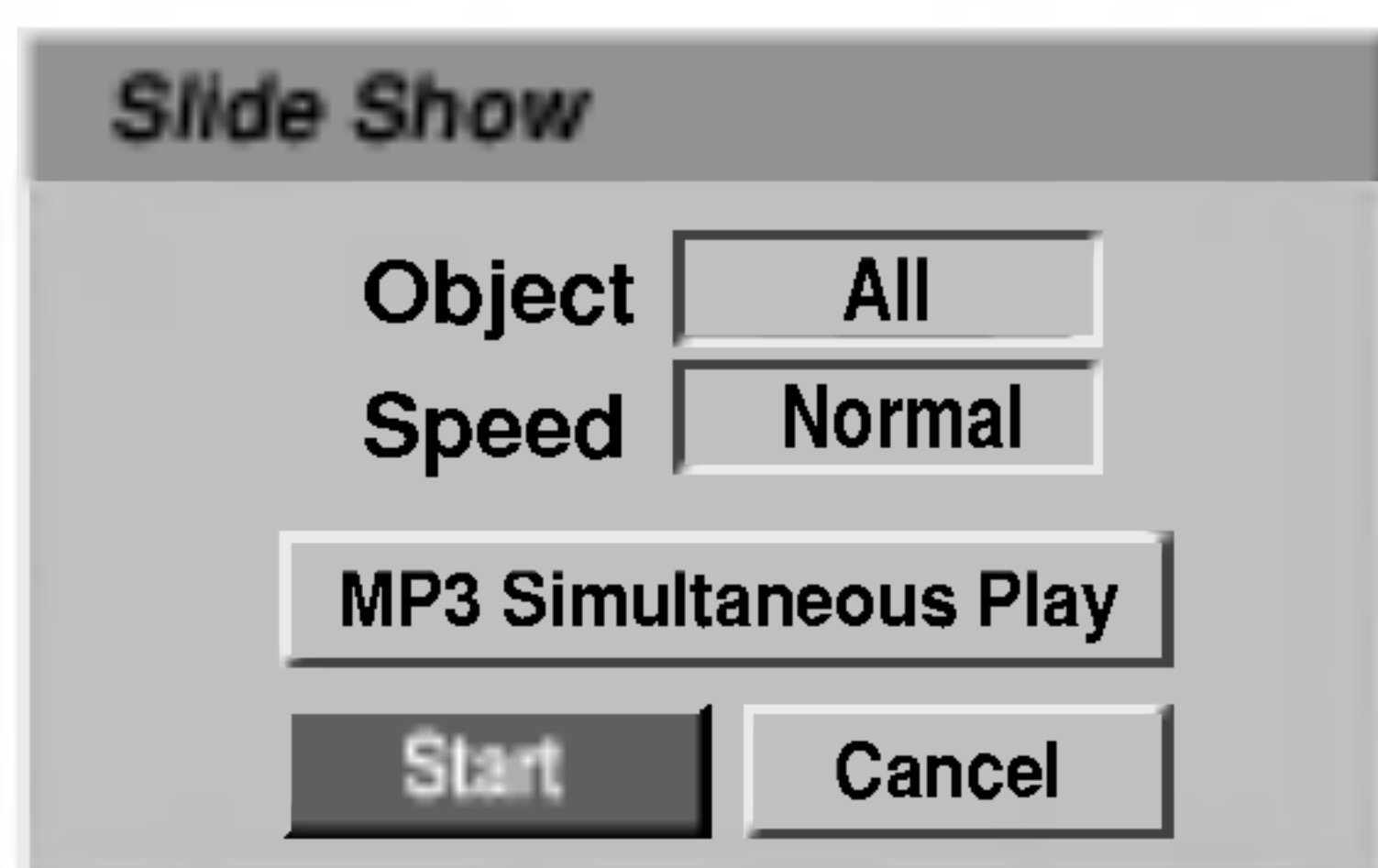
Použijte tlačítko MARKER pro výběr více stop najednou.

2. Stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
3. Vyberte volbu 'Delete' a pak stiskněte ENTER.
Vybrané soubory jsou vymazány z HDD nebo paměťové karty.

Zpracování souborů JPEG (pokračování)

Zobrazení Slide Show

1. Vyberte volbu Slide Show ve volbách menu Photo.
2. Stiskněte ENTER.
Objeví se menu Slide Show.



3. Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro nastavení voleb.
Objekt:
 - Selected: Zobrazí Slide show pouze vybraných souborů. Použijte tlačítko MARKER pro výběr více souborů.
 - All: Zobrazí Slide show všech souborů.Speed:
Nastavuje rychlost Slide Show na Slow, Normal, Fast.
4. Vyberte volbu "Start", pak stiskněte ENTER pro zahájení Slide Show.
5. Stiskněte STOP pro zastavení Slide Show a návrat do menu Photo.

Pro pozastavení Slide Show

- 1 Stiskněte PAUSE/STEP (||) pro pozastavení slide show.
- 2 Pokud chcete pokračovat ve slide show, stiskněte ▶ (PLAY).

Pro poslech hudby za současného prohlížení slide show

Můžete zobrazit soubory s fotografiemi zatímco posloucháte hudební soubory MP3 zaznamenané na HDD.

1. Postupujte podle kroků 1-3 uvedených výše (Zobrazit Slide Shows).
2. Vyberte volbu "MP3 Simultaneous Play" v menu Slide Show, pak stiskněte ENTER.
Objeví se následující menu.



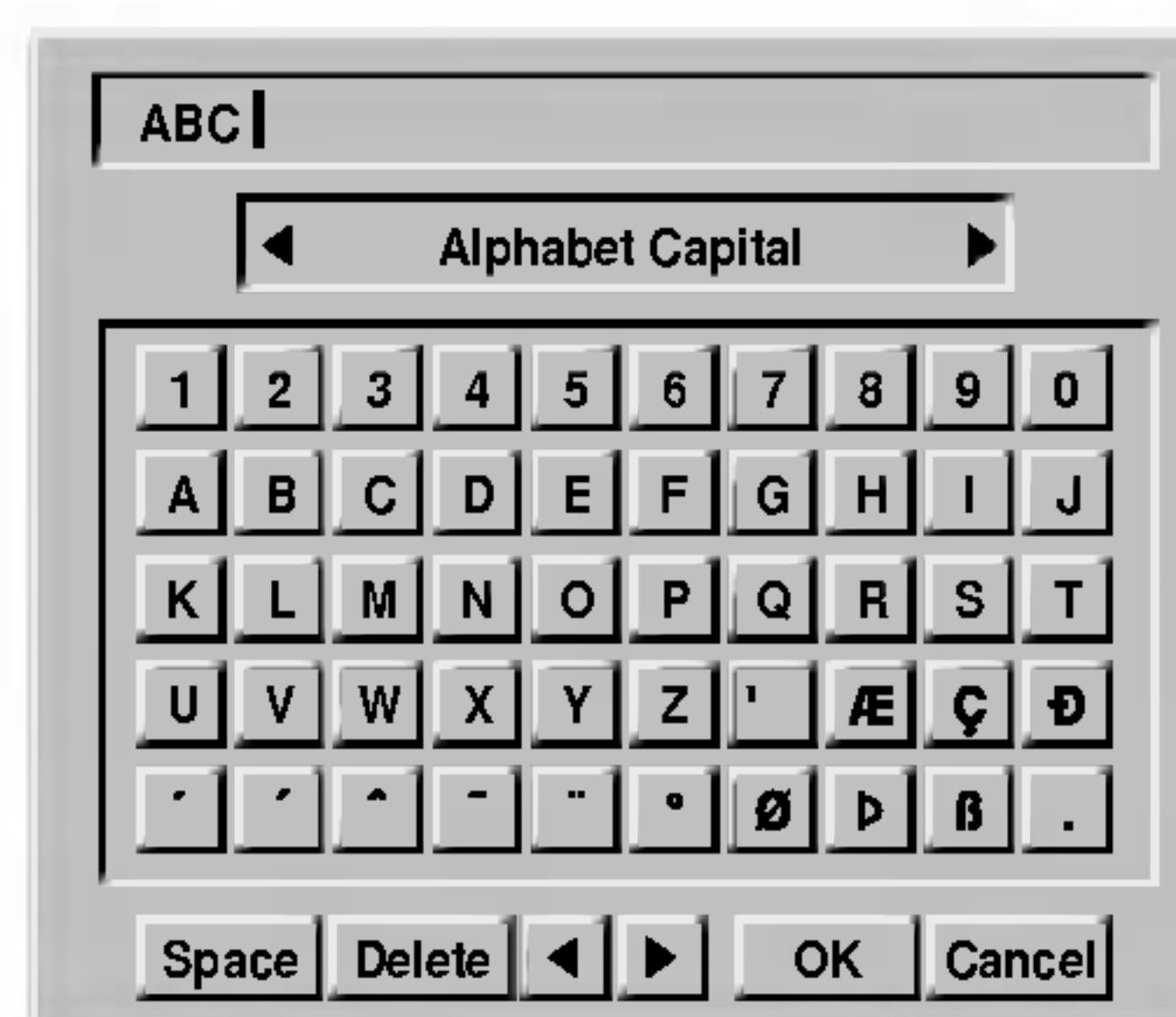
3. Stiskněte MARKER pro výběr více stop.
 - Vyberte volbu "Select All" pro výběr všech stop, pak stiskněte ENTER.
 - Vyberte volbu "Deselect All" pro zrušení volby všech vybraných stop, pak stiskněte ENTER.
 - Vyberte volbu "Cancel" pro opuštění tohoto menu, pak stiskněte ENTER.

4. Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro zvýraznění volby 'Start', pak stiskněte ENTER.
5. Stiskněte STOP pro zastavení Slide Show a návrat do menu Photo.

Pojmenování souborů JPEG **HDD** **M/C**

Můžete nezávisle pojmenovat soubory JPEG na HDD nebo na paměťových kartách. Názvy mohou mít délku až 32 znaků.

- 1** Vyberte soubor, který chcete pojmenovat v menu Photo, pak stiskněte ENTER.
Volby menu se objeví na levé straně menu.
- 2** Použijte ▲/▼ pro výběr volby 'Rename', pak stiskněte ENTER.
Objeví se menu klávesnice.



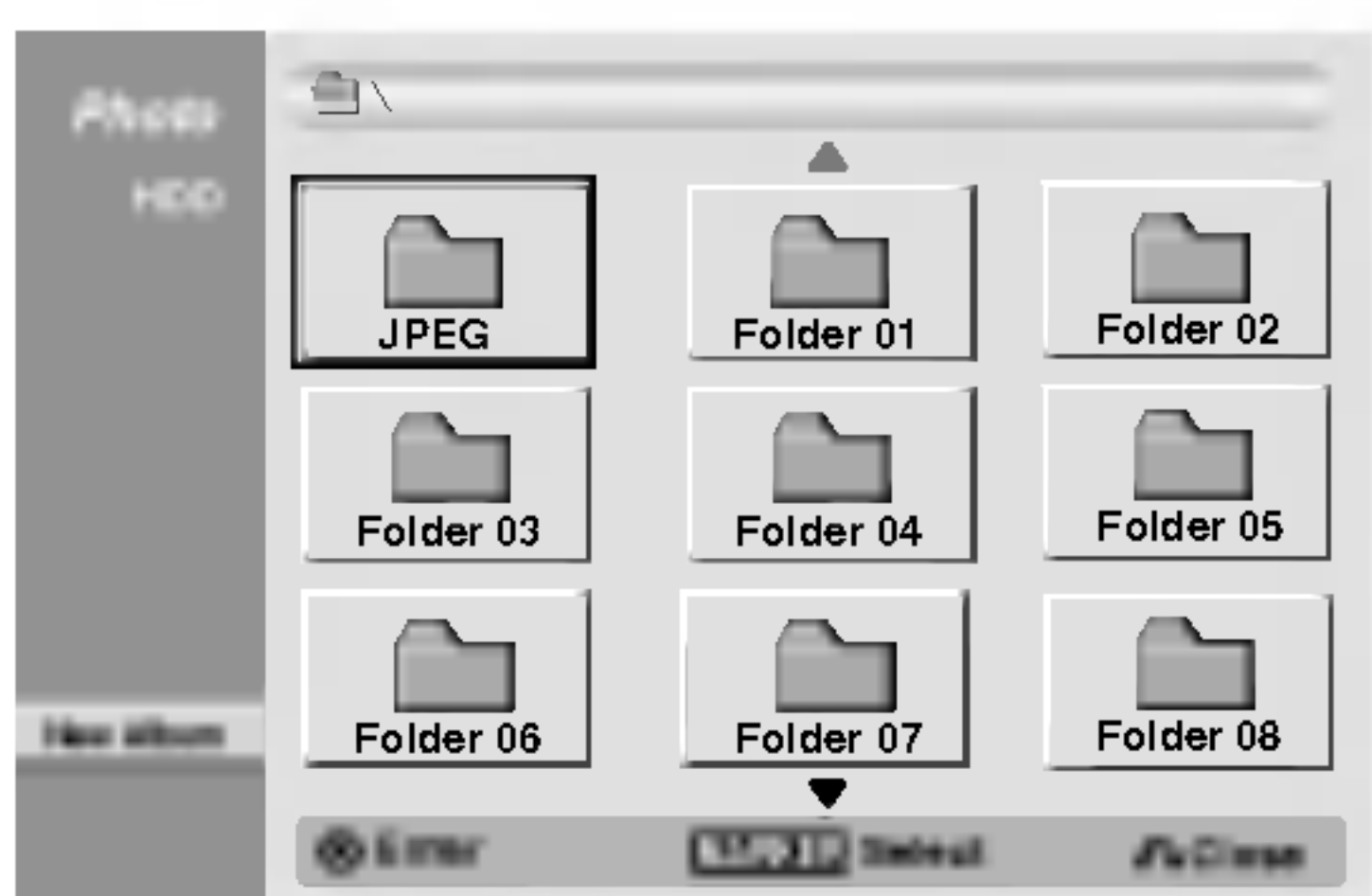
- 3** Zadejte název pro soubor. Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr znaku, pak stiskněte ENTER pro potvrzení Vašeho výběru. Viz krok zobrazený na straně 21 (Přejmenování stanice).
- 4** Zvolte OK, pak stiskněte ENTER pro potvrzení názvu a návrat do obrazovky předchozího menu.

Zpracování souborů JPEG (pokračování)

Přesun souboru JPEG **HDD** **M/C**

Můžete přesunovat soubory fotografií do jiného adresáře nebo na jiné médium. Po přesunu jsou soubory vymazány z aktuálního umístění.

- 1 Stiskněte HOME.**
Objeví se menu HOME.
- 2 Vyberte médium, které obsahuje soubor JPEG, pak stiskněte ENTER.**
- 3 Vyberte volbu 'PHOTO', pak stiskněte ENTER.**
Na TV obrazovce se objeví menu Photo.



- 4 Použijte ▲ / ▼ tv pro výběr souboru JPEG nebo alb v tomto menu a pak stiskněte MARKER.**
Na souboru JPEG nebo albu se objeví kontrolní značka

N Poznámky

- Použijte tlačítko MARKER znovu pro označené stopy nebo adresáře.
- Stiskněte a držte ▼ pro rychlý přesun na další stopu nebo adresář.
- Stiskněte a držte ▲ pro rychlý přesun na předchozí stopu nebo adresář.

- 5 Opakujte krok 4 pro označení dalších souborů nebo adresářů.**

- 6 Stiskněte ENTER.**
Volby se objeví na levé straně menu.

- 7 Vyberte ve volbách volbu 'Move'.**
Objeví se menu Move.



- 8 Použijte ▲ / ▼ pro výběr média, pak stiskněte ►.**
Zvýrazní se volba Move.

T ip

Můžete vybrat album (adresář) pro přesun.

- Po výběru média stiskněte ENTER.
Objeví se seznam alb.
- Vyberte adresář.
Můžete vytvořit nové album. Vyberte volbu 'New Album' z menu Move, pak stiskněte ENTER.
Vytvoří se adresář "NONAME##".

- 9 Když je volba 'Move' zvýrazněna, stiskněte ENTER pro zahájení přesunu.**

Kopírování souboru JPEG

Můžete kopírovat soubory s fotografiemi do jiného adresáře nebo na jiné médium.

- 1 Postupujte podle kroků 1-6 podle zobrazení nalevo (Přesun souboru JPEG).**
- 2 Vyberte volbu 'Copy' v nabídce voleb.**
Objeví se menu Copy.



- 3 Použijte ▲ / ▼ pro volbu média, pak stiskněte ►.**
Zvýrazní se volba Copy.

T ip

Můžete vybrat album (adresář) pro kopírování.

- Po výběru média stiskněte ENTER.
Objeví se seznam alb.
- Vyberte adresář.
Můžete vytvořit nové album. Vyberte volbu 'New Album' z menu Copy, pak stiskněte ENTER.
Vytvoří se adresář "NONAME##".

- 4 Je-li zvýrazněna volba 'Copy', stiskněte ENTER pro zahájení kopírování.**

O nahrávání DVD

Poznámky

- Tento rekordér není schopen nahrávat na média CD-R ani CD-RW.
- Naše společnost nenes odpovědnost za selhání nahrávání v důsledku přerušení napájení, použití vadných disků nebo v důsledku poškození rekordéru.
- Otisky prstů a poškrábání disku může nepříznivě ovlivnit přehrávání a/nebo nahrávání. Věnujte prosím svým diskům náležitou péči.

Typy disků a nahrávací formáty, režimy a nastavení

Tento rekordér je schopen přehrávat tři odlišné typy médií DVD:

Předem nahraná média DVD-Video a dále DVD-RW a DVD-R. Formát médií DVD-R je vždy "formát Video" – tentýž jako formát předem nahraných disků DVD-Video. To znamená, že po uzavření můžete médium DVD-R přehrávat v běžném přehrávači DVD.

Standardním formátem médií DVD-RW je formát nahrávání videozáznamu, v případě potřeby však lze přepnout na formát Video (při opětovné inicializaci disku dojde k vymazání záznamu na disku).

Nahrávací režim úzce souvisí s formátem disku. Jde-li o formát nahrávání videozáznamu, používá se nahrávací režim VR; je-li disk ve formátu Video, nahrává se v režimu Video (kromě médií DVD-Video, na které nelze nahrávat a které proto nemají nahrávací režim).

Nahrávací režimy (pevně určeny pro celý disk) obsahují nastavení nahrávání. Tato nastavení lze dle potřeby upravovat samostatně pro každou nahrávku a určovat tak kvalitu záznamu a kolik místa je pro danou nahrávku třeba.

O záznamu na HDD

Záznam na vnitřní jednotku pevného disku (HDD) je v podstatě podobný záznamu v režimu VR na disk DVD-RW. Máte úplný výběr voleb kvality záznamu včetně manuálního režimu a samozřejmě můžete zaznamenávat, mazat a přepisovat tolikrát, kolikrát chcete.

Kapacita pevného disku znamená, že na něj můžete ukládat mnoho hodin videa, dokonce i v režimech s vyšší kvalitou záznamu. Pro pomoc s organizací obsahu je HDD rozdělen na deset skupin. Tyto skupiny můžete pojmenovat a používat podle potřeby – například můžete mít skupinu pro filmy, další pro TV zábavné porady a další pro záznamy z videokamery.

Poznámka

Maximální počet titulů, které lze zaznamenat na HDD, je 255.

Informace o nahrávání

- Udávané délky záznamu nejsou přesné, rekordér totiž používá kompresi videozáznamu s proměnlivým datovým tokem. To znamená, že přesná délka záznamu závisí na zaznamenávaném materiálu.
- Je-li při nahrávání televizního programu nekvalitní příjem nebo pokud obraz interferuje, může dojít ke zkrácení délky záznamu.
- Nahráváte-li pouze nehybný obraz nebo zvuk, může dojít k prodloužení délky záznamu.
- Zobrazované délky nahrávání a zbývající kapacity disku se po sečtení nemusejí přesně rovnat celkové velikosti disku.
- Při rozsáhlejší editaci disku může dojít k úbytku zbývající (nenahrané) kapacity disku.
- Při použití disku DVD-RW zajistěte před započatím nahrávání přepnutí nahrávacího režimu (režim Video nebo režim VR). Příslušné pokyny naleznete na straně 28 (Formát disku).
- Při použití média DVD-R můžete nahrávat až do zaplnění disku nebo do jeho uzavření. Před spuštěním nahrávání zkontrolujte délku záznamu na disku.
- Při použití média DVD-RW v režimu Video se prostor dostupný na disku zvětší pouze po vymazání titulu, který byl na disk nahrán jako poslední.
- Položka Erase Title (vymazat titul) nabídky Original (titul) způsobí pouze vypnutí zobrazování titulu, avšak z disku jej ve skutečnosti nevymaže. Proto se ani nezvětší volný prostor na disku (s výjimkou posledního titulu na médium DVD-RW v režimu Video).

Nahrávání zvukových kanálů TV

Tento rekordér dokáže nahrávat zvuk ve formátu NICAM i běžný zvukový signál. Je-li nastavení NICAM nastaveno na hodnotu Auto (viz. strana 21), zvuk programu vysílaného ve formátu NICAM bude automaticky zaznamenán ve formátu NICAM. Pokud vysílaný program není ve formátu NICAM, nahrává se vždy běžný zvukový signál.

Čas záznamu a kvalita obrazu

Existují tři přednastavené režimy kvality záznamu:

- **HQ** – Nastavení nejvyšší kvality, přináší asi 1 hodinu času záznamu na DVD disk.
- **SQ** – Implicitní kvalita, dostatečná pro většinu aplikací, dává asi 2 hodiny času záznamu na DVD.
- **LQ** – Mírně nižší kvalita videa, ale zdvojnásobuje čas záznamu na DVD na asi 4 hodiny.

Nahrávání - Přehled (pokračování)

Omezení týkající se videozáznamu

- Tento rekordér neumožňuje nahrávání videozáznamů chráněných před pořízováním kopií. Ochrana před pořízováním kopií se používá na discích DVD-Video a na některých satelitních kanálech. Je-li v průběhu nahrávání rozpoznán materiál chráněný před pořízováním kopií, nahrávání se automaticky pozastaví nebo zastaví a obrazovka televizoru zobrazí chybové hlášení.
- Videozáznam povolující vytvoření pouze jedné kopie lze nahrát pouze na médium DVD-RW v režimu VR pomocí funkce CPRM (viz níže).
- Tento rekordér neumožňuje správné nahrávání signálů formátu NTSC z analogových vstupů nebo ze vstupů DV.
- VR režim pro DVD disky ve formátu NTSC není pro tento rekordér k dispozici.

Co je "CPRM"?

CPRM je systém ochrany před pořízováním kopií (s šifrovacím systémem) umožňující nahrávání pouze těch programů, u kterých je povoleno pořízení jedné kopie. CPRM je zkratkou Content Protection for Recordable Media (ochrana obsahu nahrávatelných médií). Tento rekordér podporuje funkce CPRM. To znamená, že můžete nahrávat programy, u kterých je povoleno pořízení jedné kopie, avšak nemůžete vytvářet další kopie takto pořízených záznamů. Záznamy CPRM lze ukládat pouze na média DVD-RW formátovaná v režimu VR a lze je přehrávat pouze na přehrávačích podporujících CPRM.

Autorské právo

- Nahrávací zařízení smí být používáno výlučně k oprávněnému kopírování. Doporučujeme vám zjistit přesný výklad termínu "oprávněné kopírování" platný v zemi, kde kopírování provádíte. Bez předchozího svolení držitele práv nebo bez zákonné výjimky je kopírování materiálu chráněného autorským právem nezákonné.
- Tento výrobek využívá technologii ochrany autorských práv, která je chráněna určitými patenty U.S. a jinými právy duševního vlastnictví drženy společnostmi Macrovision a dalšími společnostmi. Používání této technologie ochrany autorských práv je podmíněno souhlasem společnosti Macrovision a to pouze pro účely omezeného přehrávání, neudělí-li společnost Macrovision jiné povolení. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.

- ZÁKAZNÍCI BY SI MĚLI UVĚDOMIT, ŽE NE VŠECHNY TELE- VIZNÍ PŘIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO VÝROBKEM A MOHOU ZPŮSOBIT ZOBRAZENÍ ZMĚN OBRAZU - V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ S PROGRESIVNÍM ROZKLADEM NA 625 ŘÁDCÍCH SE DOPORUČUJE, ABY UŽVATEL PŘEPNUL PŘIPOJENÍ NA VÝSTUP 'STANDARD DEFINITION'. POKUD EXISTUJÍ OTÁZKY, KTERÉ SE TÝKAJÍ KOMPATIBILITY VAŠEHO TV PŘIJÍMAČE S TÍMTO MODELEM 625p DVD a HDD REKORDÉRU, PROSÍM KONTAKTUJTE NAŠE STŘEDISKO SLUŽEB ZÁKAZNÍKŮM.

Další informace o záznamu

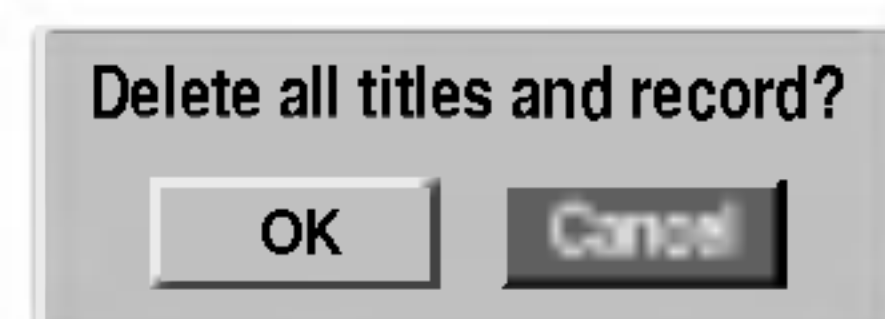
Záznam s vyčištěním **VR** **Video**

Můžete jednoduše vyčistit (vymazat) veškerý obsah na disku a pak zahájit záznam od první sekce disku.

Formát disku se nezmění.

1 Vložte prepisovatelný disk.

2 Stiskněte a držte tlačítko REC (●) po více než 3 sekundy.



3 Použijte ◀ / ▶ pro výběr "OK", pak stiskněte ENTER.

Záznam začne. (Indikátor REC se rozsvítí v okně displeje.)

Přehrávání Vašich záznamů na jiných DVD přehrávačích (Zakončení disku)

Většina běžných DVD přehrávačů může přehrávat zakončené disky, které jsou zaznamenány v režimu Video. Malý počet přehrávačů může přehrávat také disky DVD-RW zaznamenané v režimu VR, ať už jsou zakončené nebo ne. Zkontrolujte příručku dodanou s jiným přehrávačem pro kontrolu toho, jaké druhy disků může přehrávat.

Zakončení 'zafixuje' záznamy na své místo tak, že je lze přehrávat na běžných DVD přehrávačích nebo počítačích vybavených vhodnou jednotkou DVD-ROM. Zakončení disku v režimu Video vytvoří obrazovku menu pro navigaci v disku. Ta se zpřístupní stisknutím MENU/LIST nebo TITLE.

Pro zakončení disku viz "Zakončení" na straně 29.

Časový posun (Pause, Live TV/Playback) nastavení a používání

Úvod

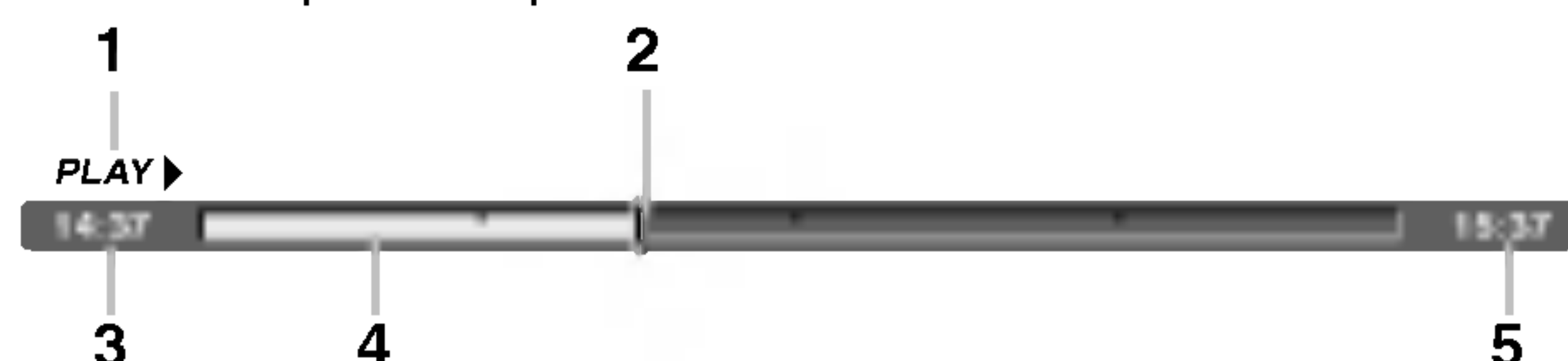
Nepřijďte o žádnou scénu ze živého vysílání. Pokud zazvoní telefon zatímco sledujete Vaše oblíbené živé vysílání, pouze před tím, než na telefon odpovíte, stiskněte tlačítka "TIMESHIFT" a "PAUSE". Bude aktivována funkce časového posunu a vysílání se zaznamená pro pozdější shlédnutí.

Po telefonním hovoru nebo přerušení sledování stiskněte "PLAY" nebo "SCAN" pro sledování programu stiskněte "STOP" pro návrat k živému vysílání.

Časový posun (Pause, Live TV/Playback) Provoz **HDD**

Program můžete dočasně uložit do dočasné paměti na jednotce "HDD".

Během sledování TV programu stiskněte TIMESHIFT. Na obrazovce se objeví Postupový pruh, jak je zobrazeno níže. Postupový pruh se změní na ikonu časového posunu po 5 sekundách.



1. Indikuje režim přehrávání.
2. Indikuje aktuální pozici časového posunu.
3. Indikuje počáteční čas časového posunu.
4. Indikuje uplynulý čas časového posunu.
5. Indikuje čas, který je jednu hodinu od počátečního času časového posunu.

T Tipy

- Během časového posunu můžete použít funkce trikového přehrávání (Slow, Scan, atd.). Viz Obsluha přehrávání na stranách 34-37.
- Klip uložený do dočasné paměti můžete editovat během časového posunu pro uchování programu na HDD. Viz Záznam klipu napravo.

N Poznámka

Pokud od operace časového posunu uplynulo více než 6 hodin, bude nejstarší část sekce časového posunu v dočasné paměti postupně vymazávána.

Záznam klipu **HDD**

Během Časového posunu můžete provádět editaci pro uložení programu na HDD (jednotku pevného disku).

1 Během časového posunu použijte funkce "pause step", "search" a "slow-motion" pro nalezení počátečního bodu.



2 Stiskněte RECORD v počátečním bode sekce, kterou chcete zaznamenávat.

Postup editace je indikován červeně na postupovém pruhu.

3 Použijte funkce "pause step", "search" a "slow-motion" pro nalezení koncového bodu.

4 Stiskněte RECORD v koncovém bode sekce, kterou chcete zaznamenávat.

Normální přehrávání pokračuje.

5 Opakujte kroky 1 a 4 pro vytvoření několika záznamů klipů programu.

6 Stiskněte STOP pro zastavení Časového posunu.

Objeví se potvrzující zpráva.

7 Použijte ◀ / ▶ pro výběr "OK", pak stiskněte ENTER.

Nebo stiskněte znovu STOP.

N Poznámky

- Vybrané sekce jsou zaznamenány na HDD.
- Pokud chcete zastavit záznam klipu, stiskněte tlačítko STOP. Jestliže stisknete pro zastavení záznamu klipu POWER, program nemusí být na HDD zaznamenán.
- Záznamy klipu nelze provádět pro sekce trvající méně než 5 sekund.

Skok na začátek během Časového posunu

1. Stiskněte ENTER během časového posunu. Objeví se menu.
2. Stiskněte ◀ a přehrávání začne od úplného začátku časového posunu.

Skok na konec během Časového posunu

1. Stiskněte ENTER během časového posunu. Objeví se menu.
2. Stiskněte ▶ a přeskočíte na úplný konec Časového posunu, pak přejdete do režimu "pause".

Pro opuštění Časového posunu

1. Stiskněte STOP pro opuštění funkce Časového posunu. Objeví se potvrzující zpráva.
2. Použijte ◀ / ▶ pro výběr 'OK', pak stiskněte ENTER. Aktuální vysílání se zobrazí na obrazovce.

ZÁKLADY NAHRÁVÁNÍ

Základy nahrávání z televizoru

Při nahrávání televizního programu postupujte dle pokynů uvedených níže. Nahrávání započne okamžitě a bude pokračovat až do zaplnění disku nebo do zastavení nahrávání.

Poznámka

Pro nahrávání DVD musíte vložit disk, na který lze zapisovat.

1 Stiskněte HOME.

Objeví se menu HOME.

2 Zvolte médium (HDD nebo DISC) pro záznam TV, pak stiskněte ENTER.

3 Vyberte volbu 'TV (HDD)' nebo 'TV (DVD)', pak stiskněte ENTER.

Rovněž zajistěte nastavení televizního vstupu pro tento rekordér. Vložíte-li zcela nepoužitý disk, bude rekordér potřebovat určitou dobu pro jeho inicializaci.

4 Dle potřeby opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE nastavte nahrávací režim (HQ, SQ, LQ).

5 Tlačítky ▲ / ▼ zvolte televizní kanál, který chcete nahrávat.

Změna zvukového televizního kanálu

YMůžete vybrat audio kanál (jazyk) pro poslech stisknutím tlačítka AUDIO během sledování TV programu. Aktuální audio kanál je zobrazen na obrazovce.

Stereo nebo mono vysílání:

Stereo or mono broadcast: Stereo → Left → Right → Mono

Dvojjazyčné vysílání: Main+Sub → Main → Sub → Mono

- Při záznamu na DVD v režimu Video a pokud je vysílání dvojjazyčné, nastavte audio kanál z Video sub.menu Video Rec Audio v menu Setup (viz strana 28).
- Pokud má zvuk při nastavení na stereo špatnou kvalitu, můžete ho většinou vylepšit změnou na mono (levý nebo pravý kanál).
- Tento rekordér může nahrávat zvuk buď ve formátu NICAM nebo běžný zvuk. Je-li funkce NICAM (page 21) nastavena na Auto a podporuje-li vysílání standard NICAM, přepne se zvuk automaticky na NICAM a nahrává se zvuk NICAM. Pokud vysílání standard NICAM nepodporuje, je vždy nahráván běžný zvuk.
Pokud v důsledku špatného příjmu dochází k poruchám zvuku NICAM, můžete funkci NICAM programu vypnout.

6 Jednou stiskněte tlačítko REC (●)

Začne nahrávání (ukazatel REC na displeji svítí).

- Záznam pokračuje dokud nestisknete STOP (■) nebo dokud není disk nebo HDD plný.
- Chcete-li pořídit nahrávku předem určené délky, postupujte dle Nahrávání s časovačem vpravo.

7 Stisknutím tlačítka STOP (■) zastavte nahrávání.

Pozastavení nahrávání

- 1 Stisknutím tlačítka PAUSE/STEP (||) v průběhu nahrávání pozastavíte disk.
- 2 Chcete-li pokračovat v nahrávání, stiskněte tlačítko PAUSE/STEP (||).

Nahrávání jednoho televizního programu se současným sledováním jiného televizního programu

- 1 Stisknutím tlačítka TV/DVD v průběhu nahrávání zvolte režim televizoru.
- 2 Prostřednictvím televizoru zvolte kanál, který chcete sledovat.

Nahrávání se stopkami

Nahrávání se stopkami umožňuje snadné nahrávání předem nastaveného trvání bez použití programovacího časovače.

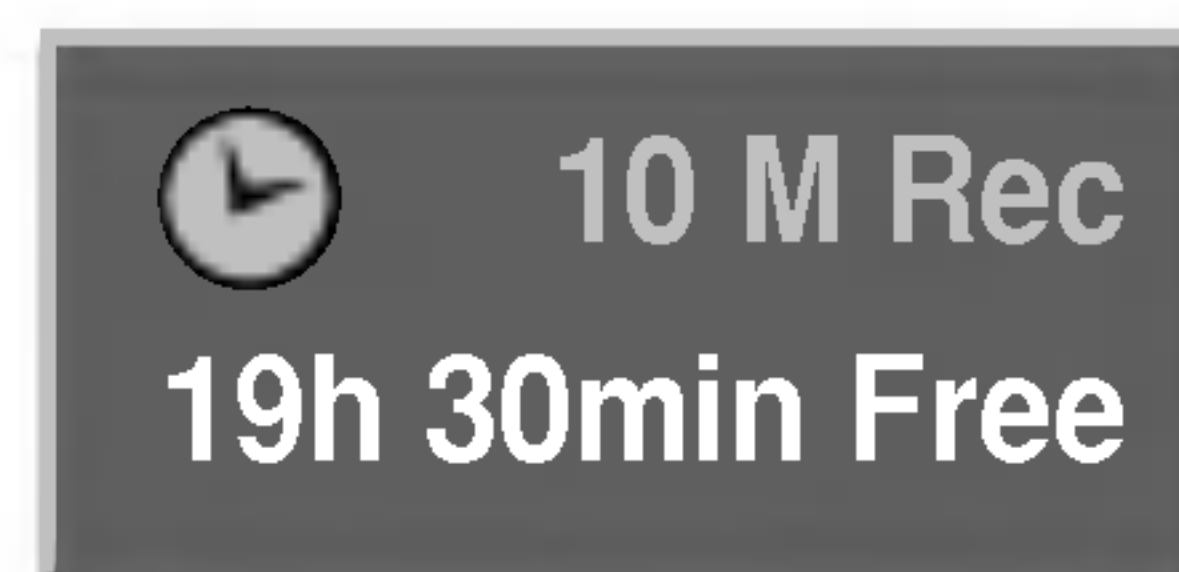
1 Proveďte úkony 1 – 4 uvedené vlevo (základní nahrávání z televizoru).

2 Opakovaným stisknutím tlačítka REC (●) zvolte dobu nahrávky.

Záznam začíná po prvním stisknutí. Každé následující stisknutí zvětšuje čas záznamu v rámci volného místa (maximálně 240 minut).

Čas záznamu se zobrazí na TV obrazovce.

Na konci záznamu rekordér zastaví záznam a vypne se.



Nabídka nahrávání se stopkami

Kontrola délky nahrávání

Jedním stisknutím tlačítka REC (●) zkontrolujete délku nahrávání.

Uložené nastavení krátce zobrazí obrazovka televizoru.

Prodloužení délky nahrávání

Délku nahrávání lze kdykoli prodloužit stisknutím tlačítka REC (●).

Každé následující stisknutí zvyšuje čas záznamu v rámci volného místa (maximálně 240 minut).

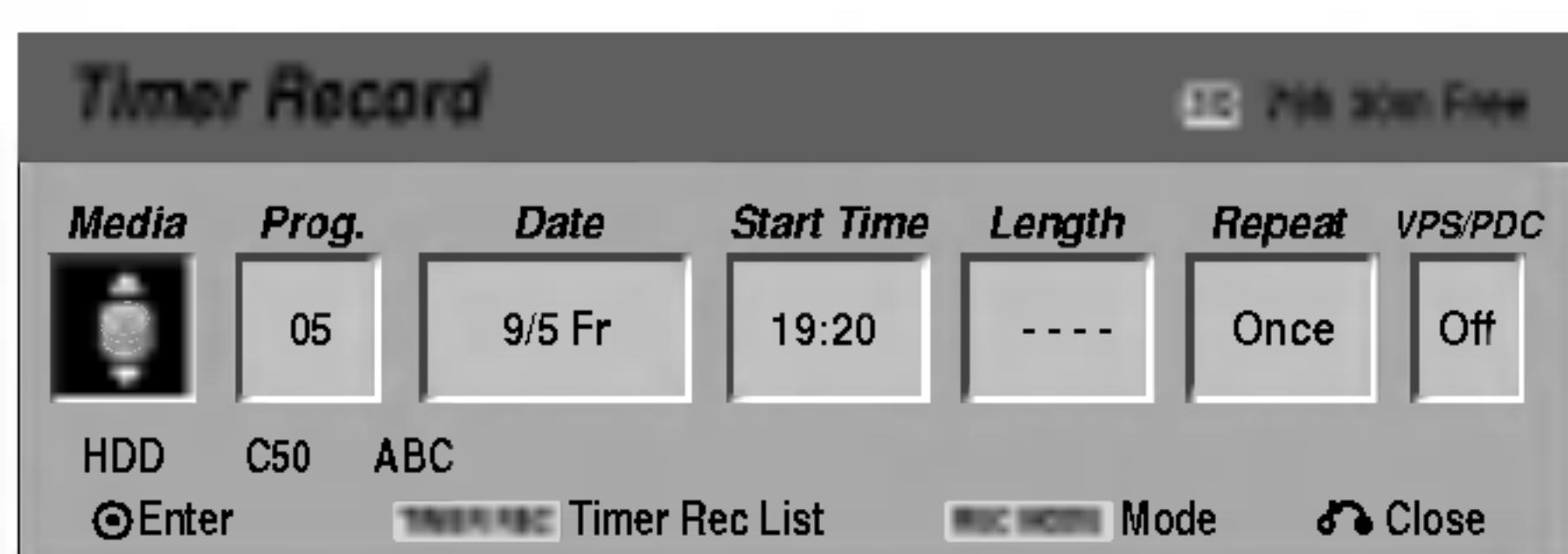
Pozor

Dojde-li při nahrávání k odpojení rekordéru od napájení (nebo k výpadku napájení), dojde ke ztrátě nahrávky.

Časované nahrávání

Tento rekordér lze naprogramovat pro záznam až 7 programů v rámci období 1 měsíce. Pro bezobslužné nahrávání musí mít časovač k dispozici informaci o nahrávaných kanálech, o času začátku nahrávání a délce nahrávání.

- 1 Stiskněte tlačítko TIMER REC.**
Zobrazí se nabídka časovaného nahrávání.



- **Médium** – Vyberte médium pro záznam (HDD nebo DVD).
- **PR** – Zvolte číslo kanálu uloženého v paměti nebo jeden z vnějších vstupů, který má být nahráván.
- **Date** – Zvolte datum z období příštích třiceti dnů.
- **Start Time** – Nastavte čas začátku nahrávání.
- **Length** – Nastavte délku pořizované nahrávky.
- **Repeat** – Zvolte požadované opakování Once, Daily (Monday – Friday) nebo Weekly (jednorázově, denně (pondělí – pátek) nebo týdně).
- **VPS/PDC** – Systém VPS/PDC automaticky upravuje dobu začátku nahrávání tak, abyste nepřišli ani o program, jehož odvysílání je časově posunuté. Pro správnou činnost systému VPS/PDC musíte zadat správnou plánovanou dobu odvysílání a datum programu, který chcete nahrát. Systém VPS/PDC nemusí být k dispozici pro každou televizní stanici.

N Poznámka

- Stanice podporující systém VPS/PDC obvykle uvádějí informace VPS/PDC na teletextových stránkách. Při nastavování nahrávání s časovačem použijte informace z těchto stránek.
- Tomuto rekordéru trvá přibližně 1 - 2 minuty, než začne nahrávat. To znamená, že při použití VPS/PDC mohou nastat případy, kdy nebude zaznamenán začátek programu.

- 2 Zadejte informace nezbytné pro požadovaná časovaná nahrávání.**

- ◀ / ▶ (vlevo/vpravo) – posouvá kurzor vlevo/vpravo
- ▲ / ▼ (nahoru/dolů) – mění nastavení v aktuální poloze kurzoru
- Opusťte nabídku časovaného nahrávání stisknutím tlačítka RETURN (↵)
- Po zadání všech programových informací stiskněte tlačítko ENTER.
- Stisknutím tlačítka TIMER REC zobrazíte seznam časovaného nahrávání.

- 3 Dle potřeby opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE nastavte nahrávací režim (HQ, SQ, LQ).**

- 4 Stiskněte ENTER, program bude rekordérem uložen do paměti.**

Pro kontrolu programování se objeví seznam Timer Record List.

Zaškrtnuté políčko "Rec. OK" na seznamu Timer Record List indikuje, že záznam s časovačem je naprogramován správně.

- 5 Stiskněte RETURN (↵) pro opuštění seznamu Program List.**

- 6 Ujistete se, že jste vložili do DVD jednotky prepisovatelný DVD disk a stiskněte POWER pro přepnutí jednotky do režimu Standby.**

N Poznámky

- Kontrolka časovače na displeji svítí, je-li rekordér v pohotovostním režimu a je-li časovač aktivní.
- Při záznamu na DVD ve Video režimu a pokud je vysílání dvojjazyčné nastavte audio kanál ze submenu Video Rec Audio v menu Setup (viz strana 28).
- Pokud nastavíte záznam s časovačem pro záznam na DVD, ale v době záznamu není vloženo žádné prepisovatelné DVD, funkce Recovery Recording pro Vás automaticky zaznamená program na HDD.

Časované nahrávání (pokračování)

Kontrola údajů časovaného nahrávání

Zadané údaje lze zkontrolovat, je-li rekordér DVD zapnutý. Stiskněte dvakrát tlačítko TIMER REC.

- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte jedno z načasovaných nahrávání.
- Stisknutím tlačítka **ENTER** vyvolejte editaci zvoleného programu. Zobrazí se nabídka časovaného nahrávání.
- Stisknutím tlačítka **CLEAR** vymažte zvolený program ze seznamu časovaného nahrávání.



Je-li disk poškozený, nemusí dojít k úspěšnému dokončení záznamu. Zobrazuje-li v takovémto případě kontrolní pole text "Rec. OK", nemusí to odpovídat skutečnosti.

Zrušení časovaného nahrávání

Nastavení časovače můžete vymazat kdykoli před uskutečněním příslušného záznamu.

- Tlačítka ▲ / ▼ zvolte program, který chcete odstranit ze seznamu časovaného nahrávání. Chcete-li program vymazat, stiskněte tlačítko CLEAR.

Zastavení načasovaného nahrávání v jeho průběhu

Program můžete vymazat i po zahájení jeho načasovaného nahrávání.

- Stiskněte tlačítko POWER.

Řešení potíží s časovaným nahráváním

Třebaže je časovač nastaven, rekordér nenahrává, pokud:

- Není vložen žádný disk a není volné místo na HDD.
- Je vložen nepřepisovatelný disk a není volné místo na HDD.
- V menu Setup je Disc Protect nastaven na On a není volné místo na HDD. (viz strana 29).
- Napájení je vypnuto.
- Na disku už je nahráno 99 titulů a na HDD už je nahráno 255 titulů.

Záznam časovače nelze zadat, pokud:

- příslušný program již probíhá.
- zadaný čas již uplynul.
- je uloženo již 7 záznamů časovače.

Pokud se dva nebo několik programů překrývá:

- Přednost má program, který začíná dříve.
- Po ukončení nahrávání programu, který začal dříve, začne nahrávání dalšího programu.
- Pokud se mají dva programy začít nahrávat v témže momentu, má přednost program, který byl zadán dříve.

Nahrávání z vnějšího zdroje

Nahrávání z vnějších zařízení

Záznam lze pořizovat z vnějšího zařízení, např. z videokamery nebo videorekordéru, které je připojeno k příslušným vstupům rekordéru.

1 Ujistěte se, že komponenta, ze které chcete nahrávat, je správně připojena k rekordéru. (viz strana 18).

2 Vyberte médium (HDD nebo DVD) pro záznam použitím menu HOME. (viz strana 30).

3 Opakovaným tisknutím tlačítka AV zvolte vstup, ze kterého se bude nahrávat.

- Tuner: zabudovaný televizní přijímač.
- AV1: konektor EURO AV1 AUDIO VIDEO na zadním panelu
- AV2: konektor EURO AV2 DECODER na zadním panelu
- AV3: konektor AUDIO IN 3 / VIDEO IN 3 na zadním panelu
- AV4: konektor INPUT 4 (VIDEO, AUDIO (L/R), S-VIDEO IN) na čelním panelu
- DV: konektor DV IN na čelním panelu

4 Opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE dle potřeby zvolte nahrávací režim (HQ, SQ, LQ).

HQ: vysoká kvalita, SQ: standardní kvalita, LQ: nízká kvalita

5 Jednou stiskněte tlačítko REC (●)

Začne nahrávání (na displeji svítí kontrolka REC).

- Nahrávání pokračuje až do stisknutí tlačítka STOP (■) nebo do zaplnění disku.
- Chcete-li pořídit nahrávku předem určené délky, postupujte dle Časovaného nahrávání na straně 48.

6 Stisknutím tlačítka STOP (■) nahrávání zastavíte. (■)

N Poznámka

Je-li zdroj záznamu chráněn před pořizováním kopií systémem CopyGuard, nelze z něho tímto rekordérem nahrávat. Viz informace o autorském právu na straně 46.

Nahrávání z digitální videokamery

Rekordér je schopen pořizovat záznam z digitální videokamery připojené ke konektoru DV IN na čelním panelu rekordéru. Dálkovým ovládním rekordéru lze obsluhovat kameru i rekordér.

Před nahráváním se ujistěte, že je nastaven zvukový vstup pro konektor DV IN (viz stranu 28).

T Tipy

- Zdrojový signál musí být ve formátu DVC-SD.
- Některé kamery prostřednictvím dálkového ovládní obsluhovat nelze.
- Pokud připojíte druhý rekordér použitím kabelu DV, nemůžete z tohoto DVD ovládat druhé DVD.
- Rekordér nelze dálkově ovládat prostřednictvím zařízení připojeného ke konektoru DV IN.
- Z kazety DV nelze nahrávat informace o datu a čase.

1 Ujistěte se, že je digitální videokamera připojena ke konektoru DV IN na čelním panelu. Viz stranu 18.

2 Vyberte médium (HDD nebo DVD) pro záznam použitím menu HOME. (viz strana 30).

3 Kontrolujte, zda je nastaven potřebný zvukový vstup DV.

Lze volit mezi položkami Audio 1 (originální zvuková stopa) a Audio 2 (dodatečně pořízená zvuková stopa).

- Vstup DV se nastavuje položkou DV Rec Audio v podřazené nabídce nabídky nastavování. Viz DV Rec Audio na straně 28.

4 Opakovaným tisknutím tlačítka AV zvolte vstup DV.

Displej i obrazovka televizoru zobrazí nápis DV.

5 Vyhledejte místo na kazetě ve videokameře, ve kterém má začínat pořizovaný záznam.

Nejvýhodnější je pozastavit přehrávání (pause) v momentu, od kterého chcete nahrávat.

- Některé kamery lze ovládat tlačítky STOP, PLAY a PAUSE dálkového ovládní tohoto rekordéru.

6 Jedním stisknutím tlačítka REC (●) spusťte nahrávání.

- Nahrávání se zastaví automaticky, rozpozná-li rekordér výpadek signálu.
- Nahrávání můžete pozastavit nebo zastavit stisknutím tlačítka PAUSE/STEP (||) nebo STOP (■). Při nahrávání nelze ovládat kameru dálkovým ovládním rekordéru.
- V režimu nahrávání Video může poslední snímek po zastavení nahrávání chvíli zůstat na obrazovce.
- Pro správnou funkci nahrávání s časovačem tímto rekordérem musí být zapnuta a v činnosti rovněž videokamera.

Nahrávání z vnějšího zdroje (pokračování)

Co znamená DV?

Díky DV, nazývanému též i.LINK, můžete k tomuto rekordéru připojit kameru podporující DV pomocí jediného kabelu DV pro vstupní a výstupní zvukové signály, videosignály, datové a řídicí signály.

Rozhraní i.LINK se nazývá též IEEE 1394-1995.

“i.LINK” a logo “i.LINK” jsou registrované obchodní značky.

- Tento rekordér je slučitelný pouze s videokamerami podporujícími formát DV (DVC-SD). Digitální satelitní přijímače a digitální videorekordéry VHS tento formát nepodporují.
- Současně k tomuto rekordéru lze připojit nejvýše jednu videokameru DV.
- Nemůžete ovládat tento rekordér z vnějšího zařízení připojeného pomocí konektoru DV IN (včetně dvou rekordérů).
- Ovládání videokamery přes konektor DV IN nemusí být vždy k dispozici.
- Digitální kamery obvykle nahrávají zvuk jako stereofonní stopu 16-bit/48 kHz nebo dvě stereofonní stopy 12-bit/32 kHz. Tento rekordér je schopen nahrávat pouze jednu stereofonní zvukovou stopu. Nastavte dle potřeby položku DV Rec Audio na Audio 1 nebo Audio 2 (viz stranu 28).
- Zvukový vstup konektoru DV IN by měl být nastaven na 32 nebo 48 kHz (ne 44,1 kHz).
- Při přechodu zdrojového zařízení do režimu pozastaveného přehrávání, při výpadku zdrojového zařízení nebo při rozpojení kabelu DV může být nahráno zrnění.
- Není-li po nastavení položky DV Rec Audio na Audio 2 rozpoznán signál Audio 2, dojde k automatickému nastavení standardní hodnoty položky DV Rec Audio, tj. Audio 1.

Hlášení DV

Při použití konektoru DV IN může dojít k zobrazení následujících hlášení na obrazovce televizoru.

Not connected to camcorder

Kamera není připojena správně nebo je vypnutá.

Too many devices connected

Konektor DV tohoto rekordéru umožňuje připojení pouze jediné videokamery.

Check the tape

V zařízení není přítomna kazeta.

Uncontrollable device

Rekordér není schopen ovládat kameru.

Updating Information

Kamera aktualizuje informace DV.

Camera mode

Videokamera je v režimu kamery.

Odstraňování závad

Nepřehrává-li se skrze konektor DV IN obraz a/nebo zvuk, proveďte následující kontroly:

- Ujistěte se o správnosti připojení kabelu DV.
- Pokuste se vypnout a poté opět zapnout připojené zařízení.
- Zkuste přepnout zvukový vstup.

Poznámka

Dálkovým ovládáním tohoto rekordéru nelze ovládat všechny kamery.

Menu Title List a Chapter List Přehled

Použitím menu Title List můžete editovat obsah videa na nezakončených DVD discích v režimu VR, stejně jako obsah videa na vnitřní jednotce pevného disku (HDD). Editovací funkce, které jsou k dispozici v menu Title List závisí na tom, jestli editujete video na DVD s režimem VR nebo na HDD, a jestli editujete původní obsah nebo Playlist.

Pro nezakončené DVD v režimu Video existuje omezený počet editačních příkazů, včetně pojmenování a mazání titulů. Jakmile byl disk v režimu Video zakončen, další editace už není možná. Stále můžete použít menu Title List pro výběr titulů pro přehrávání.

Existují dva způsoby editace disků DVD-RW v režimu VR. Můžete buď přímo editovat původní obsah disku nebo můžete vytvořit a editovat Playlist. Playlist vlastně nemění jakýkoliv obsah na disku, ale pouze řídí, jak je obsah přehráván.

Editovací materiál zaznamenaný na HDD je podobný editování původního obsahu DVD-RW v režimu VR, s podobnými příkazy pro mazání a pojmenování titulů, a také s kvalitním ovládáním obsahu kapitol v rámci titulů DVD disku.

N Poznámka

Pokud během záznamu zobrazíte menu Title List pro HDD, některé tituly se mohou objevit se značkou. Tyto tituly byly zaznamenány s jiným nastavením linkového vstupu než je aktuální nastavení rekordéru. Během záznamu tyto tituly nelze přehrávat.

1 Vyberte médium (HDD nebo DVD) pro editaci použitím menu HOME. (viz strana 30).

2 Stiskněte MENU/LIST pro zobrazení menu Title List.

Poté, co to provedete, by se mělo zastavit přehrávání.

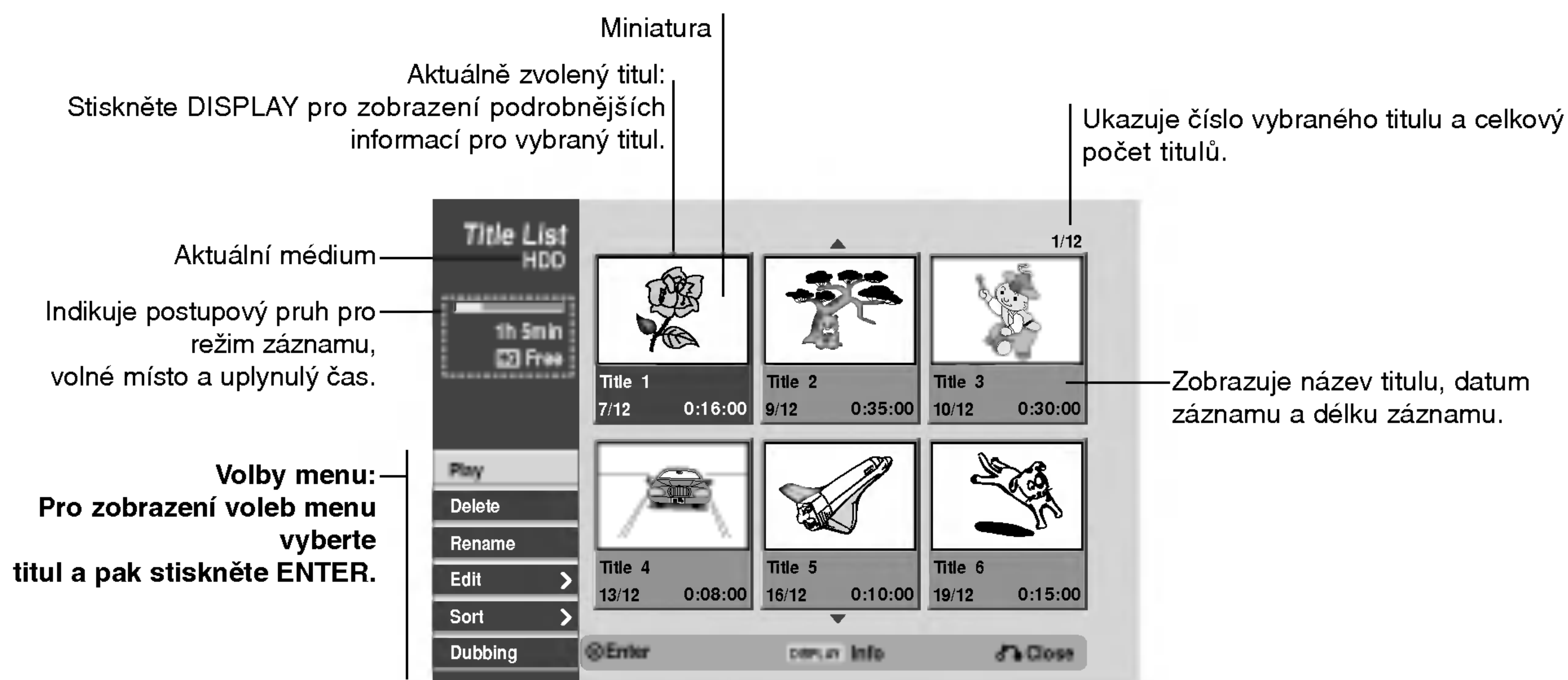
- Můžete k němu provést přístup pomocí menu HOME, zvolte TITLE LIST a pak stiskněte ENTER.
- Při výběru titulu použijte tlačítka ▲ / ▼ pro zobrazení předchozí/následující strany, pokud existuje více než šest titulů.
- Pokud editujete disk v režimu VR, stiskněte MENU/LIST pro přepínání mezi původním menu a menu Playlist.

Na levé straně obrazovky jsou volby menu Title List. Hlavní část obrazovky zobrazuje miniatury obrázků titulů (nebo kapitol) na disku nebo na HDD. Tyto miniatury můžete změnit pomocí tlačítka THUMBNAIL - viz Změna miniatur titulů na straně 55.

Stiskněte DISPLAY pro zobrazení informací o vybraných titulech v menu Title List.

Po výběru titulu nebo kapitoly v seznamu Title List menu Chapter List stiskněte ENTER. Volby menu jsou na levé straně menu. Použijte ▲ / ▼ pro výběr volby, pak stiskněte ENTER pro potvrzení Vaší volby. Podrobnosti o volbách menu - viz strana 54)

3 Pro opuštění menu Title List stiskněte RETURN (↶) opakovaně.



Menu Title List a Chapter List Přehled (Pokračování)

Volby menu Title List- HDD **HDD**

Play	Play: Spustí přehrávání vybraného titulu.
Delete	Delete: Vymaže titul. (strana 57)
Rename	Rename: Edituje název titulu. (strana 58)
Edit >	Edit: Výběr voleb editace.
Sort >	<ul style="list-style-type: none">• Combine: Kombinuje dva soubory do jednoho. (viz strana 59)• Divide: Rozdělí jeden titul na dva. (strana 59)• Delete Parts: Vymaže část titulu. (strana 57)
Dubbing	Sort: Seznam programů v menu Title List seřazený podle datumu, titulu nebo kategorie. (strana 58)
Combine	<ul style="list-style-type: none">• Date: Seznam programů podle datumu záznamu.• Title: Seznam programů podle názvu titulu.• Category: Seznam programů podle kategorie.
Divide	Dubbing: Kopíruje titul na jiné médium. (strana 62)
Delete Part	
Date	
Title	
Category	

Volby menu Title List-Original **VR**

Play	Play: Spustí přehrávání vybraného titulu.
Chapter	Chapter: Zobrazí menu Chapter List - Original menu titulu.
Rename	Rename: Edituje název titulu. (strana 58)
Delete	Delete: Vymaže titul. (strana 57)
Delete Part	Delete Parts: Vymaže část Titulu. (strana 57)
Playlist	Playlist: Přidá titul do Playlist. (strana 56)
Dubbing	Dubbing: Kopíruje titul na jiné médium. (strana 62)

Volby menu Chapter List-Original **VR**

Play	Play: Spustí přehrávání vybrané kapitoly.
Title	Title: Zobrazí menu Title List-Original kapitoly.
Delete	Delete: Vymaže kapitolu. (strana 57)
Combine	Combine: Spojí dvě kapitoly do jedné. (strana 60)
Playlist	New Playlist: Přidá kapitolu do Playlist. (strana 56)

Volby menu Title List-Playlist **VR**

Play	Play: Spustí přehrávání vybraného titulu.
Chapter	Chapter: Zobrazí menu Chapter List -Playlist titulu.
Rename	Rename: Edituje název titulu. (strana 58)
Delete	Delete: Vymaže titul z menu Title List-Playlist. (strana 57)
Delete Part	Delete Part: Vymaže část Titulu. (strana 57)

Volby menu Chapter List-Playlist **VR**

Play	Play: Spustí přehrávání vybrané kapitoly.
Title	Title: Zobrazí menu Title List-Playlist kapitoly.
Delete	Delete: Vymaže kapitolu z menu Chapter List-Playlist. (strana 57)
Move	Move: Přesune kapitolu z menu Chapter List-Playlist do pozice v menu. (strana 60)
Combine	Combine: Spojí dvě kapitoly do jedné. (strana 60)

Tituly, kapitoly a části **VR**

Tituly v původním obsahu disku obsahují jednu nebo více kapitol. Když vložíte titul disku do Playlist, objeví se také všechny kapitoly v rámci tohoto titulu. Jinými slovy, kapitoly v Playlist se chovají přesně jako kapitoly na DVD-Video disku. Části jsou sekce titulů Original nebo Playlist. Z menu Original a Playlist můžete přidávat nebo mazat části. Přidání kapitoly nebo titulu do Playlist vytvoří nový titul vytvořený ze sekcí (nap. Kapitola) původního titulu. Vymazání části odstraní část titulu z menu Original nebo Playlist.

Pozor

- Použijete-li v rámci editace funkce Delete, Add a Move (vymazat, připojit, posunout), nemusí se počáteční a poslední snímek přesně shodovat se zobrazeným počátečním a posledním snímkem.
- Při přehrávání dle seznamu přehrávání může dojít k menším prodlevám mezi editovanými položkami. Nejde o závadu.

Vytváření značek kapitol **VR**



V průběhu nahrávání i přehrávání můžete kamkoli do seznamu přehrávání nebo do originálního titulu vkládat znaky kapitol.

Po označení kapitoly můžete používat funkci vyhledávání kapitoly a mazat, spojovat a přesouvat kapitoly v nabídce originálního obsahu (kapitola) nebo v nabídce seznamu přehrávání (kapitola).

Do originálního obsahu a do seznamu přehrávání můžete vložit celkem až 999 značek kapitol.

Poznámka

Značky kapitol se v pravidelných intervalech vkládají automaticky. Tento interval můžete změnit v nabídce počátečních nastavení (viz Auto Chapter na straně 28).

1 Spustte přehrávání titulu (originálního obsahu nebo seznamu přehrávání).

2 V požadovaném momentu počátku nové kapitoly stiskněte tlačítko CHP ADD.

- Obrazovka televizoru zobrazí symbol značky kapitoly.
- YZnačky kapitol lze vkládat rovněž při nahrávání.

Změna náhledového symbolu titulu

nebo kapitoly **VR** **HDD** Thumbnail

Každý z titulů a kapitol uvedených v nabídce originálního obsahu a v nabídce seznamu přehrávání je reprezentován náhledovým obrázkem získaným z počátku dotyčného titulu nebo kapitoly.

Dle potřeby můžete v rámci titulu zvolit jiný náhledový obrázek.

1 Spustte přehrávání titulu (originálního obsahu nebo seznamu přehrávání).

2 Stisknutím tlačítka THUMBNAIL vytvoříte z právě zobrazovaného snímku náhledový obrázek používaný nabídkou originálního obsahu nebo nabídkou seznamu přehrávání.

Zvolený náhledový obrázek se zobrazí v nabídce originálního obsahu nebo v nabídce seznamu přehrávání.

Tip

Rovněž lze měnit náhledový obrázek titulu v nabídce originálního obsahu (kapitola) a v nabídce seznamu přehrávání (kapitola). V nabídce originálního obsahu (kapitola) a v nabídce seznamu přehrávání (kapitola) zvolte kapitolu a poté stiskněte tlačítko THUMBNAIL. Jako náhledový obrázek titulu se nastaví náhledový obrázek zvolené kapitoly.

Režim HDD, VR: Editace Original a Playlist (pokračování)

Vytvoření nového seznamu

přehrávání **VR**

Tato funkce se používá pro vkládání originálního titulu nebo kapitoly do seznamu přehrávání. V takovém případě je do seznamu přehrávání přidán celý titul (nepotřebné části můžete vymazat později – viz Mazání titulu/kapitoly originálního obsahu nebo seznamu přehrávání na straně 57).

Titul se v seznamu přehrávání objeví celý se značkami kapitol obsaženými v originálním obsahu. Přidáte-li však do originálního obsahu značky kapitol později, nedojde k jejich automatickému zkopírování do titulu v seznamu přehrávání.

Na jednom disku můžete vytvořit až 999 kapitol. Chcete-li pouze přidat kapitolu titulu, použijte postup Přidání titulu/kapitoly do seznamu přehrávání uvedený na této straně.

- 1** Vyberte titul nebo kapitolu, které se mají umístit do Playlist na seznamu Title List-Original menu nebo Chapter List-Original menu, pak stiskněte ENTER.

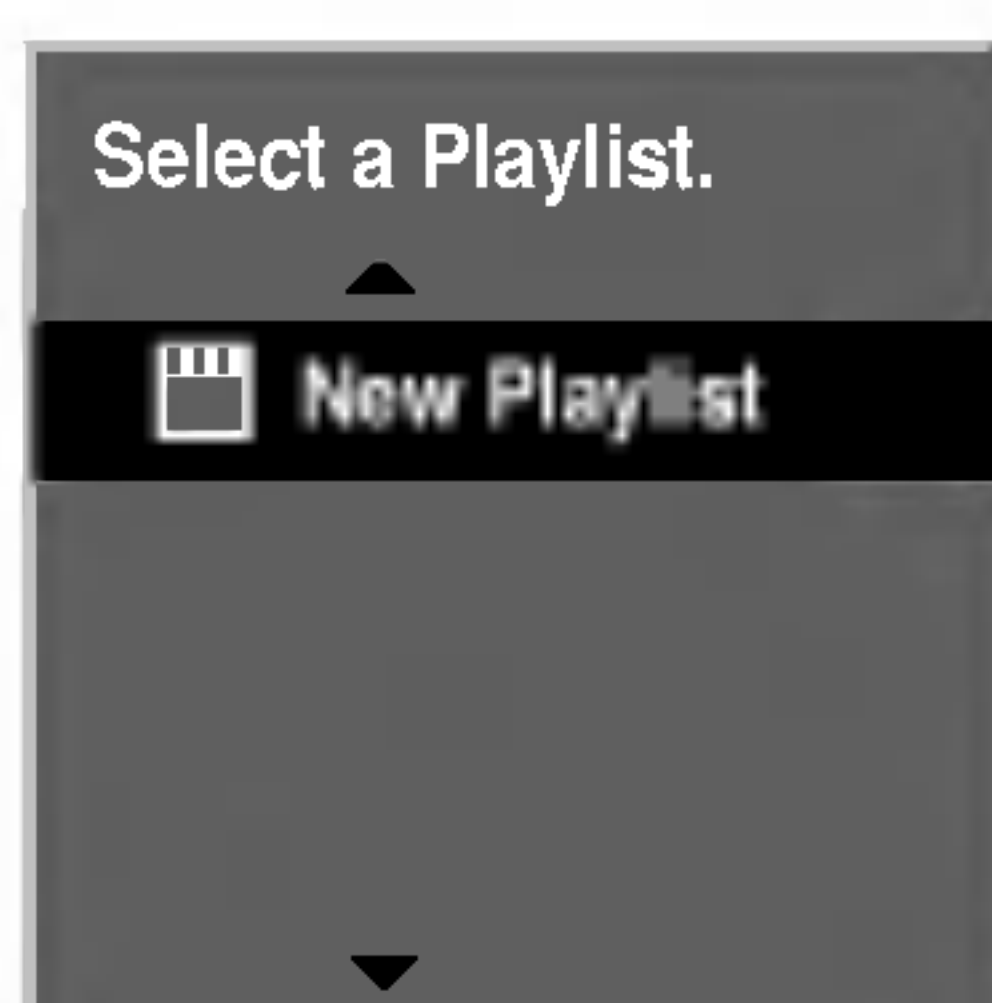
Volby menu se objeví na levé straně menu.



Title List-Original

Chapter List-Original

- 2** Použijte ▲ / ▼ pro výběr 'Playlist' z voleb menu, pak stiskněte ENTER.



- 3** Zvolte položku "New Playlist" a stiskněte tlačítko ENTER.

V aktualizovaném seznamu přehrávání se zobrazí nový titul. Do seznamu přehrávání jsou přidány všechny kapitoly dotyčného titulu.

Přidávání dalších titulů/kapitol do seznamu přehrávání **VR**

Do titulu seznamu přehrávání lze přidat originální titul nebo kapitolu, i když je v seznamu přehrávání již registrován.

- 1** Vyberte titul nebo kapitolu na seznamu Title List-Original menu nebo Chapter List-Original menu pro umístění do Playlist, pak stiskněte ENTER.

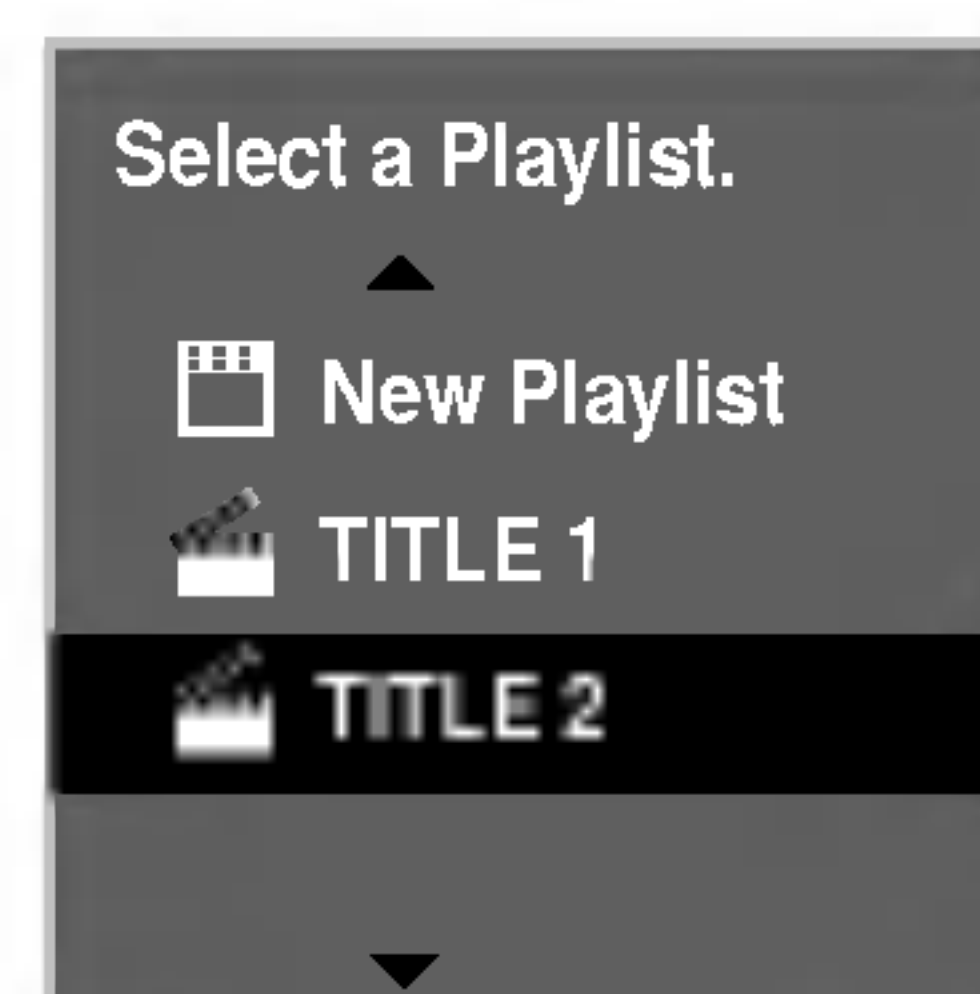
Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.



Title List-Original

Chapter List-Original

- 2** Použijte ▲ / ▼ pro výběr 'Playlist' z voleb menu, pak stiskněte ENTER.



- 3** Vyberte Title List-Playlist, která už je registrovaná, pro vložení titulu nebo kapitoly, pak stiskněte ENTER.

Titul nebo kapitola se objeví v aktualizovaném menu Playlist.

- 4** Zopakováním úkonů 1 – 3 přidáte do seznamu přehrávání další tituly či kapitoly.

- 5** Stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte nabídku nebo tlačítkem MENU/LIST zobrazte nabídku originálního obsahu (titul).

Režim HDD, VR: Editace Original a Playlist (pokračování)

Vymazání titulu/kapitoly v originálu nebo v seznamu přehrávání

HDD VR

Vymažete-li titul nebo kapitolu v nabídce seznamu přehrávání, odstraní se pouze se seznamu přehrávání; v nabídce originálního obsahu titul/kapitola zůstává.

Při vymazání titulu či kapitoly v nabídce originálního obsahu (titul/kapitola) dojde ke skutečnému odstranění titulu či kapitoly z disku a zvětší se volné místo na disku. Tituly/kapitoly vymazané v nabídce originálního obsahu se odstraní rovněž ze seznamu přehrávání.

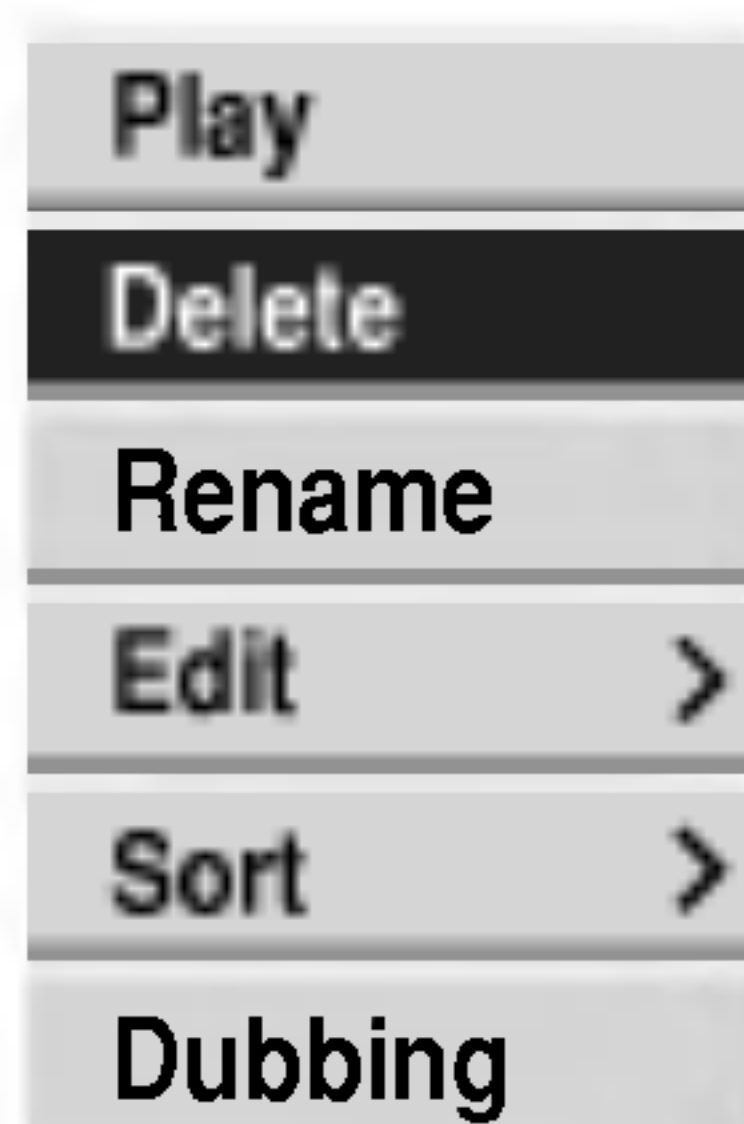
N Poznámka

Při odstraňování kapitol kratších než 5 sekund mohou vzniknout potíže.

1 Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr kapitoly nebo titulu, který chcete vymazat z menu Title List nebo Chapter List, pak stiskněte ENTER. Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.

2 Vyberte volbu 'Delete' v menu.

např. Pokud vyberete volbu "Delete" v menu Title List-HDD.



3 Stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte. Zobrazí se potvrzovací hlášení o vymazání.

4 Tlačítka ◀ / ▶ zvolte "OK" a stiskněte tlačítko ENTER. Dojde k vymazání zvolené kapitoly nebo titulu. Po stisknutí tlačítka ENTER se zobrazí nová, tj. aktualizovaná nabídka.

5 Opakováním úkonů 1 – 4 lze pokračovat v mazání z nabídky.

6 Opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte nabídku.

Vymazání úseku HDD VR

Dle potřeby můžete mazat úseky titulů.

1 Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr titulu, který chcete vymazat v menu Title List, pak stiskněte ENTER. Volby se objeví na levé straně menu.

2 Zvolte položku nabídky "Delete Part".

3 Stiskněte tlačítko ENTER. Obrazovka televizoru zobrazí nabídku editace titulu (vymazání úseku). Je zvýrazněn symbol "Start Point".



4 Spusťte přehrávání a vyhledejte počáteční bod pomocí funkcí pozastavení, vyhledávání a zpomaleného přehrávání.

5 V počátečním momentu úseku, který chcete vymazat, stiskněte tlačítko ENTER. Je zvýrazněn symbol "End Point" (konec). Úsek je signalizován na ukazateli průběhu.

6 Vyhledejte koncový moment pomocí funkcí pozastavení, vyhledávání a zpomaleného přehrávání.

7 V koncovém momentu úseku, který chcete vymazat, stiskněte tlačítko ENTER. Chcete-li zrušit zvolený bod, zvolte tlačítka ▲ / ▼ symbol "Cancel" (zrušit) a stiskněte tlačítko ENTER.

T Tip

U záznamů na HDD můžete vymazat další část. Zvolte ikonu 'Next Part' v menu, pak stiskněte ENTER, pak opakujte kroky 4-7.

8 Pokud ukončíte editaci, vyberte ikonu 'Done', pak stiskněte ENTER. Vybraná část je z titulu vymazána a objeví se menu Title List. Při záznamu v režimu VR se objeví potvrzující hlášení pro vymazání. Použijte ◀ / ▶ pro výběr 'OK', pak stiskněte ENTER.

N Poznámka

Nemusí se podařit vymazat části, které jsou kratší než 3 sekundy.

Režim HDD, VR: Editace Original a Playlist (pokračování)

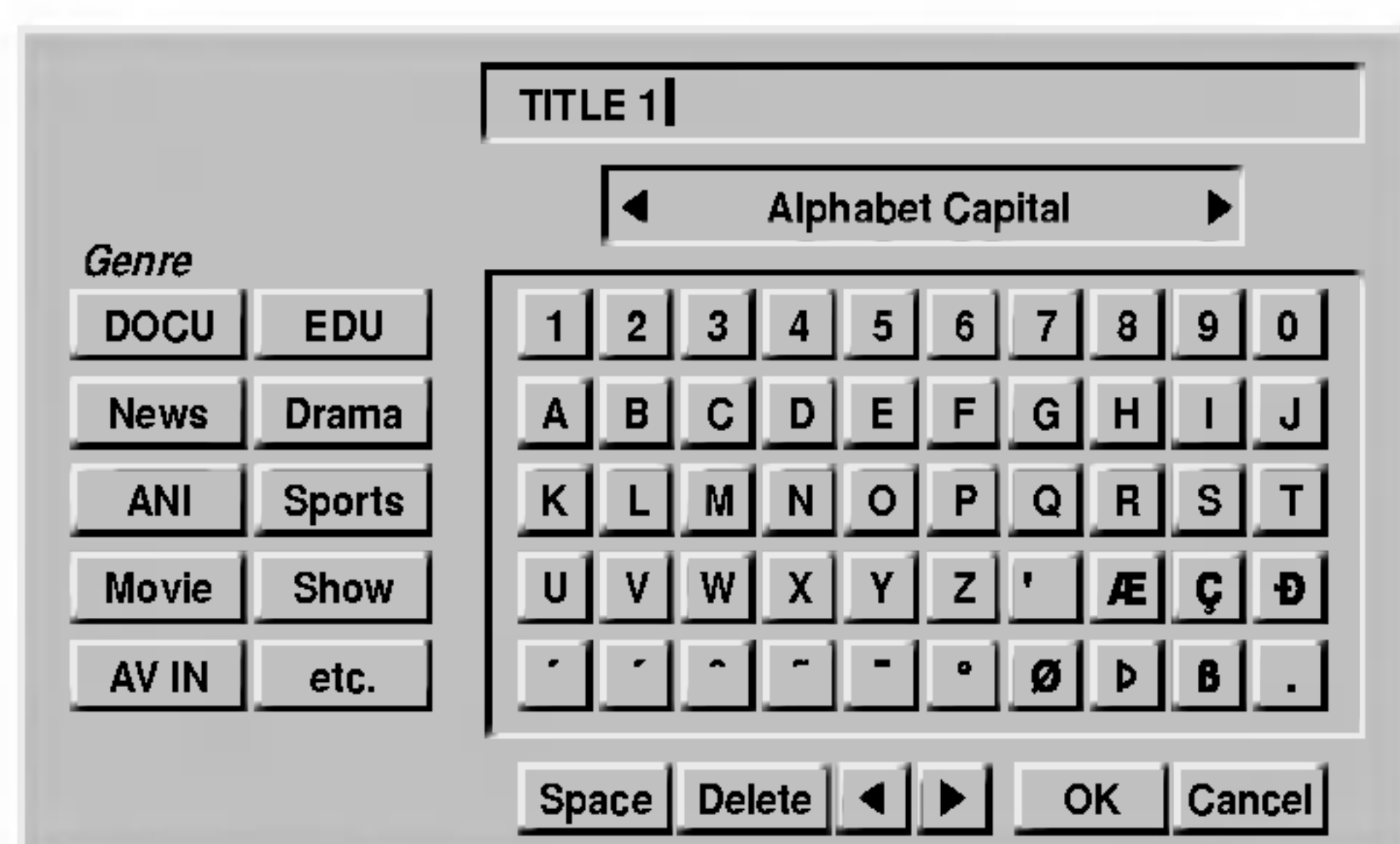
Pojmenování titulu **HDD** **VR**

Tituly originálního obsahu a seznamu přehrávání můžete pojmenovávat nezávisle. Názvy mohou mít délku až 32 znaků.

1 Vyberte titul, který chcete pojmenovat v menu Title List, pak stiskněte ENTER.

Volby menu se objeví na levé straně menu.

2 Tlačítka ▲/▼ zvolte položku "Rename" (název titulu) a poté stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se nabídka klávesnice.



3 Až zadejte název titulu. Tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶ zvolte znak a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte. Viz úkon 3 uvedený na straně 21 (Přejmenování stanice).



Tip

Můžete přidat žánr pouze pro název titulu na HDD..

4 Zvolte OK, poté stisknutím tlačítka ENTER uložte název a zobrazte předchozí obrazovku nabídky.

5 Opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte nabídku.

N Poznámky

- Názvy mohou být dlouhé až 32 znaků.
- V případě disků formátovaných jiným rekordérem DVD se zobrazí pouze omezená znaková sada.

Třídění **HDD**

Tato funkce Vám umožňuje přistupovat k seznamům pořadů organizovaných podle datumu, titulu nebo kategorie v menu Title List-HDD. Takže můžete snadno najít titul, který chcete sledovat.

1 Vyberte jakýkoliv titul v menu Title List-HDD, pak stiskněte ENTER.

Volby menu se objeví na levé straně menu.

2 Použijte ▲/▼ pro výběr volby 'Sort', pak stiskněte ENTER.

Objeví se volby třídění.



3 Použijte ▲/▼ pro výběr volby 'Date', 'Title' nebo 'Category', pak stiskněte ENTER.

Po stisknutí ENTER se zobrazí setříděné menu.

Režim HDD, VR: Editace Original a Playlist (pokračování)

Spojení dvou titulů do jednoho **HDD**

Tuto funkci použijte pro spojení dvou sousedních titulů Original-HDD do jednoho.

N Poznámka

Tato funkce není k dispozici, pokud existuje v rámci HDD pouze jeden titul.

- 1** V menu Title List-HDD vyberte první ze dvou titulů, které chcete spojit, a pak stiskněte ENTER.

Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.

- 2** Vyberte 'Combine' z voleb menu.



- 3** Vyberte druhý ze dvou titulů, které chcete spojit, pak stiskněte ENTER.

Objeví se potvrzující zpráva.

- 4** Použijte ◀ / ▶ pro výběr 'OK', pak stiskněte ENTER.

Po stisknutí ENTER se zobrazí aktualizované menu.

Rozdělení jednoho titulu na dva **HDD**

Tento příkaz použijte pro rozdělení titulu na dva nové tituly.

- 1** V menu Title List-HDD vyberte titul, který chcete rozdělit, pak stiskněte ENTER.

Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.

- 2** Vyberte 'Divide' z voleb menu Title List-HDD.

Objeví se menu Edit-Divide začne přehrávání.

Zvýrazní se volba 'Divide' na levé straně obrazovky.



- 3** Použijte funkce pause step, search a slow-motion pro nalezení startovního bodu, od kterého chcete titul rozdělit.

- 4** Je-li zvýrazněna volba 'Divide', stiskněte v tomto bodě ENTER.

Bod rozdělení můžete vymazat a opustit menu Edit-Divide, použijte ▲ / ▼ pro výběr volby 'Cancel', pak stiskněte ENTER. Bod rozdělení je vymazán.

- 5** Vyberte volbu 'Done', pak stiskněte ENTER pro zafixování bodu rozdělení.

Titul je rozdělen na dva nové tituly.

Režim HDD, VR: Editace Original a Playlist (pokračování)

Spojení dvou kapitol do jedné

VR

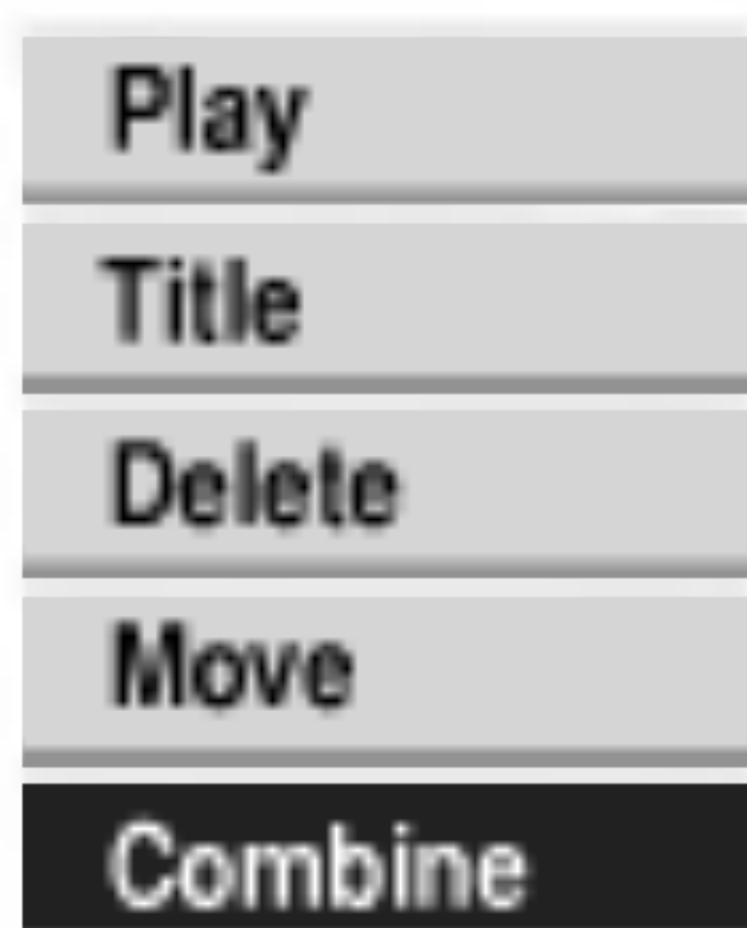
Tato funkce se používá pro spojení dvou sousedních kapitol seznamu přehrávání nebo originálního obsahu do jedné.

Poznámka

Tato funkce není k dispozici v případě, že titul obsahuje pouze jednu kapitolu.

1 Nejprve zvolte druhou ze dvou kapitol, které chcete spojit a poté v nabídce originálního obsahu (kapitola) nebo v nabídce seznamu přehrávání (kapitola) stiskněte tlačítko ENTER. Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.

2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Combine". Mezi dvěma kapitolami, které chcete zvolit, se zobrazí ukazatel spojení.



3 Stisknutím tlačítka ENTER potvrďte zadání. Objeví se potvrzující zpráva.

4 Použijte ◀ / ▶ tpro výběr 'OK', pak stiskněte ENTER. Po stisknutí ENTER se zobrazí aktualizované menu.

Přesun kapitoly v Playlist

Tuto funkci použijte pro přeskupení pořadí přehrávání kapitol v seznamu Playlist v menu Title List-Playlist.

Poznámka

Tato funkce není k dispozici, pokud existuje pouze jedna kapitola.

1 Vyberte kapitolu v menu Chapter List-Playlist.

2 Stiskněte ENTER. Volby menu se objeví na levé straně menu.

3 Použijte ▲ / ▼ pro výběr 'Move' z voleb menu, pak stiskněte ENTER.



4 Použijte ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pro výběr místa, kam chcete přesunout kapitolu, pak stiskněte ENTER. Objeví se potvrzující zpráva.

5 Použijte ◀ / ▶ tpro výběr 'OK', pak stiskněte ENTER. Po stisknutí ENTER se zobrazí aktualizované menu.

Úvod

Použijte funkce kopírování tohoto rekordéru pro:

- Zálohování důležitých záznamů uložených na HDD na disk DVD.
- Vytváření kopií záznamů na HDD pro přehrávání na jiném přehrávací.
- Přenos videa z DVD na HDD pro jeho editování.
- Přenos editovaného videa z HDD na DVD.

Nejjednodušší metodou kopírování je použití funkce One Touch Copy. Použitím této funkce můžete velmi jednoduše kopírovat titul, který momentálně hraje, z HDD na DVD nebo opačně.

Omezení týkající se kopírování

Některé video materiály jsou chráněny systémem "copy-once". To znamená, že mohou být zaznamenány na HDD, ale nemohou být znovu volně kopírovány. Pokud chcete přenést materiál chráněný systémem "copy-once" z HDD na DVD, budete potřebovat použít DVD-RW disk režimu VR, který je kompatibilní s CRPM Ver. 1.1 (viz CPRM na straně 46 pro další informace) a platí následující omezení:

Po kopírování titulu chráněného systémem "copy-once" na DVD je tento titul automaticky vymazán z HDD. Proto není možné kopírovat uzamčený titul, který je chráněn systémem "copy-once".

Materiál chráněný systémem "copy-once" můžete rozpoznat během přehrávání zobrazením informace o disku na obrazovce.

- Médium ve formátu NTSC nelze kopírovat.

Copyright

Zařízení pro záznam by se mělo používat pouze pro zákonné kopírování a doporučuje se, abyste pozorně prověřili, co je zákonné kopírování v zemi, ve které provádíte kopii. Kopírování materiálu s autorským právem jako jsou filmy nebo hudba je nezákonné, pokud není povoleno právní výjimkou nebo odsouhlaseno vlastníky práv.

Vysokorychlostní kopírování

Kopírování mezi DVD a HDD je zcela digitální proces a proto nezahrnuje žádnou ztrátu kvality v audio nebo video. To znamená, že můžete materiál přenášet tam a zpátky, aniž byste se museli obávat zhoršení kvality po každé "generaci" kopie. To také znamená, že se kopírování dá provádět maximální možnou rychlostí. Při kopírování z HDD na DVD závisí rychlost kopírování na režimu záznamu a druhu DVD disku, který používáte.

One Touch Copy (HDD na DVD)

Funkce One Touch Copy kopíruje momentálně hraný film z HDD na DVD. Zkopíruje se celý titul, bez ohledu na to, kde v rámci titulu kopírování začnete. Rekordér kopíruje maximální možnou rychlostí.

Aby funkce One Touch Copy fungovala, ujistěte se, že je vložen prepisovatelný disk DVD-R/RW.

Během přehrávání z HDD, stiskněte DUBBING pro kopírování aktuálního titulu na DVD.

Displej na obrazovce indikuje, že se titul kopíruje. Během kopírování pokračuje přehrávání.

- Funkci One Touch Copy nemůžete použít pro kopírování titulu, pokud je jakákoliv část titulu chráněna systémem "copy-once".

One Touch Copy (DVD na HDD)

Funkce One Touch Copy z DVD na HDD kopíruje jednotlivý titul na HDD v reálném čase. Když začnete kopírování, přehrávání přeskočí zpět na začátek titulu, pak pokračuje přes celý soubor až na konec souboru, kde se záznam automaticky zastaví. Kopie bude vytvořena v režimu záznamu (HQ, SQ, LQ), který je aktuálně nastaven.

Během přehrávání DVD, stiskněte DUBBING pro kopírování aktuálního titulu na HDD.

Přehrávání začne znovu od začátku aktuálního titulu. Displej na obrazovce indikuje, že se titul kopíruje.

Poznámky

- Maximální délka titulu pro kopírování je 6 hodin.
- Kopírování se zastaví, pokud rekordér detekuje silně poškrábanou nebo proti kopírování chráněnou část.
- Pokud je některá část kopírovaného titulu chráněna proti kopírování, kopírování začne, ale části chráněné proti kopírování nebudou zkopírovány.

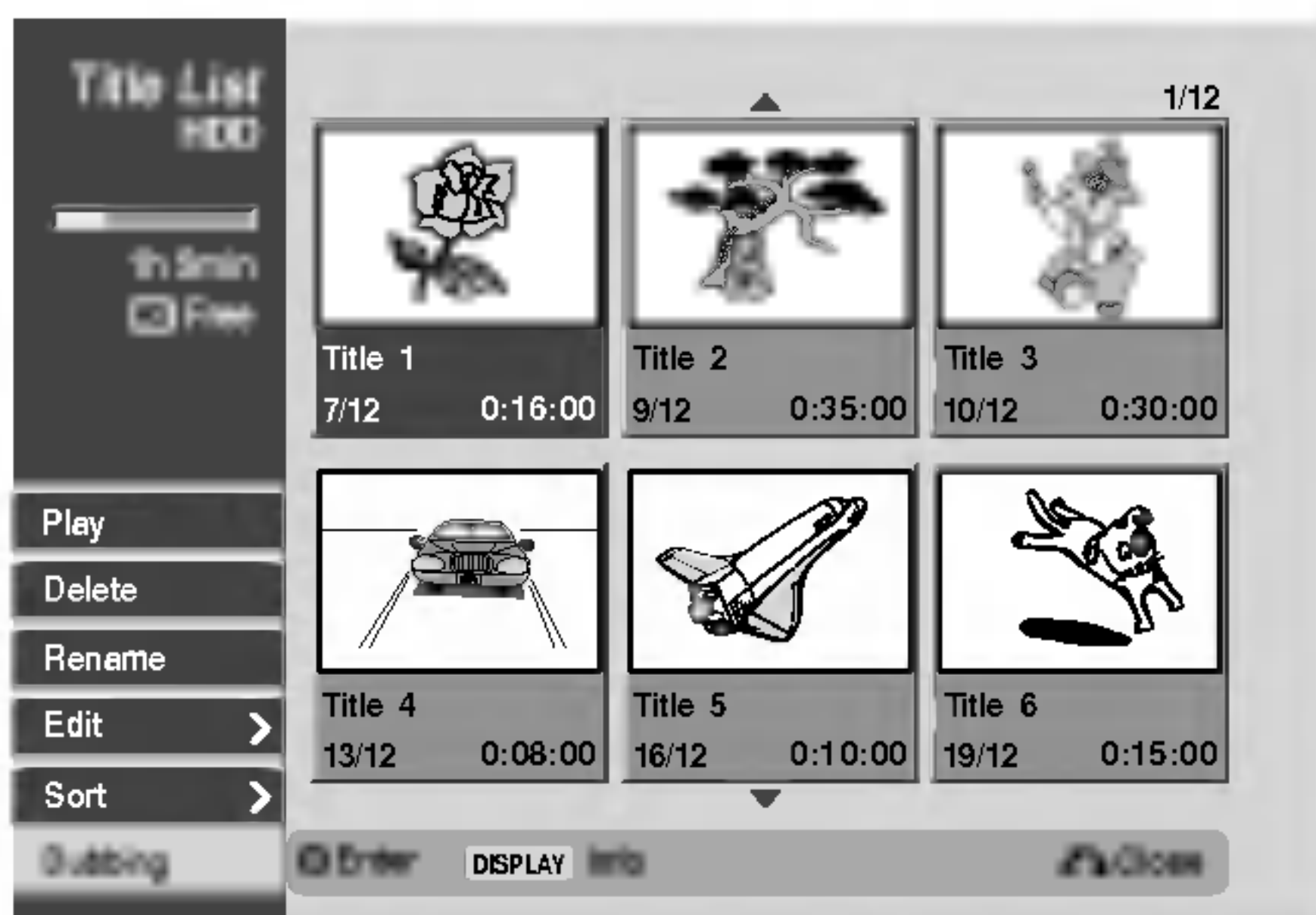
Tip

Pro zastavení synchronního kopírování v kterémkoliv jiném časovém okamžiku stiskněte STOP (■).

Kopírování (Pokračování)

Synchronní kopírování z HDD na DVD

- 1 V menu Title List-HDD zvolte titul, který chcete kopírovat a pak stiskněte ENTER. Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.



- 2 Použijte ▲ / ▼ pro výběr 'Dubbing' z voleb. Objeví se menu Dubbing.



- 3 Použijte ◀ / ▶ pro výběr režimu záznamu (HQ, SQ, LQ, Fast), pak stiskněte ▼. Ikona "Start" se zvýrazní. Fast: Je k dispozici pouze při kopírování originálního obsahu na disk v režimu VR. (Pro více informací o vysokorychlostním kopírování viz strana 61).

- 4 Je-li zvýrazněna ikona Start, stiskněte ENTER. Synchronní kopírování začne.

- 5 Pro zastavení kopírování v kterémkoliv jiném časovém okamžiku stiskněte STOP (■).

N Poznámka

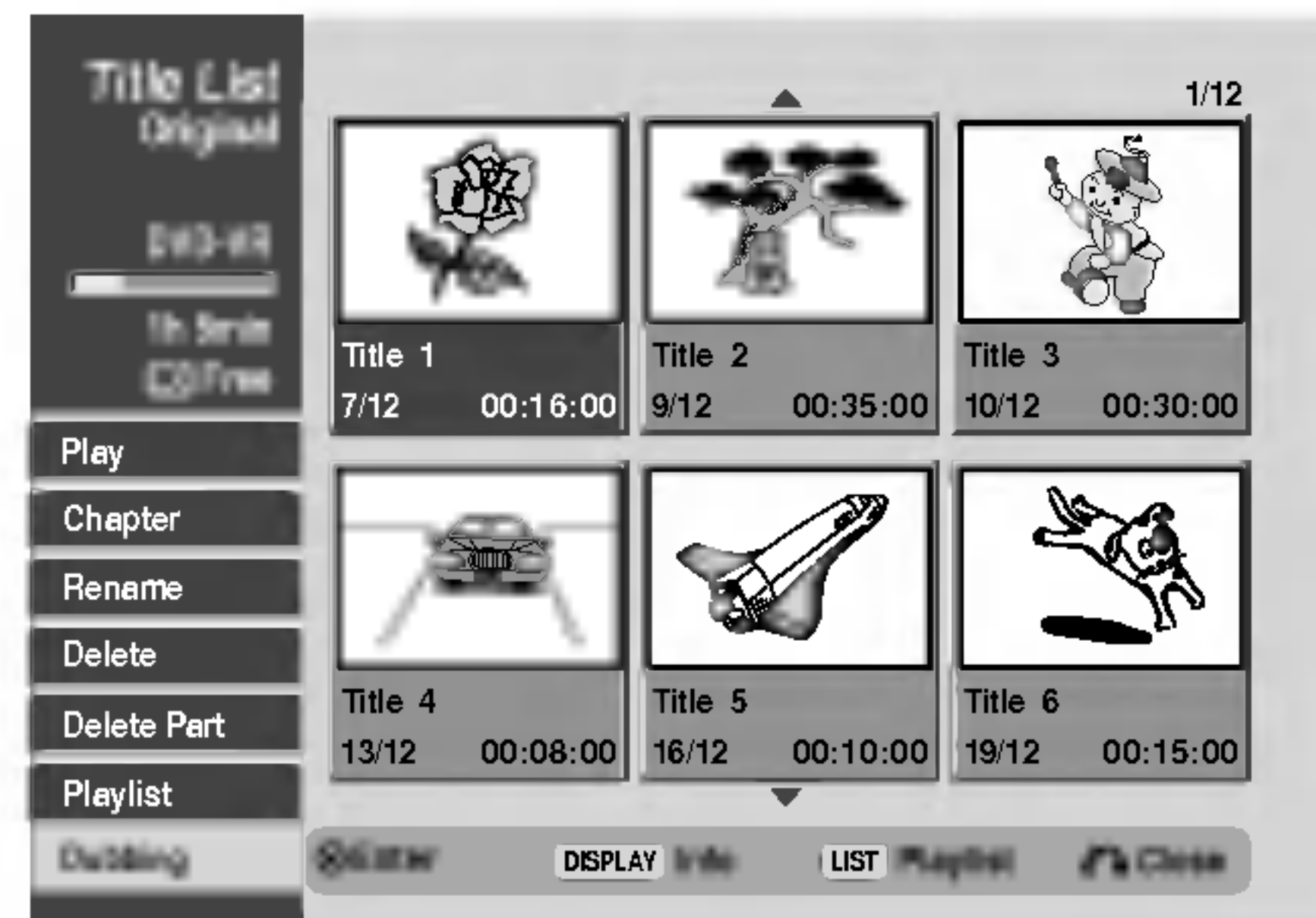
Doba nahrávání v režimu "Fast" může být různá, záleží na velikosti zdrojových dat.

Přibližné časy:

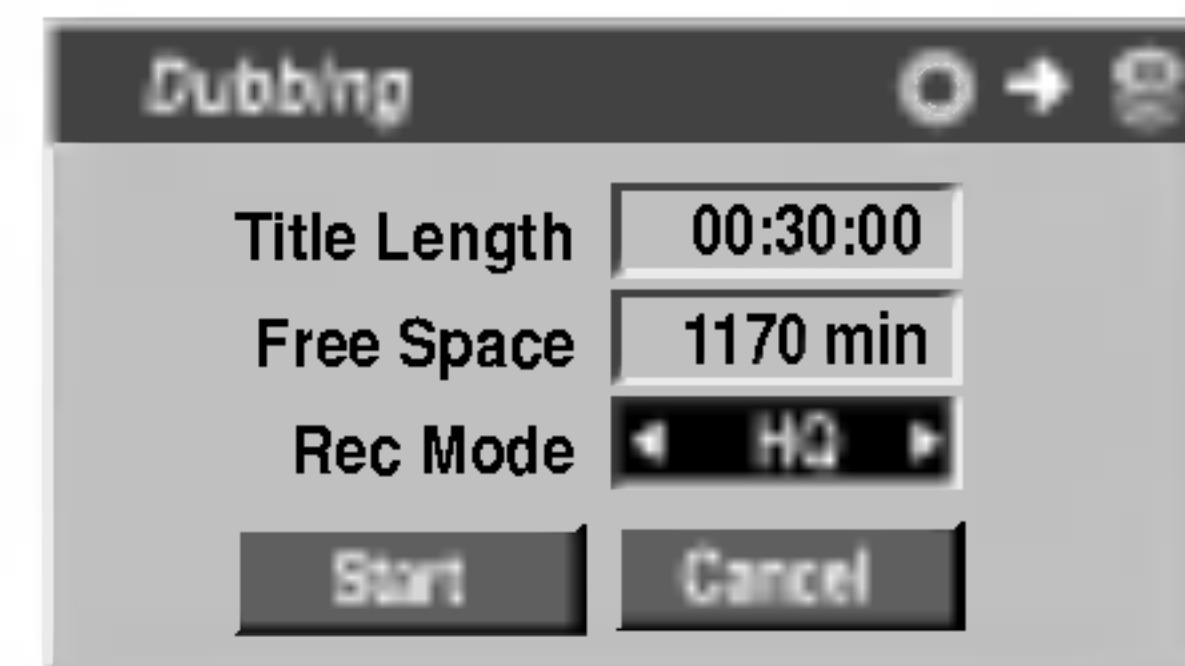
- 1 hodinový obsah v nízké kvalitě (LQ): 7-8 minut
- 1 hodinový obsah ve vysoké kvalitě (HQ): 25-30 minut

Synchronní kopírování z DVD na HDD

- 1 V menu Title List-Original zvolte titul, který chcete kopírovat a pak stiskněte ENTER. Volby menu se objeví na levé straně obrazovky.



- 2 Použijte ▲ / ▼ pro výběr 'Dubbing' z voleb. Objeví se menu Dubbing.



- 3 Použijte ◀ / ▶ pro výběr režimu záznamu (HQ, SQ, LQ, Fast), pak stiskněte ▼. Ikona "Start" se zvýrazní. Fast: Je k dispozici pouze při kopírování originálního obsahu na disk v režimu VR. (Pro více informací o vysokorychlostním kopírování viz strana 61).

- 4 Je-li zvýrazněna ikona Start, stiskněte ENTER. Synchronní kopírování začne.

- 5 Pro zastavení kopírování v kterémkoliv jiném časovém okamžiku stiskněte STOP (■).

N Poznámka

V závislosti na stavu záznamového zařízení nebo samotného disku se nemusí synchronní kopírování uskutečnit.

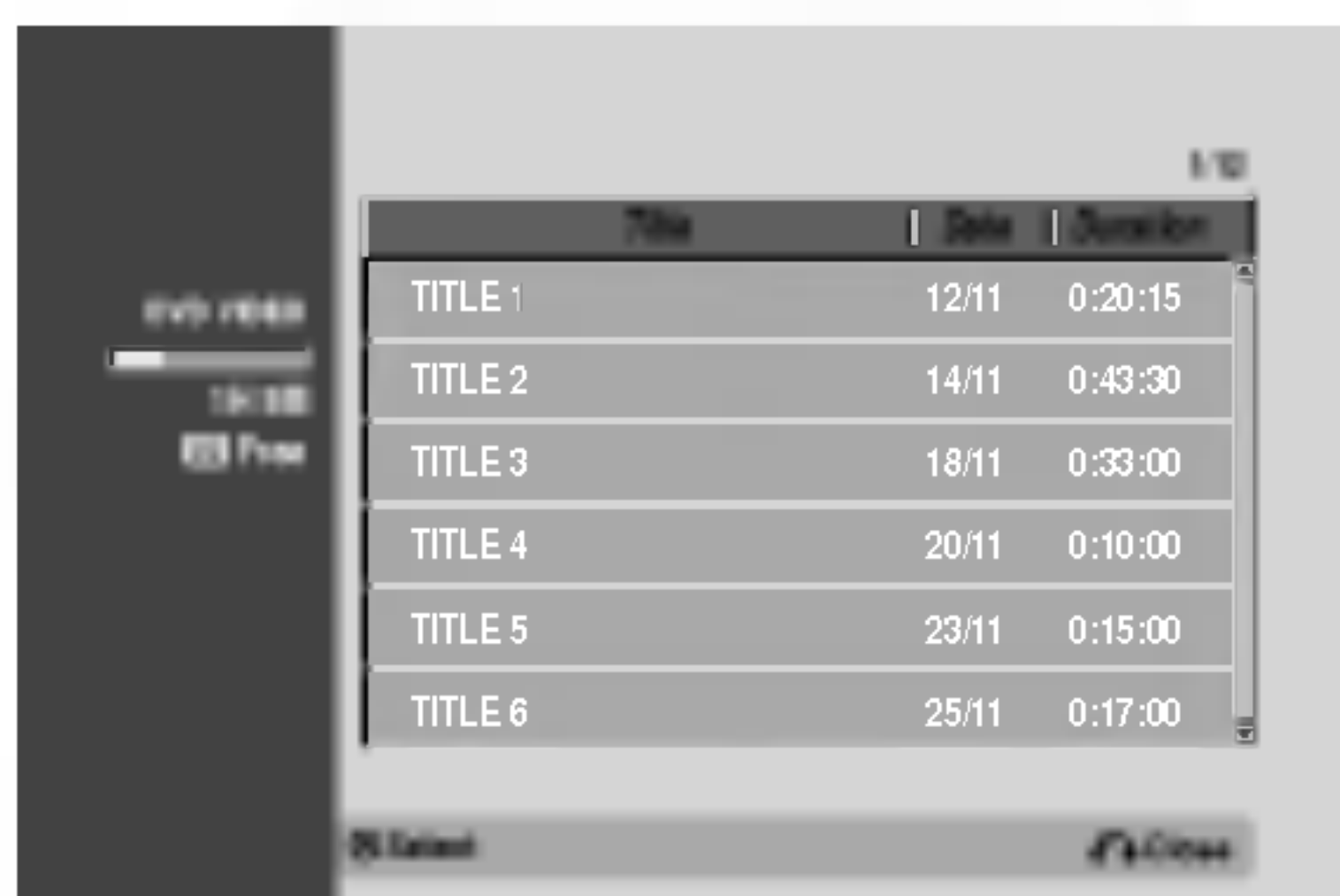
Režim Video: editace originálního obsahu

Použití seznamu titulů **Video**

Ze seznamu titulů můžete přehrávat, pojmenovávat a vymazávat tituly.

Po uzavření média nahraného v režimu Video změní obrazovka seznamu titulů vzhled a lze pouze volit tituly k přehrávání.

1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST zobrazte seznam titulů.



2 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte titul a stiskněte tlačítko ENTER.

Na levé straně obrazovky seznamu titulů se zobrazí volby seznamu titulů.

3 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku a stisknutím tlačítka volbu potvrďte.



Play: Spustí přehrávání zvoleného titulu.

Rename: Úprava názvu titulu (viz stranu 59).

Delete: Vymaže titul ze seznamu titulů.

Dubbing: Kopíruje titul na jiné médium. (strana 62)

4 Opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte seznam titulů.

Vymazání titulu **Video**

Před uzavřením disku můžete mazat tituly uložené na disku.

⚠ Pozor

- Vymažete-li titul z média DVD-R, titul zmizí ze seznamu titulů, avšak nedojde ke zvětšení volného prostoru na disku.
- Vymažete-li titul z média DVD-RW, dojde ke zvětšení volného prostoru na disku pouze v případě, že šlo o poslední nahraný titul.

1 Stisknutím tlačítka MENU/LIST zobrazte seznam titulů.

2 Tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶ zvolte titul, který chcete vymazat, a poté stiskněte tlačítko ENTER.

Na levé straně nabídky seznamu titulů se zobrazí volby seznamu titulů.

3 Tlačítka ▲ / ▼ zvolte položku "Delete" a poté stisknutím tlačítka ENTER volbu potvrďte.

Po stisknutí tlačítka ENTER se zobrazí nový, tj. aktualizovaný seznam titulů.

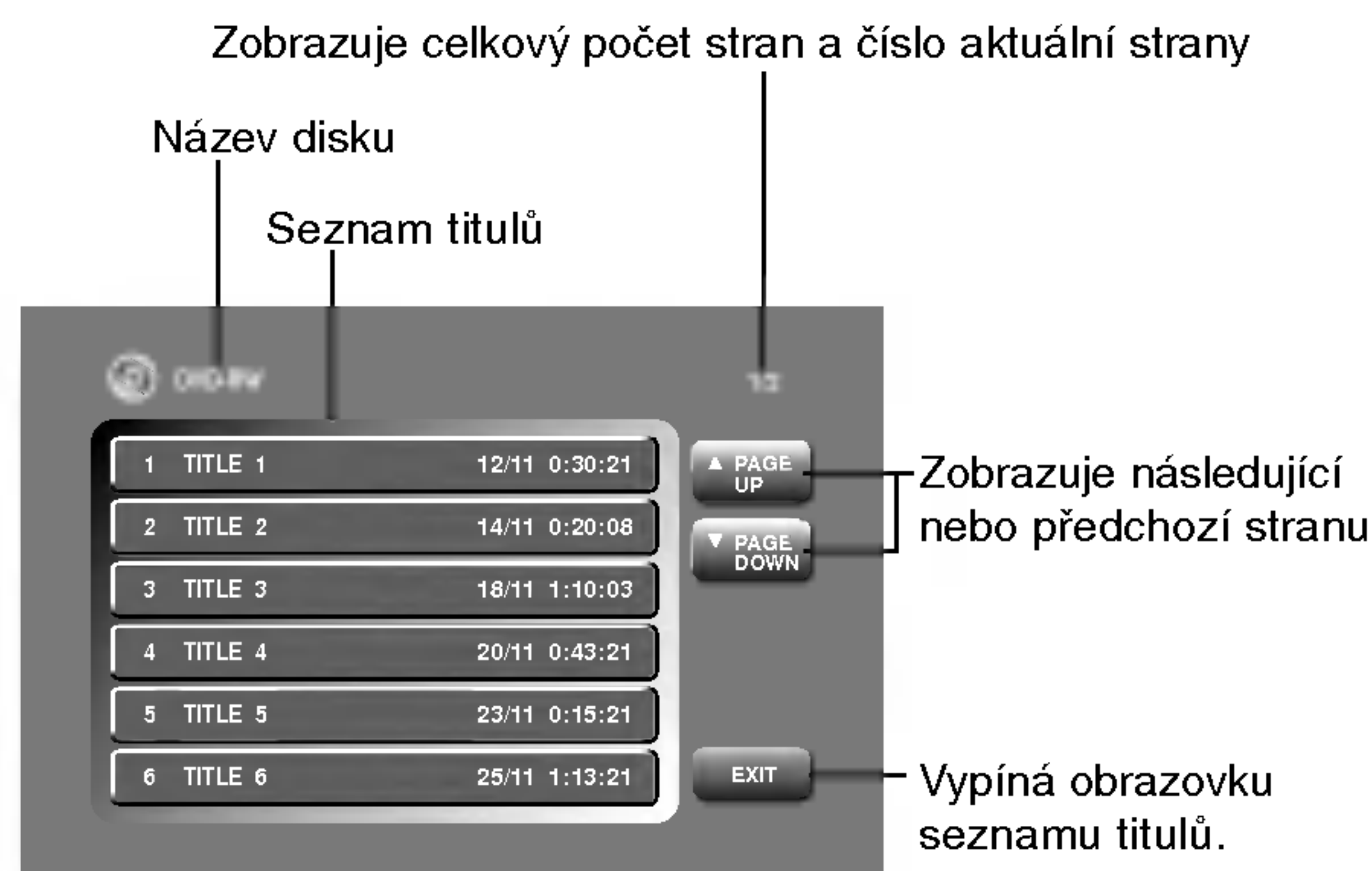


4 Zopakováním úkonů 2 – 3 odstraníte další tituly ze seznamu titulů.

5 Opakovaným stisknutím tlačítka RETURN (↵) opusťte seznam titulů.

Je-li disk již uzavřen

Měla by se zobrazovat obrazovka podobná následujícímu obrázku.



- Obrazovku seznamu titulů můžete vypnout rovněž tlačítkem TITLE nebo MENU/LIST.

Seznam kódů jazykových mutací

Příslušný číselný kód vložte do položek počátečních nastavení "Disc Audio", "Disc Subtitle" a/nebo "Disc Menu" (viz stranu 24).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
6566	Abchazština	7074	Fiji	7678	Lingala	8373	Sinhálština
6565	Afarština	7073	Finština	7684	Litevština	8375	Slovenština
6570	Afrikánština	7082	Francouzština	7775	Makedonština	8376	Slovinština
8381	Albánština	7089	Fryžština	7771	Malgaština	8379	Somálština
6577	Ameharičtina	7176	Galicijština	7783	Malajština	6983	Španělština
6582	Arabština	7565	Gruzínština	7776	Malajalam	8385	Súdánština
7289	Arménština	6869	Němčina	7784	Maltština	8387	Svahilština
6583	Asamejština	6976	Řečtina	7773	Maorština	8386	Švédština
6589	Aymarština	7576	Grónština	7782	Maratština	8476	Tagalog
6590	Azerbajdžánština	7178	Guarani	7779	Moldavština	8471	Tajik
6665	Baškirština	7185	Gujarati	7778	Mongolština	8465	Tamilština
6985	Baskitština	7265	Hausa	7865	Nauru	8484	Tatarština
6678	Bengálština; Bangladéština	7387	Hebrejština	7869	Nepálština	8469	Telugu
6890	Bhútánština	7273	Hindština	7879	Norština	8472	Thajština
6672	Bihárština	7285	Madarština	7982	Orijština	6679	Tibetština
6682	Bretonština	7383	Islandština	8065	Pandžábština	8473	Tigrinijština
6671	Bulharština	7378	Indonézština	8083	Paštunština	8479	Tonga
7789	Barmština	7365	Interlingua	7065	Perština	8482	Turečtina
6669	Běloruština	7165	Irština	8076	Polština	8475	Turkmenština
7577	Kambodžština	7384	Italština	8084	Portugalština	8487	Twi
6765	Katalánština	7465	Japonština	8185	Kečujština	8575	Ukrajínština
9072	Čínština	7487	Javánština	8277	Rétorománština	8582	Urdština
6779	Korsičtina	7578	Kannadština	8279	Rumunština	8590	Uzbečtina
7282	Chorvatština	7583	Kašmírština	8285	Ruština	8673	Vietnamština
6783	Čeština	7575	Kazaština	8377	Samojština	8679	Volapük
6865	Dánština	7589	Kirgizština	8365	Sanskrt	6789	Welština
7876	Nizozemština	7579	Korejština	7158	Skotská galština	8779	Wolof
6978	Angličtina	7585	Kurdština	8382	Srbština	8872	Xhosa
6979	Esperanto	7679	Laosština	8372	Srbochorvatština	7473	Jiddiš
6984	Estonština	7665	Latina	8378	Šonština	8979	Yoruba
7079	Faerština	7686	Lotyšština	8368	Sindština	9085	Zulu

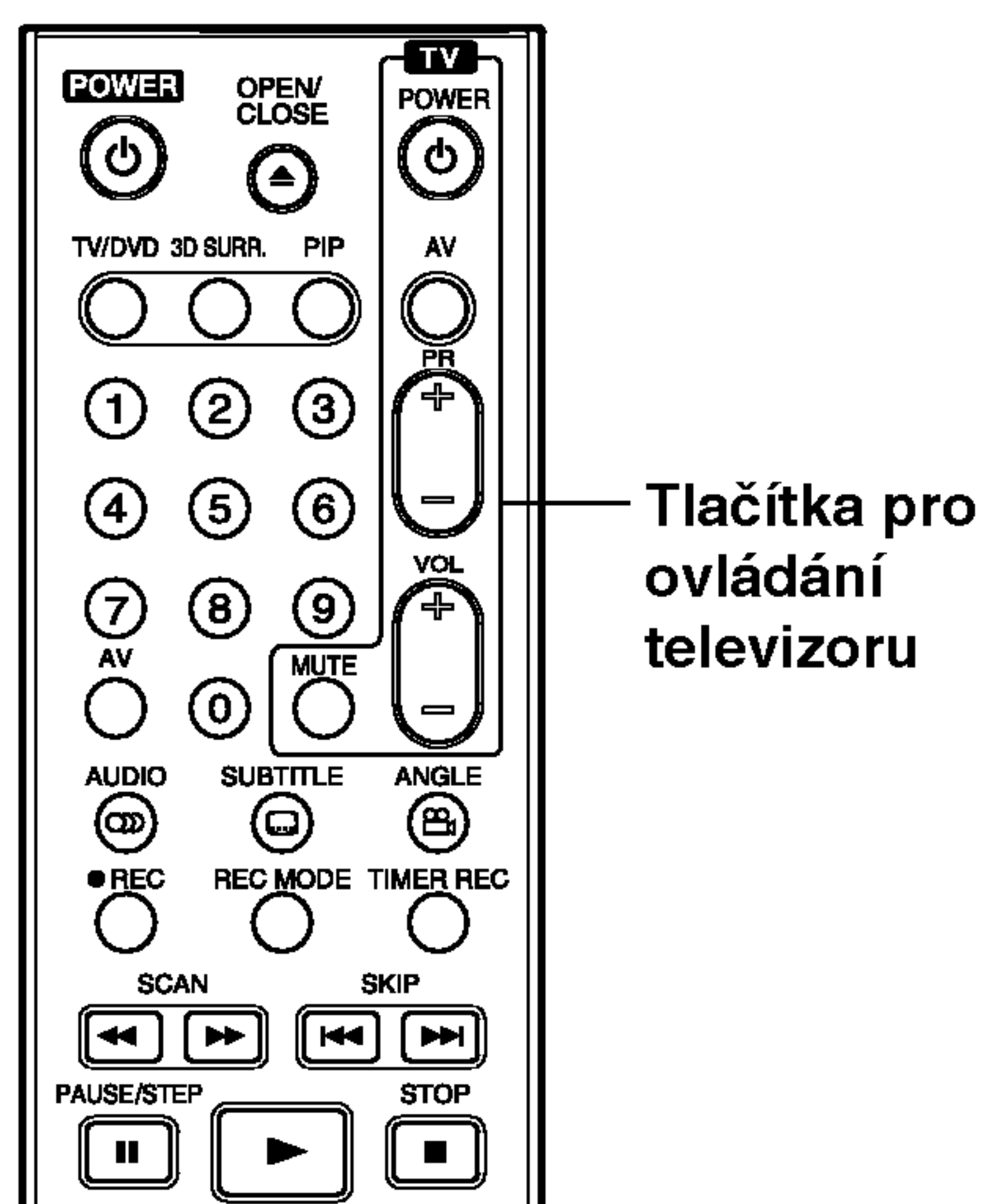
Seznam regionálních kódů

Zadejte správný číselný kód do počátečního nastavení "Country Code" (viz stranu 27).

Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země	Kód	Země
AD	Andorra	ER	Eritrea	LC	Svatá Lucie	SC	Seychely
AE	Spojené arabské emiráty	ES	Španělsko	LI	Lichtenstein	SD	Súdán
AF	Afgánistán	ET	Etiopie	LK	Srí Lanka	SE	Švédsko
AG	Antigua a Barbuda	FI	Finsko	LR	Libérie	SG	Singapur
AI	Anguilla	FJ	Fidži	LS	Lesotho	SH	Svatá Helena
AL	Albánie	FK	Falklandské ostrovy	LT	Litva	SI	Slovinsko
AM	Arménie	FM	Mikronésie	LU	Lucembursko	SJ	ostrovy Svalbard a a Jan Mayen
AN	Nizozemské Antily	FO	Faerské ostrovy	LV	Lotyšsko	SK	Slovenská republika
AO	Angola	FR	Francie	LY	Lybie	SL	Sierra Leone
AQ	Antarktida	FX	Francie (evropská území)	MA	Maroko	SM	San Marino
AR	Argentina	GA	Gabun	MC	Monako	SN	Senegal
AS	Americká Samoa	GB	Velká Británie	MD	Moldávie	SO	Somálsko
AT	Rakousko	GD	Grenada	MG	Madagaskar	SR	Surinam
AU	Austrálie	GE	Gruzie	MH	Marshallovy ostrovy	ST	Saint Tome a a Principe
AW	Aruba	GF	Francouzská Guayana	MK	Makedonie	SU	bývalé SSSR
AZ	Azerbajdžán	GH	Ghana	ML	Mali	SV	El Salvador
BA	Bosna-Hercegovina	GI	Gibraltar	MM	Myanmar	SY	Sýrie
BB	Barbados	GL	Grónsko	MN	Mongolsko	SZ	Svazijsko
BD	Bangladěš	GM	Gambie	MO	Makao	TC	ostrovy Turks a Caicos
BE	Belgie	GN	Guinea	MP	Severní Mariany	TD	Čad
BF	Burkina Faso	GP	Guadeloupe (Francie)	MQ	Martinique (Francie)	TF	francouzská jižní
BG	Bulharsko	GQ	Rovníková Guinea	MR	Mauretánie	TF	francouzská jižní území
BH	Bahrajn	GR	Řecko	MS	Montserrat	TG	Togo
BI	Burundi	GS	ostrovy S. Gerorgia a Sandwich	MT	Malta	TH	Thajsko
BJ	Benin	GT	Guatemala	MU	Mauritius	TJ	Tádžikistán
BM	Bermudy	GU	Guam (USA)	MV	Maledivy	TK	Tokelau
BN	Brunej Daressalam	GW	Guinea Bissau	MW	Malajsko	TM	Turkmenistán
BO	Bolívie	GY	Guayana	MX	Mexiko	TN	Tunisko
BR	Brazílie	HK	Hong Kong	MY	Malajsie	TO	Tonga
BS	Bahamy	HM	ostrovy Heard a a McDonald	MZ	Mozambik	TP	Východní Timor
BT	Bhútán	HN	Honduras	NA	Namibie	TR	Turecko
BV	ostrov Bouvet	HR	Chorvatsko	NC	Nová Kaledonie (Francie)	TT	Trinidad a Tobago
BW	Botswana	HT	Haiti	NE	Niger	TV	Tuvalu
BY	Bělorusko	HU	Maďarsko	NF	ostrov Norkfolk	TW	Taiwan
BZ	Belize	ID	Indonézie	NG	Nigérie	TZ	Tanzánie
CA	Kanada	IE	Irsko	NI	Nikaragua	UA	Ukrajina
CC	Kokosové ostrovy	IL	Izrael	NL	Nizozemsko	UG	Uganda
CF	Středoafriická republika	IN	Indie	NO	Norsko	UK	Británie (Spojené království)
CG	Kongo	IO	Británie (Indický (Indický oceán))	NP	Nepál	UM	malé vzdálené vzdálené ostrovy USA
CH	Švýcarsko	IQ	Irák	NR	Nauru	US	Spojené státy
CI	Pobřeží slonoviny	IR	Írán	NU	Niue	UY	Uruguay
CK	Cookovy ostrovy	IS	Island	NZ	Nový Zéland	UZ	Uzbekistán
CL	Chile	IT	Itálie	OM	Omán	VA	stát Vatikán
CM	Kamerun	JM	Jamajka	PA	Panama	VC	Saint Vincent a Grenadines
CN	Čína	JO	Jordánsko	PE	Peru	VE	Venezuela
CO	Kolumbie	JP	Japonsko	PF	Polynésie (Francie)	VG	Panenské ostrovy ostrovy (Británie)
CR	Costa Rica	KE	Keňa	PG	Papua – Nová Nová Guinea	VI	Panenské ostrovy ostrovy (USA)
CS	bývalé Československo	KG	Kirgizstán	PH	Filipíny	VN	Vietnam
CU	Kuba	KH	Kambodža	PK	Pákistán	VU	Vanuatu
CV	Cape Verde	KI	Kiribati	PL	Polsko	WF	ostrovy Wallis a Futuna
CX	Vánoční ostrov	KM	Komory	PM	Saint Pierre a a Miquelon	Futuna	
CY	Kypr	KN	Saint Kitts a Nevis	PN	ostrov Pitcairn	WS	Samoa
CZ	Česká republika	Anguilla		PR	Puerto Rico	YE	Jemen
DE	Německo	KP	Severní Korea	PT	Portugalsko	YT	Mayotte
DJ	Džibuti	KR	Jižní Korea	PW	Palau	YU	Jugoslávie
DK	Dánsko	KW	Kuvajt	PY	Paraguay	ZA	Jižní Afrika
DM	Dominica	KY	Kajmanské ostrovy	QA	Katar	ZM	Zambie
DO	Dominikánská republika	KZ	Kazachstán	RE	Reunion (Francie)	ZR	Zair
DZ	Alžírsko	LA	Laos	RO	Rumunsko	ZW	Zimbabwe
EC	Ekvádor	LB	Libanon	RU	Ruská federace		
EE	Estonsko			RW	Rwanda		
EG	Egypt			SA	Saudská Arábie		
EH	Západní Sahara			SB	Šalamounovy ostrovy		

Ovládání televizoru přiloženým dálkovým ovládáním

Přiloženým dálkovým ovládáním můžete ovládat hlasitost, vstupní zdroj a vypnutí/zapnutí televizoru LG. Televizor můžete ovládat tlačítka uvedenými na obrázku níže.



Stisknutím tlačítka	Docílíte
POWER	Vypnutí nebo zapnutí televizoru.
AV	Přepínání vstupů televizoru mezi televizorem a jinými zdroji.
PR +/-	Přepínání uložených kanálů směrem nahoru nebo dolů.
VOL +/-	Nastavení hlasitosti televizoru.
MUTE	Dočasně vypne zvuk TV, stiskněte znovu pro obnovení.

Ovládání jiných televizorů přiloženým dálkovým ovládáním

Dálkovým ovládáním lze řídit hlasitost, vstupní zdroj a vypínání/zapínání i v případě televizorů jiných výrobců než LG. Je-li výrobce vašeho televizoru uveden v tabulce níže, nastavte příslušný kód výrobce.

1. Stiskněte a přidržte tlačítko TV POWER a číselnými tlačítky zadejte číselný kód výrobce vašeho televizoru (viz tabulku níže).
2. Uvolněte tlačítko TV POWER.

Číselné kódy televizorů, které lze ovládat tímto dálkovým ovládáním

Je-li v tabulce uvedeno několik číselných kódů, zkoušením naleznete ten z nich, se kterým bude možné váš televizor ovládat.

Výrobce	Číselný kód
LG / GoldStar	1 (standardní hodnota), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

Poznámky

- V závislosti na typu televizoru nemusí být tento způsob ovládání televizoru nebo některé z výše uvedených funkcí k dispozici ani po zadání správného kódu výrobce.
- Při zadání nového kódu výrobce dojde k vymazání předchozího zadaného kódu.
- Při výměně baterií dálkového ovládání dochází k vynulování kódu výrobce a k nastavení standardní hodnoty. Opětovně zadejte příslušný číselný kód.

Odstraňování závad

Před tím, než se obrátíte na servis, se pokuste identifikovat možnou příčinu závady dle následujícího průvodce.

Příznak	Příčina	Náprava
Výpadek napájení.	<ul style="list-style-type: none"> • Je odpojená napájecí šňůra. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zasuňte napájecí šňůru správně do zásuvky.
Výpadek obrazu.	<ul style="list-style-type: none"> • Režim TV/DVD rekordéru je nastaven na TV. 	<ul style="list-style-type: none"> • Opakovaným stisknutím tlačítka TV/DVD dálkového ovládání zvolte režim DVD. Kontrolka TV na displeji zhasne.
	<ul style="list-style-type: none"> • TV přijímač není nastaven na příjem vstupního signálu z rekordéru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolte příslušný video režim vstupu na TV tak, aby se obraz z rekordéru objevil na TV obrazovce.
	<ul style="list-style-type: none"> • Není správně připojen videokabel. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte správně videokabel.
	<ul style="list-style-type: none"> • Připojený televizor je vypnutý. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte televizor.
Výpadek zvuku.	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení připojené pomocí audio kabelu není nastaveno pro příjem výstupního signálu z rekordéru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvolte správný režim vstupu na audio přijímači tak, abyste mohli poslouchat zvuk z přijímače.
	<ul style="list-style-type: none"> • Nejsou správně připojeny audio kabely. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte správně audio kabely.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je vypnuté napájení zařízení připojeného audio kabelem. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte zařízení připojené audio kabelem.
	<ul style="list-style-type: none"> • Propojující zvukový kabel je poškozený. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyměňte kabel za nový.
Přehrávaný obraz má nízkou kvalitu.	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je znečištěný. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte disk.
Rekordér nezahájí přehrávání.	<ul style="list-style-type: none"> • Není vložen disk. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk (zkontrolujte, zda svítí kontrolka disku na displeji).
	<ul style="list-style-type: none"> • Je vložen disk, který nelze přehrávat. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk, který lze přehrávat (zkontrolujte typ disku, barevný systém a regionální kód).
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je vložen obráceně. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vložte disk do mechaniky ve správné poloze.
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk není ve vodítku disku. 	<ul style="list-style-type: none"> • Usadte disk správně ve vodítku.
	<ul style="list-style-type: none"> • Disk je znečištěný. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte disk.
	<ul style="list-style-type: none"> • Je nastaveno hodnocení. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zrušte funkci hodnocení nebo upravte nastavené hodnocení.
Poruchy obrazu z vnějšího zdroje	<ul style="list-style-type: none"> • Videosignál z vnějšího zdroje je chráněn před pořízováním kopií. 	<ul style="list-style-type: none"> • Neprovádějte připojení skrze tento rekordér. Připojte zařízení přímo k televizoru.
Při použití tlačítek ▲ / ▼ jsou některé kanály přeskokovány.	<ul style="list-style-type: none"> • Tyto kanály nejsou uloženy v paměti rekordéru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obnovte nastavení kanálů. Viz "Editace programu" na stranách 20-21.
Nízká kvalita nebo výpadek vysílaného obrazu či zvuku.	<ul style="list-style-type: none"> • Došlo k uvolnění antény nebo kabelů. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dotáhněte spoje nebo vyměňte kabel.
Nezobrazuje se obraz přehrávaný videokamerou	<ul style="list-style-type: none"> • Videokamera je vypnutá. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapněte videokameru a proveďte správnou obsluhu.
Obraz z videokamery přes vstup AV nebo DV IN do rekordéru není zobrazen na TV obrazovce.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavení INPUT SELECT je nesprávné 	<ul style="list-style-type: none"> • Položkou AV zvolte vstupní kanál (AV1, AV2, DV atd.).

Vyhledávání závad (pokračování)

Příznak	Příčina	Náprava
Na jiném přehrávači nelze přehrávat disk nahraný tímto rekordérem.	• Disk byl nahrán v režimu Video.	• Uzavřete disk (strana 29).
	• Některé přehrávače nepřehrávají ani uzavřené disky nahrané v režimu Video.	• Problém nelze vyřešit.
	• Disk byl nahrán v režimu VR.	• Jiný přehrávač musí pro přehrání podporovat RW.
	• Disk s obsahem, který má povolenu jedinou kopii, nelze přehrávat na jiných přehrávačích.	• Problém nelze vyřešit.
Nelze nahrávat nebo nahrávání neprobíhá úspěšně.	• Na disku je nedostatek volného místa.	• Použijte jiný disk.
	• Zdroj, ze kterého se pokoušíte nahrávat, je chráněn před pořizováním kopií.	• Z tohoto zdroje nelze nahrávat.
	• Kanál pro nahrávání je nastaven na přijímači televizoru.	• Nastavte kanál na televizním přijímači zabudovaném v rekordéru.
	• Při nahrávání na disk formátovaný v režimu Video nelze nahrávat programy, které mají povolenu jedinou kopii.	• Pro materiál, který má povolenu pouze jednu kopii, používejte disk formátovaný v režimu VR.
Nelze nahrávat s časovačem.	• Hodiny v rekordéru nejsou nastaveny na správný čas.	• Nastavte hodiny na správný čas. Viz "Nastavení hodin" na straně 22.
	• Časovač byl naprogramován nesprávně.	• Přeprogramujte časovač. Viz "Nahrávání s časovačem" na straně 49.
	• Po naprogramování časovače se nerozsvítila kontrolka nahrávání s časovačem.	• Přeprogramujte časovač.
Výpadek nahrávání a/nebo přehrávání stereofonního zvuku.	• Televizor není stereofonní.	• Problém nelze řešit.
	• Vysílaný program nemá stereofonní zvukovou stopu.	• Problém nelze řešit.
	• Výstupní A/V konektory rekordéru nejsou připojeny ke vstupním A/V konektorům TV přijímače.	• Provedte A/V připojení. Stereo je k dispozici pouze přes A/V výstup rekordéru.
	• Výstup Audio/Video Out není zvolen pro prohlížení na TV.	• Zvolte vstup televizoru AUX nebo A/V.
	• TV audio kanál rekordéru je nastaven na mono.	• Nastavte stereofonní zvukový kanál televizoru. Viz "Změna zvukového kanálu televizoru" na straně 48.
Dálkové ovládání nepracuje správně.	• Dálkové ovládání není namířeno na senzor dálkového ovládání rekordéru.	• Nasměrujte dálkové ovládání na senzor dálkového ovládání rekordéru.
	• Dálkové ovládání je příliš daleko od rekordéru.	• Dálkové ovládání používejte do vzdálenosti 7 metrů.
	• V cestě mezi dálkovým ovládáním a rekordérem je překážka.	• Odstraňte překážku.
	• Baterie dálkového ovládání jsou vybité.	• Vyměňte baterie za nové.

Srážení vlhkosti

Ke srážení vlhkosti může dojít:	V místech, kde může docházet ke srážení vlhkosti:
<ul style="list-style-type: none"> • Když je rekordér přemístěn ze studeného místa do teplého místa. • Při velmi vysoké relativní vlhkosti ovzduší. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponechejte rekordér zapnutý do síťové zásuvky se zapnutým vypínačem POWER. To Vám pomůže zabránit kondenzaci. • Pokud došlo ke kondenzaci, počkejte před použitím rekordéru několik hodin, než se vysuší.

Technické údaje

Obecné

Napájení	110 – 240 V střídavé, 50/60 Hz
Příkon	40W
Rozměry (přibližné údaje)	430 X 69 X 377 mm (w x h x d) bez podstavce
Hmotnost (přibližný údaj)	6.4 kg
Provozní teplota	5 °C až 35 °C (41 °F až 95 °F)
Provozní vlhkost	5 % až 90 %
Systém kódování barev obrazu	Pal B/G, D/K, PAL I/I
Nahrávací formát	PAL

Nahrávání

Formát nahrávání	DVD Video Recording, DVD-VIDEO
Přepisovatelná média	HDD (80GB), DVD-RW (DVD-přepisovatelné), DVD-R (DVD-zapisovatelné)
Délka nahrávání	Přibližně 1 hodina (režim HQ), 2 hodiny (režim SQ), 4 hodiny (režim LQ) HDD: Přibližně 20 hodin (režim HQ), 40 hodin (režim SQ), 80 hodin (režim LQ)

Formát nahrávání videozáznamu

Vzorkovací kmitočet	27 MHz
Kompresní formát	MPEG 2

Formát nahrávání zvuku

Vzorkovací kmitočet	48 kHz
Kompresní formát	Dolby Digital

Přehrávání

Kmitočtový rozsah	DVD (PCM 48 kHz): 8 Hz až 22 kHz, CD: 8 Hz až 20 kHz DVD (PCM 96 kHz): 8 Hz až 44 kHz
Poměr signál – šum	Větší než 100 dB (konektor AUDIO OUT)
Harmonická odchylka	Menší než 0,008 % (konektor AUDIO OUT)
Dynamický rozsah	Více než 95 dB (konektor AUDIO OUT)

Vstupy

AERIAL IN	Vstup antény, 75 Ohm
VIDEO IN	1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., RCA jack x 2 / SCART x 2
AUDIO IN	0 dBm více než 47 kOhm, RCA jack (L, R) x 2 / SCART x 2
DV IN	4 kontakty (i.LINK/standard IEEE 1394)

Výstupy

VIDEO OUT	1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., RCA jack x 1 / SCART
S-VIDEO OUT	(Y) 1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., Mini DIN 4-kontaktní x 1 (C) 0,3 V (p-p) 75 Ohm
COMPONENT VIDEO OUT/ PROGRESSIVE SCAN	(Y) 1.0V (p-p), 75 Ohm, neg. synchr., RCA jack x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ohm, RCA jack x 2
Zvukový výstup (digitální)	0,5 V (p-p), 75 Ohm, RCA jack x 1
Zvukový výstup (optický)	5 V (p-p), 75 Ohm, optický konektor x 1
Zvukový výstup (analogový)	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ohm, RCA jack (L, R) x 1 / SCART

Příslušenství:

Kabel Scart	1	Videokabel	1
Audiokabel (L, R)	1	Koaxiální kabel RF	1
Dálkové ovládání	1	Baterie	2

- Změny konstrukce a technických údajů vyhrazeny bez předchozího upozornění.
- Vyrobeno s použitím licence poskytnuté společností Dolby Laboratories. "Dolby" a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.
- DTS a DTS Digital Out jsou registrované obchodní značky společnosti Digital Theater Systems, Inc.